

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN

(Revised)

1	Tlira pawl	Phek 16
2	Thiangzau	„ 29
3	Khuangtuaha pawl	„ 52
4	Zakala pawl	„ 85
5	Mizo Israel pawl	, 92
6	Zoram Malcham	„ 120
7	Mithlanghlun Zathangvunga	145
8	Isaa Krista Kohhran (IKK)	„ 158

James Dokhuma

2nd, Edition

1997

Ch

L
LZ

Due at

Rs 1/- p r day shall be fined if
the book is return d after due
la

<u>Due date</u>	<u>Due date</u>	<u>Due date</u>
11/10/2001		
871		
30 2 8		
452		
16 12		
576		

**SUB DIVISIONAL LIBRARY
CHAMPHAI MIZORAM**

Acc No 8895

Class No _____ Book No _____

Author James Dokung

Title Zoram tualto

Kohhran chanchun

Borrower's Name

Date

Borrower's
Name

Due Date

	7		

THUHMAHRUAI

Lungdar E High School a ka chenkuallain Mizo Zirlai Pawl Literary (S minar) Committee chuan **COMPERATIVE ON DIFFERENT SECTS AMONG MIZO CHRISTIANS** tih thupui hmangin Thesis ziaak turin min rawn sawm thut mai a Kei tehlul min rawn sawm ta chu ka briatna e chu tlem ble mah se theitawp chhuaha beih ve zai chu ka rel ta a Mahse ziaak hun chhung tur leh an Literary Seminar inkar chu hun han titham a awm tawh lo ble mai a Heti ang kan rama Tualto Kohhrante hi an chanchin ziaak turin ka lo la bel chhang thulua mang lo lehngal nen Hiphurb rilru tak chung chuan hun chep takah ka n dap kual vel ta a

Tin hemi ziaak tur hian Rev Liangkhaia Rev P D Sena Rev Thanslama Prof Lalhangfala Sai lo Pu L M Chhinga leh kei chu intihsiakna ang ziazanga ziaak turin min sawma ni tih ka n briat lek phei chuan ka inchhuang lovin indubthawh pawh a na duh kher mai Mahse kh ng an mi sawnte khian an ziaak vek ta lem 'o a A ziaak chhunte pawhin Mizoram Tualto Kohbran hrang hrangte chanchin chu an rawn kim ta b k len lo Ka pawh chuan Pawl zawng zawng chu ka kim ta bik lo a pawl pari at chanchin chu ka khawm khawm ve hram a Mahse Seminar a lo thlen tak tak chuan MZP lam pawh chuan ka ziaak zinga Pawl panga chanchin chauh an chhu (cyclostyle) chhuak hman a Tichuan chu "Thu leh Hla Kutpui chu kum 1973 November ni 1 atanga ni 6 inkar chhung chuan min neihpui ta a ni.

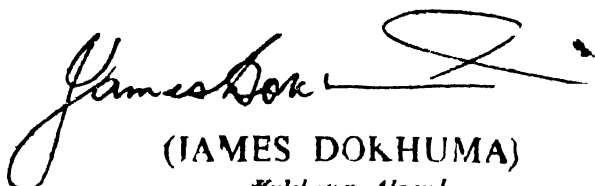
Hemi tum hian Mizorana thul-b hla phuah thiam
zahawm tak takte an lo kal blawm a Ka thu han
ziak ve te chu chhuanawm loh hle mah sela ka tan
chuan hmasawna tha tak nio ka hria

Tin heng Pawl hrang hrang chanchin min hribtute
chungah hian lawmthu awi ka ba tam hle a An
Pawl chanchin min hribh duh avangin leh zahpu
hauh lova a nih ang ang a mi hribh an tum haub lo
tih ka hmuhin fakawm pawh ka ti em em a ni An
mahni ngein min hribh ka lak khawm a o b avangin
dik tawkin a rin ngam a Mahse a la famkim lo
hle tib erawh chu ka pha lo Tin sawi chhiatna
lam hawia ziaa a ni lova sawi mawina leh fakna
lam lah a ni bil na hek lo History dik tawk ni a
ka hribt angin ka ziaa mai a ni

A bu chhung thu ngun taka lo chhiartu chuan
kan ramah Krisianna leh Harhain hna a thawh dan
leh mihring min khawih dan chi hrang hrang ni hmu
fiah thein ka ring Tin mahni ngei pawhin kan
Pathian thu lak dan a dik tawk em? ti a kan lo
pithir let nan pawh a tangkaina mual mual chu a
awm bawh mahna le Heng Pawl hrang hrang
chanchin ka ziaa thenkhatte hi chu tunah lo hlam
zuib nual tawh mah se Pawl thenkhat erawh hi
chuan pun lam an la pan zelin a lang a Chung
Pawl kal zel chanchin chu beta chuang hman tawh
lovin a ngahhawn hlei hlei ang tih ka ring Mahse
chungte zawng History kalhman a ni ngai ti mai
teh ang

(iii)

Aw le ka briatna tel baub lova ka ziaak a nih
avangin tihsual palh chu awm thei a ni a Chuti
ang tihsual palh chu a awm chuan uhpalh na na
na chu inggaibdam ngai a nih thin hi maw He ka
thu ziaak lamkim lo tak hi thab r ti a min puan sak
avangin MZP chungah lawmthu ka sawi e



(JAMES DOKHUMA)

Kulikann Alzawl

Dated L ngdar (F)
he 15th Oct 1973

Divisional

Complimentary

Accession No 8845

Date 7-10-73

Supplies 4435

R 3157-

12

1

21

SAWI FIAHNA

(Introduction)

Mizo Kristiante zinga tualchhunga Pawl lo ding ram pawn lam Kohbran zawm nei chuang lo tualto tak tak chauhho lo zik chhuah d'n a saisen atanga sawi tur chuan a hmasaberin Mizoram Thlarau Thianghlim (Harhna) lo thlen dan chhui hmasak loh chuan a famkim theih loh avangin chu chu chhui hmasa rib ila A chhan chu chung Pawl zawng zawng chu Harhna avanga lo piang chhuak vek a nih blawm theih vang a ni

Mizorama harhna lo thlen dan Kum 1906-a Khasi ram Mairang khuaa inkhawmpui a awm tum a harhna chhim tura kal Mizo Kristian kal vete chu inkhawmpui chhung zawng chuan an beh a hil hle a niawme A tiak dawn zanab erawh chuan Khuma chua tap ve ta an ti lek a ni Harhna chhim kal ve a pampa engmah inlamrelna nei lo leh rau zemtu awm hauh lo chuan kutbengin an haw leh ta a A zawl an lub dawn ni chuan Chaltlang dai tuna BETHEL LUNG dinna mel hnih kawia khawmpui bulah chuan an han tawngtai a Chutia an tawngtai lai chuan thenkhat chu an lo tap deuh nge ni dawn ni chumi lai hmun chu Zorama Thlarau Thianghlim lo thlenna hmasaber tun BETHEL lung phun a ni ta nghe nghe a He lung hi Mairang inkhawmpuia kal lo hawng an tawngtai ni 1906 April ni 4 champhaphak vawi 58 na, 1916 April ni 4 bawka phun a ni He lung an phin ni tian Mairang a kalte zing ah Chhim Kohbran Pastor Zathanga chauh a lo

la dam a Aní chu an va chah vang vang a a la
rawn tel ve thenn Rev Zathanga chuan Bethel lung
phun ní chuan lungchhe tak leh thlamuang takin thu
pawh a sawi nghe nghe a ní

Thenkhat crawh chuan Chuti laiah chuan Harhna
a thleng hlei nem Hmeichhe Sikul (tina Synod
Press bul) ah a lawm a thlen ní tite an awm bawk
avangin a hmunah chuan a dik zawk pawh a briat
chian hlei theih ta lo a Mahse a hmunah chuan
bui lo ila Engpawh ní se he Sikulah bian harhna
chu a theng ngei tih chu briat chian a ní (Mizo
rama Harhna by R v Liangkhaia page 4 para 3 &
page 5) Chuta a lo thlen dan chu Mairang inkhawm
pui chhim tura lo kal chhim lam unaute haw tur
thlahna inkhawm an nei a Rilru hmun khata duh
thubmun hun rei fe lo inzui tlinga khawí lo lo ní
ho tawh an nih blawm av ngin tisa lamah pawh an
inthlahlel tawn tawh reng reng a Chu ithlahna
inkhawm an neih tum chuan an jawngtai ual a an
tap ta hawm hawm a Iusum hlei thei lovin an
thawm chu a tha ta khawp mai a Coutah ithlah
na hla an han aho zui leh ta chu an hlim ta em
em mai a Chumi inkhawm tum chuan Hlunziki
(Khuma nupui) chu a lam ta a Aní chu Mizo zinga
Harhna avanga lam hmasab r a ní Chu chu lang
tham taka Mizorama Harhna lo thlenoa hmasaber
chu a ní Chuti a nih chuan 1906 April ní eng
emaw ber a ní ngei ang Chuta tang cauan Harhna
chuan Mizoram a fa g ta deuh reng a

Ctutub hun laia Harhna thleng chuan suai inhrjat
 na lam a nehtir nasa em em a An sualte puangin
 a hruaitu d uh d uh te chuan suai thuphaçhawina an
 reihpui bawka A puangtute lah n an suai ngath
 dam a nih an briat chuan an awn a nuam buai
 buai bawka Chumi bou ah chuan Khandah (tuna
 Phullen khaw kiang) khuath te Zokhawsang Bung
 hmun lamah te leh Pawira g lamah a thleng leh
 nasa d uh Malse kum 1910 Mautem Tamina nan
 buai leh tak avangin leh Sailo laiho tajna a nat tak
 em avangin an rawih leh deuh hlok a Chung har
 setna chuan an lawma chu a zuktir qual nain then-
 khatte erawh chu an chuai chuang haub loxin an
 oheh fan fan a Chung hun lai chuan Mizoram
 pumah bian Kohhran pawl pa' ni London Baptist
 Mission (S rkawn) leh Welsh Calvinistic Methodist
 (tuna Presbyterian Church) Kohhran uh loh chu
 Kohhran pawl dang a la awm loh avangin Kristiana
 nape thar reng reng pawb he hawl eng emaw zawkah
 huan an lut lo thei lo a ni

Harhna hmasa a dal leh hnu Mautam tam pawb
 a dam fel leh tawh hnu kum 1913 March thla ah
 Harhna a lo thleng leh ta a Aizawl atangin a puak
 derh ta phut mai a An hlim nasat em avangin an
 lam nasa em em mai a Sang tek taka zuangin an
 nu vek vek mai a An bah lutuk ohe thlangphal so
 chash bah haep ang mai bian an thaw huam huam
 mai a a hlim towh vek vek chuan an hleuh nasa
 ngiang a ni awm e He Harhna lo thlen tum bian

a ni Champhae khaw zirtirtu Khawhantlira pawb a lo him chhuah ve chu ni Chu Harhna thawb dan chu a dan a dang leh deuh a an him em em chungin Isua lo kal lehna a hnaih tawbzia tih amin a rawn tur thung a An ri ru ah a khah hian a khat ut ut pai a Thenkhat phei chuan Isua hmel rawn lang diwn tepa an ngath avang leh khawvel tawp mai dawna an briat avangin an buh char sa leh an silhfen nen lama lo dek ral tawk bo lo

Thenkhat latin A lo kal leh tawh a him he kan himna baka a lo kal lehna a awm chuang tawh hlei nem ti tawk lah awm bawk Chutia tite zingah chuan Champhae zirtirtu Khawhantlira chu tun hnu thlenga a largsar ber chu a ni Chu Harhna chuan mi rilru a khawih d nglam n sa em em rai a Thenkhat phei chu tawng dang a thu sawi thei te pawh awm nualin an sawi a ni Chu Harhna mi rilru a a thawb dan a nat em avang chuan Kohbran atinga per chhuah duhna hi la thlen ta a Kohbran buang atinga per chhuak hmasaber chu Champhae zirtirtu Khawhantlira te hmeichhe urkhoh (Bible Woman) Thangluai (Darawti nu) leh Bualthluai te Salsuk ami Hrangchina te an ni awm e

Harhna thlen kum kum leh 1914 a Indopui pakhat na (First World War) chuan khawvel a rawn chim buai leh ta a M zo tlangyalte ngei pawb sanghah aia tam mah Kumpinu ledo dopui ve turin France ramah ramu turin kum 1917 ah an liam ve a

Kum khat lai dosi kara an rammut hnuin kum 1918
 ah an lo haw leh a Chu indona a tawp hnu kum
 1919 ah indona kaibhruai nge ram pumab hripui a
 leng chiam a Chu hri chu tun laia Influenza an
 ri ang hi a ni awm e Khaw maw lai laia phe
 chuan zawng hri nen a leng kawp a khaw thenkha ah
 phe chuan kum khat chhungin mi 400 lai boral phab
 khua awmin an sawi Chu manganna avang chuan
 ram pum Kohhran barhna chu a chuai ta ble mai
 a Lusunna leh phna mittui chuan a uaw chau a
 ni ber pakhat ang chu

Mah e chumi kum (1919) vek July thla ah Mizoram
 khaw pathumah a rual phah tak takin zan khat thil
 thuah Harhna a lo thleng leh ta thut mai a Zoram
 m pui lusun khawbar hnemtu turah an ngaih avangin
 an lawm em em a Mizoram pum chil chhuak ngei
 tura an ngaih avangin an thla pawh a timuang a an
 ngaih ang ngein ram pum a chil chhuak ta reng a
 ni Chumi phma Harhna lo thleng chuan Lal ista
 tuarna lam a rawn briattir ve leh thunga A chang
 nasa zualte nge ni ng khenb h m changin an
 zangphar a an pum khawng vek baw a Nihaw
 hre lovin khur zawib zawib chhungin hnukchat jep
 tur ang mai hian an kiai sawk sawk baw a An
 thlan te pawh hisen ni awm taka far te pawh awmin
 an sawi

Chung Harhna lo thleng chuan mi rilru-ah hna a
 thawk nasa em em a chutib lai bun harsa, Kristian
 nain ram pum a la chiah chhuah hmsa tan lek phe

chuan a sawt dan sawin a siak lo tak meuh meuh
a ni Chung hun lai kum li lek chhung ringawt pawh
chuan Mizo hnathlak ngat phei chu Kristianah an
inpe zo vek tih theih deuh thaw a ni ta reng a ni

Harbna brin chhuah thil tharte Chung Harbna
lo thleng thinte chuan Mizote hi Kristianah a seng
lut chaub ni lovin Pathian Thlarauva an lunglenna
chuan thu leh hla ah nasa takin hma a sawntir a
Kar lovah Pathian fakna hla lungleng tak tak a lo
piang ta ur ur a Chung hla phuahtinte chuan an
irawm chhuak panggai aia thuk zawkin Pathian
thilpek an dawn avangin an awlsam em em mai
bawk a An hla phuahte lah chu Mizo rilrem
zawng tak leh lungkuai chi tak tak a lo ni chhap nen
Lusun nu leh pa leh mi awmhaite tan plei chuan
a bak a awm leh tawh chuang long e tih mai tur a
ni blawm Chung Harbna bruai hla, chung hun laia
phuahtu lar deuh deuhthe chu

Dambauva leh Patea Khawbung Suakliana Lung
rang C.Z Huala Biata Dara Pukupui lai Sai-
hnuna Leng lai Thanherha Phuaibuang R L
Kamlala Kawopui Zasiama Selang Chhauwa Ser-
chhip Taivela Lulam V Hawlla Chhingchhip

Heng hla phuah thiamte hi a langsar zualte an ni a
Hla lamah chang lo Pathian thu bril lamah pawh
mi lar tak tak jawngtai dam theihna nei thlengin
an lo chhuak a Chung zinga thuhrii lamah emaw
jawngtai lamah emaw leh inlarna lama ram pumi

briat tam khawpa Harbnain a brinte chu — Lal
kherha Chhawna Thangbawnga leh Kapa te an ni
Kum 1919 a Harbna a lo thei leh a tang chuan
chuai leh awm lovin ram chhung hi a chamchilh ta
reng a Kohhran thenkhatte han rawih deuhin han
ngei leh deuh thin mah se khawi khua ah emaw
cauan an lo blim em em ve thung a ram pumah
bian a cham ngtet ta a ni Mizorama Harbna a lo
thlen apiangin a thawh dan a dang deuh ziah thin
a Kum 1920 lai vela Saitual khuaa lo thleng phe
chu ni danga lo thleng aia a dan a dang zar mai
a Isua nu Mari te Johana leh Petera te an awm
ta nawk mai a Cho vang chuan hmunpui lama
Kohhran hruaitute pawh an kal phah ta hial nghe
nghe a

Chumi turn chuan jawngbriatloh an tib pawh
hi changin an sawi Chumi hun lai vel bawh chuan
Chawngtlai khua n khurh lam an tih Harbna an
chang ve thung a An khur hlawk hlawk a an ke
a phet tlat mai a A thangka an briat danah mawi
hlel deuha an briat avangin hmunpui lama Kohhran
hruaitute an han kal a A hmun an han thlen
chuan khual thutbang leh ar pauh chuk tih ang
deuhin a hmuhma ngei an han thlen chuan a than
dan ang he hu pawh a lo ni lo a Thil pawl teh-
chiamah an ngai ta lo a ni Thenkhat erawh chuan
rilru lam ni lova taksa lama thawh chi Harbna chu
an ngaisang tehchiam lo

Hun a kal zul a Harhna thewb dan danglam bret
bret zel chuan ram chbung a fang reng a A tawp
ab pheí chuan harhna pawb an ti lova an chan a
san tak em avangin Hlmsaug tih a ni ta zawk a
Nikhua a n rei leh deuh bnu ah pheí chuan mihlim
an ti ta ngawt nghe nghe a Chuti arg hligna
thwng briatloh rena a thawhna runpui hmasaber chu
Aizawl kiang Hhmen leh Sialsukah kum 1934 lai
velah a thleng a Chung mihlimte chuan vanhawng
(chuti lah thwng briatloh an sawi dan) te vanzai
te an chang ta a Tilarau chang phawk chbah deubte
chuan ruhna an tih mai changin an rui chiam
chiam bawk a Rui tih loh rual lohín an mit merg
thlengin a nu ruai bian a lang a Chung ruite chuan
briatna an nei chakin mi rilru thlengin an bre thei
nin an sawi Thenkhatte lah ramnuai lamah an
rawl bovin an thil chan chu sawi sen pawh a ni lo
A changtute tan ngei ngei pawh briat thiam barsa
khawp a tling a ni

Chung mihlimho zinga thenkhatin an chan a chang
ve lo mihlim ve ngei ngei pawhin an briat thiam
bleih theih loh chu hmangaih rawngbawln a ni
An zinga inthuthlung zual deuh deubte chu an in
hmangaih ta em em mai tlin a Dan naranin
hmeichhia leh mipa an ni deuh ber a Nula leh
Hlangval inngaihawwna aia n menlova na ziwkin an
inbhlablel tawn ngawih ngawih a Englai pawha in
hmuh chak hlah hlah leh an taksa khawila pawh
ui tawn haub lovin an inhmangaihna chu a kal na

a a tawpah chuan chung ang changtute chu
 Khurbing tih an lo ni ta a Chu thil chu himna
 kal natna hmunah chuan a serh zinga a mei ang
 mai thleng lo thei lo niin an sawi Chuti khawpa
 inthlahlela inhmangaih chu an nih avangin inven
 zawh loh hun an nei ta thin a hmeichhiat mipatnaa
 chesual an lo tam ta hie a

Thlarau Thianghim chang inti si tan chuan thil
 tuihoai niin mi tam takin an hre thei lo a Chu
 kawnga kal thenkhatte pheu chuan an at phah a
 thenkhatin an inawhlum phah thawm nen Then
 khat lahin tual an thah phah bawh Chu thil chu
 Kohhran nen pawha an inhmuh thiam loh nachhan
 ber pawh a ni a tih loh theih loh Chu khurbinna
 kawnga kal na zual thenkhat chu nona an tih nau
 senna an tih bawh thin khura tia lutin an ngaithe
 lakah chuan nausen ang main an awm a blam ek
 te pawhin an e thei tak tak a Nausen tawng zir
 tir la tawng fiah thei lo ang mai hian an mi ngaithe
 chu A nu A pa' ti te hian zu ko tak tak a

A changtute chuan Thlarau hoathawha an puh
 laia thenkhatte crawh chuan Setana hoathawh liau
 liau ah an lo puh ve thung si a Zawnei thil bre
 pui pui leh mang mak tak tak nei an lo chhuak zel
 a Mizoram awm dan tur an puang chhuak chamchi
 mai bawh a Kohhran nen an inhmuh theih tawh
 tawh n an kar a kau zau tial tial a Presbyterian
 Kohhran pawhin Th'arau Hruaina Bu an chhuah

phah ta hal a Mahse ciu lehkl abu lam chuan
Th'a au dona bu ah ngatin an thu a mpersan ta
tawh taw h a Chung thil maringte sinf ah phak
leh thil avang 'ch d tu leh duhtu tam tak an awm
bawk tho si avang chuan kan ramah bian Faw
tam tak a lo chhuah phah ta kan ti lo thei lo ng
A tunge d k a tunge dik lo th hi kin sawi tum
ber a ria loh avangin chu lan thu chu sawi tam
lo ila

Kan ram Kohhrante hi Kan ram Kohh an d ng
hmasa chhim im Kohhran London Baptist Mission
leh hmar chan Kohh an Wesleyan Methodist
(Presbyterian ni ta hi) bikah chuan Lakher ramah
Kohhran dang Pioneer Mission (Ma a Independent
Church) a ding a Chung Kohh an pathum chuan
kan ram mpui hi mn fun zo vek a Chut a kan
rama Harhna a lo thlen chamchi hnu atang chuan
Pathian thu ah ngahdan a phir tan ta a Chung
ngahdan in n lohna thilch chuan a tu ve ve m hin
an ngahdan an zu duh si lohah chuan a per
chhu k zawk zawk chu awm loh the h a ni ta lo a
Kohhran lam chu a hn ak tam lam a n h avang a
mihlm lam chu a per chhuakah an tang ti zel a
Chung zinga pawl nei ang renga chhu k hmas ber
chu Khawantira (Chimpaa ziri tu) a ni Chun
hnu ciu ph i lama zawn neia Pawl dang p w
chhuak an awm ta z la Chungte pawh ciu Harh-
na avang lo chu puhmawh tur dang a awn lo Mi-
hlimho per chhuah dan ang ni ve lo mah se kan

ramih Hihna avangin Kristianahan intipuk
puk a ciunirah chu a la ni tho tho Chu Pawl
ding phai lama zawm neia lo chhuak hmasate leh
a dintute chu —

- 1 The Salvation Army Kawkhuma 1916
- 2 Roman Catholic Mission Peter Thangphunga
1924
- 3 Seventh Day Adventist Mission Lallianzuali
Sailo 1942
- 4 United Pentecostal Church Zakamlova 1946

Hen lo pawh hi phai lama zawm nei pawl t
tak te te chu a la awm nuil a chungte chu
(1) Church of God (2) Independent Church of
God leh (3) Assembly of God te i ni Tin h
lekhkhabu a kan sawi tum tak kan ran chhunga
Mizo ngein a din phai lama zawm nei lo thahnem
tik a li zawm a A then chu Kohhran ang pawha
ding mumal lo leh pawl hming pawh nei mumal lo
a ni a Tam tak chu a tiavai l h tawh bawka
Chung tualto kohhran hmasate chu

- (1) Thira pawl (2) Thiangzau (3) Lalga Koh
hran Thar (Khuangtuaha pawl) (4) Zakaia pawl
(5) Mizo Israel (6) Zoram Maicham (7) Isua
Krista Kohhran (8) Zathangvunga pawl (Vanmi)

Heng zinga a phente phei chu pawl ang p whin
awm mumal mah sub se kan ramah zirtir dan hran
neia a huhova inbawkkhawm hm sa e a n h avangin
ngaibthab mai chi chu a ni lo eng Mimal hming
chaw a kph bo e hi miten a hmu hhuaktu ber hminga
an sawia a ni b r a anmahni tak chuan an invuah
lo luvuah a bnehin thenkhat phei chu n an lawm
lo lek lek ngbe ngte zawk Manse hming dang nei
ta si lo chu a kta pa p r hninga lam loh theih
chu a ni si lo Chung kan ram chhanga Tual
Kobhran hrang hrangte chanc in chu a thagpuin
kan sawi thuak thuak dawn a ni Nchina kan sawi
tawh pawl pariat chancin a nih chu kan thlar tur chu

Tlira Pawl

Hmucchbuaaktu chanchin He pawl hmucchbuaaktu leh dintu chu Tlira tih a ni a a hming thuatling chu Khawhantlira Airawn (Pawl) hnam a ni Kum 1876-ah a piang a, a naupan lai chanchin engmah sawi tur danglam a nei hranpa lo Lehna erawh chu Upper' thleng a zir a chumi hpa chuan Chompasith Lower Primary School ah zirtirtu hna a thawk a Amah chu pahan lo tak fit nga zet chatha sang ngo tak hmui bum lan el awl pa ta ma zet mai, upam leish a lut ange tih bawhawm an tih ang mihring a ni Mi thu sawi thei leh thu sawi thiam a ni hran lo a Mahse awhawm taka thu sawi mi a thu sawi leh satel seb ang tlata thu sawi rghet leh up taka thu sawi chi a ni. Thu a sawi reng rengin a thu sawi bawplawka lakna tur cwm lo thei ang ber tura fimkhur taka sawi chi a ni bawh

Harhna a chan hma pawh chuan zirtirtu ngang a nih avangin Kohhranah pawh mi thahnemngai leh lhaipa an Kohhran harkaitu ber a ni reng a Mahse chung hun lai atang daih tawh chuan Kohhran dangul b r a pumpa a rilru chhungri tak atangin Kohhranah chuan a tui thei haub lo mai a Kawng dang tha zawk eng emaw la awm bian a ring tlai reng mai a Mahse chu chu a hre chhuak thei rih si lo Chutia lungsi mang lo tak chung a Kohhran rawng a bawl lai kum 1913 ah Harhna a lo thleng ta a Chumi tum Harhna lo thleng chuan Isua lo kal lehna' a bnaib tawbzia tih chu an rilru lamah a

thawk nasa em em a Chu Harbna chu Tlira pawh
chuan chang vein a phawk chhah pawl tak a ni nghe
nghe a Mitse a rilrua cham reng Kohhrana a
lungawi theih lohna rilru chu a thlah theih chuan
loh av ngin a t wphah pheh chuan Koharan atangin
a chhuah phah ta nghe nghe a ni

Kohhran atanga a chhiah chhin Kum 1913
March ni 3 zanah Champhae Biak inah thu a sawi
a Thu a sawi bmain bla a'n tlang a chu ama bla
thlan ngei an s k laia a awm dan leh a thil hmuh
ama siwi ngei a lehkhawziak Sakawih Lal Manna
Van Ther Bu l na ami lak chhuah —

Tin chung thil hnua chuan ngai rawh thih
hoihna chu Krista ta tur thih hoihna chu ka hmu
a Chawihni a kan inkhawmin bla kan sa a —

Ria gvaite leh heusate u rah thahn rah rawh u
Lalpa hna th h rin aah chuan hlau uli u
Lalpa l kal hura l wi mai pek tur tiam sa a awin
A o kal hun ni awm upiangte tan

tih hja kan sak laim min zeltu a awm ta a Chu
veleh ka bmaah sapaa lianpui ka hmu ta a A
ang zuu em em ta mai a Jiau lui jiauzawlah a
pawk a A kawchhung chu ka awinna Pathian fapa
jo kal ka ngahna nua ka bria a Ka hlau em em
a a sei si a ka phu zawka ka barh ta ngah a
Tin chu sapah chu mibring lema zotu a ni tib ka
hte ta a A jo ang huauva an lo kal lut zel a a
kawchhungah chuan an cheng a Tin Chhandamtu

a hmaa a lo din veleb a ka a ang duh a an tlan
 chhuak thei a a kalpui a Tin ama thuin a an
 duh loh avangin ka lunggai a a an loh chuan tu
 mah an chhu k thei si lo Kei chu mi chbak chbuah
 tak avangin a rapthlakz a ka bre ta a A kawci hung
 chu thaw a ipikin a va rapthlak em ! Ai ! ka hlau
 ve hawi vel rual a ni lo Aw Lalpa rulpui ang
 zau lawchhung atanga min bruai turin lo kal thuai
 la a hmuah ding la anir ang che Tin zuarg
 chhuakin ka zui tawh ang che ti a jawngai nachang
 kan hre lo chu a pawl ble A lo kal hunah a lo
 kal ta e kumkhuaa an nghaisaka awm tur chu a
 chung pik chu a hnam ta a, a delh dawn Aw a
 delh tel ang che ngawi reng su fimkhur la, mang
 ang rawh Tuna Pathian Kohhrante an nui na leh
 khabu nen an kal lut zo mek chu lungngai thlak a
 ni Puntu lo kal a tul ta a en thei ta lo kan bo
 ral vek avangin

Rulpui Pawl tin zirtirna dan a ni Dan dik lo

A chung a mi klu Kohhrana rawng a b wl laja a
 hmuh a ni a A awma Kohhran chu chu rulpui
 chu ni ngeia a hnat avangin chhuahsan lo thei
 niin a indre ta lo a Ctumi hnu rei'o'e-ah chuan
 Kohhran nen an iorthen fel ta a ni Chutia inlarna
 a hmuh lai chuan Tira chu a thusawina Pulpit ah
 chuan a la ding reng a A thil hmuh a tawpa a
 han herh leh chuan a bla th'an pawh chu an lo la
 sa tawp hman lo a Ama sawi d nin Chu'ia rui

pu kawchbung ata ka chhuah hnu chuan tlan
chhuak ve turin ka sawm chiam chiam h'awm a
Mahse tuman an lo beng hawn duh lo a awn duh
reng reng an awm lo a ni ' a ti Chuta jing chuan
Kohhran nen an inrem t ei ta lo a an l h n engti
kawng mahin awma duh tawh na h k o Reilote
ah Kohhran atang chu na chhuak fihlm ta a

A rawngbawl dan Kohhran atang a chhuah
hnu chuan a thurin (co trine) chuan thuh ang tawh
tawkin a vahpu ta a Aizawl ah rawng a bawl tam
ber a Kum 1913 a Harhna a lo t l n chuan Isua
lo kal lehna rilu lam ha tawh n si en em kan
ti tawh kha Thra pawn chuan chu lam thu chu
a thupui ber pakhat a n lo thei bik lo a Chuvarg
in a zn v hna lam a mite pawh n chu a tuchah
ken chu an lo bawr chhan pawh a ni ber Aizawl
l ma amah lo zuitu hmasate chu Tirhkoh Thang
luah leh Tirhkoh Bualthluant Khuma leh Sia suk
lama Hrangchina (le lehkb bu zak u pa) te chu a lar
zual leh a tawp thlenga zuitu e chuan ni Mi ding
pawh an awm ve nual nain anni angin an vuan nghet
ve lo nge ni an lang tehchiam lo

Chung amah zuitute nen chuan an inkhawm hrang
ve a Inkhawm kan ti ang tak tak hi chuan englai
mahin inkhawmna an nei ngai lo An inkhawm dan
chu an lengkhawm satleh a ni ber mai Amah
Thra chu inlarna lama kal chi a ni a inlarna a hmu
nasa em em mai a Chung a inlarna hmuhte chu a

hriltin an sawi khawm tlang thin a ni. Inlarna chu a titi tui ber a nih avangin lehkhah kawf lo bre ta chuan a ziaak zel a. Chu ziaakna lehkhahu hmingah chu n. Sakawlh Lal Manna Van Thar Bu a u a vaun bu 27 l i a ni. A bu chhungah chuan a inl rna hmuh hlir a ziaak kh t tlat a. Chu chu a bu pun in Thargluah a thawn zel a. Chung lehkhah bla a thil zak e chu mawl angreng tak si awmze neit k tak leh hrilt thiam har t k tak te a ni hlawn a. Thenkhat pheh chu a thu hman leh lehkhin thu a hmanle chu a mawl em avangin nuib tiza thei lek lek te pawh a awm a ni. Chung a inlarna thute chu hun leh rin hrilt thiamna hup a la pek loh avanga thup rib ninn an ngai a ni.

Rawngbawlin chhim leh hmarah a vak zau lo hle a. C ampha lama amah zuitute leh Aizawl leh a chbehvela a thuih uaita nena an inpawl khawm tih mai lo chu tunlata an vah ang hlan a vak ve meuh lo. Luhka sangpar leh hmun tlangau lai deuhah te leh lam lak leh pui punna denchienna sawi bawrh bawrh chi lah a ni hek lo. A thu rinah erawh chuan a ngheet em em a tuman an tinghing zo ta lo reng reng a ni. Asmahni chuan pawl hming yvuah an nei lo a nise erawh chuan TLIRA PAWL an ti thin a an paw lem hlei lo a an ngawi mai mai a. Eng hming pawh vuah se hua amawi an ni lo. A lehkhahu ziaak reng reng chu Thargluah (Barani) ni haena thawn zel ngang a nih avangin Bible jawn

kam hawhin Thangluan hnen Thira lekhathawn an
uh sak thin a Tih mai the h pawhin a thu kalbmang
pawhin Paula jawngkam a ang visu reng a Chuti
lai chu tar lang leh ila —

SAKAWLH LAL MANNA VAN THAR BU I
NA Bung I Th nglu u Kohhrana ka unau
Pathian ng its k avarga mi in wm ritam dik leh
tuibaldik Ngai teh khati kauva Pathian ropuisual
zinga a inlarzia kha i hmu a mipui tam tak
pawhin an hmu a Tin mi tam t kin briat theih leh
ziak theih an chak em em a an briat theih loh kha
Tin kei misual naupangte hnenah tehkhin thui a
hmuhur a a sawur lui a a z rir chawp bram bram
a Pisa chhunga a rorel puitua a thlan chuan teh
khin thua a inbriattir ve chakin ka thawn a che

Pathian simkhur tak a man hlau ang tak a rukru
anga sawi lawk thutiamte thlen ira a inlarzia chuan,
keini pawh amah ang taka simkhur u em a kan
awm ve a cha'zia a lang a Khawlian lra pianna
leh a kalna mihringte sawi fiab theih lob teli tlenq
tel te hnenah tehkhin thui a Pathian a entir chu
hmute an vanner e Lalpan nunna lekhhabu te a
hawn avangin Tin he lekh bu chhunga thil chu
angte neih theihna thilung thianghlam leh hmuh
theihna thlarau mit rei mihring chu a eng a thawl
e Tin beta inlarna thusaw hi a hre thei a hmy
thei, nei thei turin mitbrik thibna hlo nettu hnenq
kal leh dil a ngai Tin d mdaw Baby chuan mit

nate hnenah lei turin a zuar a duli a an lungawi theih nan Tin Pathian thuri chu dam tawhte hnenah a larchhuak eng Hi wh semfu churga thu nei tum z wktu chu a simna hun pek nawn leh a ni ta Hham dam leh a nib a inbriatna turin '

Hei hi burg khatna chung zawrga ni a a chang pawh pek ve thliab a ni ngbe nghe a Heng a in larna sawi khawm leh an lunglen thu sawi khawm let let mai lo chu inkhawmna dang an nei ngai lo kan tih tawh kha An ngaidana tul an tih bawh loh avangin khawiah m h Biak in pawh an nei lo pawl mibring zat inchiarra pawh an nei ng im ah lo Thuri bu leh Dan bu (Co stituton) pawh tul an ti hek lo an awm mawp mai a ni

Thurin (Doctrine) An thurin bulpui ber chu Krista chu a lo kal leh tawh a tun hi kum sing (1000) rorel chu a ri tawh Krista lo kal lehna dang a awm thei tawh lo A thlrauva a lo k i na hi a lokal lehna chu a ni mai tih hi a ni Mi thianghlum lawr tih te pawh a bring a hranin rawn lawr leh turah an ngai miab lo He Thlarau Thiang hlim hia mi lawra chu a ni mai zawk e an ti mai a ni Thawhlebaa thu ah chuan Evi leh Adama ah chuan mi zawng zawrg an thi a danglamna rengawm lovin khawvel mibring tungchhova kalte chu Lal Davida n a sawi angin kan nuten suahio min pai a, khawlohnnaa din theub kan ni a Chuvangin Krista thisen leh a tianna lo chuan nung tur kan awm lo.

Mahse Krista he khawvelah a lo kal a kan swal thu pha chawin an a thi a thihna hoeb nan thlan atingin a tho leh ta a Chu avang chuan amah ngein Kei hi thawblehna leh nunna ka ni a ti renga Chuta amah ngein Thawblehna ka ni a ti si a ti rin Kris a chu a thlarauva kan chan leh tawh biwk si chuan tho leh ti kan ni tawh a thawhehna ding a ngai tawh lo Kan taksa ngei chu hei a tho leh tawh a lawm Krista neih hi a thawblehna chan famkimna chu a ni mai e

Thlan atanga taksa thawblehna thu ah Pathian lehkha thu chuan Thlarau Thianghlime chang lote chu mitthi a ti avangin mitthi chu thlanah an awm thin a Chuti a nih si chuan an taksa chu la thi lovin la dam rib mah se Lalpa ngaih chuan thlanah an awm mek a ni Chungte chuan Pathian an hmuh velehan tho leh ta a Tin ring J mihringte ngaiha thi pawh thawblehna chang tavha an taksa thi mai a nib avangin a dang hmuh tur an nei chuang tawh lo An dam lai Pathian an hmuh tawh avangin anmahmah a famkim vek tawh a ni an ti a ni

Serb leh sang lam Kohhranin an neih thin Sakramen leh Danchhung leh Danpawh tih te Chawlmah serb leh Biak in chenin engah mah tul an ti tawh lo Krista lalna ramah hian mikhuah leh mi chām mai kan ni tawh lo a mithianghlime nen tualkhat leh chungkhat kan ni tawh zawl si a A lalna jawmpuitu leh a ro luahtu, a rama cheng kan nib

tawh ber aliamah heng hi thil eng nge a la tulna ' La chang lo leh la hmu lote erawh chuan la tun la serhin la ching ang hm ang Krista nen hniak thu hmuza an la len loh na na chuan a tul pawh a la tul ang chu ' an ti a ni

Ialpa zenriah Sakramen Isua Krista a thih dawn hnaib a Marka nu pindan chhawng sanga a zirtirte rena zan iah hnuhnuung an kil khaw Min hriatreng nan hei hi rawn ti thih ang che u ' a ti a Chuvangin brengeng thih lote tan chuan a pawh mawh em em reng a Theihngihl chang nei thih tuten an hriat chhuah leh thih nan an ti tur a ni Matse amah Isua Krista neitu leh amah nena chengza-a leng ho tawhte tan chuan a tulna a awm lo ve ' an ti a Chu avang chuan an ni chuan tul an ti tawh lo

Baptisma Isua Krista chuan Dan zawng zawng zawb famkim hi ka tan a mawia ni a ti a Krista chu engkima k n ai awh zotu a nih si chuang Baptistu Johana Bap isma a chan tawh avangin amahah chuan kan Bap isma pawh a famkim tawh a Kan tuar ai a tur tawh a kan thih ai a thi tawh ang bawh hin kan Baptisma chin ai pawh a awh zawb lohna tur a awm chuang lo A thih avanga a thihna kan chang ang hian Baptisma a channa pawh amahah kan chang famkim vek tawh a ni ' u a apt ngaih avangin tul an ti tawh lo

Tin Dan-chhung leh Dan pawn tih thu ah dan engmah an nei lo Krista changtu apiang Krista danah an awm a Krista nei lotu apiang chu borat tur dan pawn a awm a ni an ti mai a An ngaih danah heng thil hi thil tih atthlak leh tibsual blaubawm tak nin an hia a Paula chuan A rorelna ah chuan tunge tel tawh ngai che u ? a tih avangin Pathian kuang nawr khalh a blaubawm lutuk Heng ang thil hi Krista ne tawh tan lah a pul tawh bawt si lo tin ngaidan e grah lam duh lo khawpin heng dan hi an chelek lo a ni Crawl ni lou ah pawh Amah chu Chawlbol Lal a ni a, amahuh ken chawl tawh a, he khawvela chawlhkar ni bik lo serh bian Pathian lawmna leh lawm lohna a hril chuang lo Krista awm apiangte chu amah (Krista) nen he khawvel ni zawng zawogah hian an chawl tawh thil Amaherawhchu engkim hi amah nam leh enkawl amah atanga chhuak leh a kuta awm a nih avangin Pathian chawimawia fak erawh chu Van mthianglimte pawhin an bat a nih avangin keini pawhin kan fakim kan chawimawi tur a ni Amah avangin engkim kan hmuid kan nei a kan chang a ni si a an ti

Sualna Mihringtena sualna kan tih ang chi reng reng bian thlarau lam khawih pawt zovin an ngai lo, Rukruk te inggaih te leh zuhmun sahmun blimna te pawh hian chbandamna khawih pawt zovin an ruat lo mahse sualah chuan an ngai tho An ngaidan erawh chuan Mihring kan nih chhungin nunkhaw nawmna leh lilmna te kan duh a Krista

nenak n clen lo avangin churg thil chu kan pumpelh
 mai bik lo a Chung kan taksa tana breb wma mai
 thlen thei thil reng reng chu sual a ni ve Mahse
 thlarau thihna sual a khawih phak lo Sual pawl
 khawih phak chu rinbleltna chauh hi a ni Kawng
 danga su l kan tih hien engti kawng mahin kan
 thlarau lama tibo thei lo Amaherawbchu mihring
 ken nih chhung hian chung sualna kan tih ve mai
 chu chin loh atana tha chauh a ni Chutiang bawkin
 thil tihthat leh tihchhiat tih pawh hian kan thlarau
 lamah belhchbah engmah a nei thei chuang bawh bek
 lo Mahse min hmangaitu Pathianin leilunga kan
 awm chhunga a thu min chah a nih avangin zawm
 erawh chu kan bat a ni chsuh z wk Crutib thu
 loyah chuan a tangkaira leh kori a tuk phakna kan
 thlarau lam tan engmah a awm phak lo Paula
 chuan Thil engkim tih ka tan a thiarg a thil
 engkim tih ka tan a tha kler lo, a thi ng e, eng
 bawiah m b ka irphal lo ' a tih angin thil engkim
 tih chu a thiarg teh neuh mei mahse mihring tisa
 khawvel atana tha lo l ka b wia luh er wh chu a
 tha lo Thlarau lam tan er wh chuan chung thil
 engkim tih chuan pawia a nei chuang lo an ti a ni

DODALNA Mizorama pawl neia per hrang
 hmasaber ngang a nih avangin Kohbran ho chuan
 an dodal nasa em em a Thenkhat phe chuan Tlira
 chu vuak thluk tak an nâp a Pathianq inebhal'
 an ti a mahse tuman kut em zawng an thlak ta lo
 a ni awm e A lehkhabu ziaak avang chuan Pathian
 Lehkhabu a duh tawh lo a a dang ziaak leh a tum'

an ti a Tih theih tur ting chuan a thu kalhmang
 leh thlah danin Pathian lehkhaw kalhmang a lo
 hrul kber bawh si nen Tlira zui hmasatu l h a
 lehkha ziaak reng reng sal lova a thawn ngei ngei
 thin chu Darawti nu Thangluai a ni tih kan sawi
 tawh a Thangluai chu Pas or hmasab r pawl Van
 chhunga farnu a ni a Pakhat Pastor pakhat Tlira
 pawl ni ta si chu Pas or Vanc hhungi chuan an
 chhungkua chutia Kohhran atanga p r chhuak khawpa
 Tlira an zui ta chu deusawhin Mizo famthu t wng
 kam hmangin Chhura biakoum Paw te bawh vacha
 thlawbui Pawite bawh saphu kaih er Pawite biwk
 lelawta tla Pawite bawh pawnpui chhe duh Pawite
 biwk Pawite biakbum ke ri chhung in a f rou
 Thangluai Tlira pawl a a tel ta mai chu a thngahna
 hie lovin a lo chham khum hial e an ti

Anni ho hian tawngtai pawhin a tawpah Isua leh
 Tlira hmingin kan dil e an ti thin e an ti a Mahs
 chuti ang tak zawngin an ti lem lo a ni ang Fun
 thlenga Tlira pawl la damte chuan chuti ang taka
 an tih ngai loh thu an sawi Kohhran lam chuan
 boub kir leh tumin theihawpin an bei a thenkhat
 chu an hawh kir leh nual a thenkhat a thuthlun i
 nghet deuh zialio eraw chu an l t diu chuang lo
 Mahse an kal zelna turah Kohhran lam an lo lam
 bunin an lo daikhah avangin hma erawh chu an
 sawn ta chuang bawh lo Anmahon lam labin mibring
 Member tam lama chuti taka thahnem an ngaih teh
 chuan lem bawh loh avangin tlemte in fabrah takin
 an awm renga, mahse an zim lo v viau thung

An zirtirna chu mind la hmu thiam lóvín a dikna la pawh phak rib lo mah se, nakin thangthar lo áwm zel turte chuan la rawn hmu chiang dawitna an hria a Baala hmaa thingthi nga lo mi sangharib ka la nei reng a ni tih ang deuhin an tienna ringawt chuan an khua a tihar chuang miab lo Nikhua a lo rei deuh chinah chuan ani Tlira pawh a lo chak lo vin a tha a lo thum ve tial tial a Meitei ram Tui phapui phai lamah a pem bo ta sinen Zawi zawin an ral tial tial a a tawpah phei chuan an laiking mei ta ble a Tunah tak hi chuan Member pahab chauh Kolasib-a Khuma leh Aizawl a Darawu (Thang-luan fanu) deuh chauh an ni ta Tin amab Tlira pawh kum 1952 khaw kum 75 mi mind a tai ve ta a, A fapa Vansiamma chuan a lung a phun a, chuta a thuziak chu

TLIRA K 75

Mi nunnem tak a ni a ni 1952 ah

min kalsan rib a A hoam — Airova

Tlira van thumnaa lut a ni a Kum 1913-ah Van thara lut turin mi ziwag ziwag a sawm tan a chu chu lawichaw ruai a li Tin en ei tur chu a kawih lu garib leh ki sawm nei sa a ni a, a citu apiang thiang- himna a ni Biak dan dik leh dik lo briat fela avangin,

Phon ni : 4453

Phonta : Vansiamma

A thlanlung ziak atang hian Thlarau lama a dindimna chu a chiang thei bet áwm e

THIANGZAU

Thiangzau hi pawl mumal taka ding a ni lo a
nimal hmuchhuaktu bik lah tumah an awm bek lo
kan sawi tawh ang n Mizoran Hachua lo thleng leh
lo th'en apianga a thawh dan danglam zel ktan a
awpah hirsang a rawn hring e kan tih tawh kha
Chu hirma ah chuan anmahni jawrgkam takin
thilpek ze nawi chi hrang rang a tam em em mai
a Chi darga lo thleng zel baw a Ti ynghr atloh
zai pawh chi hrang hrang Nau awh zai vermo
leh vermi' te an ti a An Zon h'apui ngat phe
chu tam thamin an han rem chur chur mai chu
ngatnawm tak a ni Zai ki hrang hrang a tam em
em a sawi kim sen chi a ni lo Taksa lama thawh
d n chi tam a awm baw a ch uhna an tih mai
tluk hlawm rengna te pawn a awmin a ku ho thei u
bk mau awmin an sawi leh z l a Chung t i l chu
a chang ve lo t n chu n hriatpui phak rual a ni lo

Chu himna chu en chan thuk (s n_t) deuh deuh
avang chuan an thu l k dan pawh a ziu ve tial tial
a Pathian hmanganena thuk leh zau tik pawh chu
hre fi h chho zelin an imbia a A tawpah phe
chuan engkim hi th nghlim vek len su l tel lo Pa
th an ropuna tura tih a nih phawt cau n thangh in
vek leh ropui tak vek zia ngahon n lo rei ta a
Thra ngahdan ang deuh biwkin Kri ta famkinna
atang chuan engkim m i hi fam im l n thia ghlim
an hre ta a ni ber ang chu an ngahdan a ziu ta
ble a Mialmho z ga b ng hei lo k u bi na an

tih hmeichhia l h mipa inngaih sa loha inngaih a
 zu put chuan in ngaidan bmasa a rawn thatin a
 rawn sat zau var ta huau mai a Chung hmeichhia
 leh mipa lna thawk thei lo khawpa an inthlakhlach
 tawna romet zam chuk karah chuan mi tem tak an
 ila lu in Kohhran lam lahin an lo ngathiam ikhaw
 b wk si lo

Hnu t iam lo ut nena an ngaidan a inpe san tuk
 em avargin an in'a hrang hret hret a Kohhran lam
 an flat hlat ti l tiala Kohhran chu Pa hin hawisan
 Dan Kohhran hmangahua tel lo Thi rau Thiang
 him nalmaktu hmuh n an bria a Kohhran lam
 leh in ramhuat thlarau chauh changah an 'o puh ve
 ti uai baw k i nen A tawp h chuan mahni seh s h
 mual hrangah an ti a ni ber awm e Thil zawng
 zawng Krista brehna in a breh zo vek tay h ni a an
 briatna chuan thil engkim a hrub thientur vek a
 Eng thil leh erg tih pawh Pathian ropuna tura tih
 a nih phawt chuan a t'iangthim vek a ni tih ngaidan
 an neihna chuan a tawpab mten Thiangzau
 an tih phah ta ni berin a laig

A lo chhuah tan d n Hina a so sunna khua
 apiangah thlarau ruina leh khurbinna a tam a
 Chu kturbinna l h thlarau lama kal natna hmurak
 chuan a bmaa kan s wi tawh ngaidan zau tak chu
 a lo piang chhuak a Chu ngaidan zau tak ne
 bmasatute chu khaw irrakah tak tak chu ni hlawn
 mah se an Pathian thu kalpui dan erawh chu i

thuhmun vek tih theib a ri Chuti lama suksu u l h
 hmabruai hmasatu tak chu Khuangtuaha nua a lang
 Kum 1930 vel lai tawh khan hmangaih rawrgbiwla
 an tih thenkbatin nana an tih mai chu mihlm
 zi gah a awm tawh a A kawp te te a a inhip deuh
 deuh te chu inkhawm zai pawh rel lovin an inhawr
 khawm fal avangin klu hng an ti a Chu a hming
 chu kum 1934 lai vela Siisuk khua Khuangtuaha te
 in chettlat lai v li a hming chu pu ta niawmin an
 sawi

Hun a lo kal leh bret a Siisuk khua leh a
 chbehvel khua ah chungang thila kalho chu an awm
 chho ta zel a Siisuk khuaa a hmahruaitu deuh
 deuh chu Lalthanzaui Chalmawui Tatchhuigi
 Hauthuama leh a nupui Lathnui leh Huah te
 Samlukhai ah Sathuama leh a nau Sath rga leh
 Jniak khuaa Chawnthangite Limchhip khua So
 kunga leh Sulam khua Sata te Serchhip ih Dir
 khuma leh Vana leh Thangruma te Champhai lamah
 Chbunkhuma leh Zazika te chu a langsar hmas t
 an ni Kum 1947 lai vel atang khan he i hming
 'Thiangzau' tih hi a lo pu fan a an ngathdan zau
 tak tbi erkim tih thiang vek a ngaitet an ni e
 tiin mi dangin he an hming hi an tiri a ni

THURIN (Doctrine) Kohhran pawl anga kbawsa
 an nih loh avangin mumalin thurin bu an nei lo
 Mabse chan thuhmun ngang an nih avangin an Pa
 thian thu lak dan erawh chu atuata pawh a danglam

lo Thu in bu chu nei mah sub se an ngaidan
chu a rual ble a ni

Bible an ngaidan Holy Bible bu pum (bu 66)
hi lekhbabu tha tak pakbat angin an pawm thlawp a
Amaherawbchu tisa ngeia chan theih leh tih theihah
an ngai a a chan pawh caang bawkin an inbria
Tunlai hun a tan cawh hi chuan mibring tisa khaw
vel tan hian Bible tulna tem hle tawhin an ngai
A cbhan chu a cbhunga thu zlak tam zawk tak hi
thlang farkim tawha an ruat vang a ni ber Chu
lo lehah chuan khawvelah hian mibring aia ropui
zawk thil dang engmah a awm lo a B be cbhunga
rtu zlak tam tak pawh Thlaraubin mibringah a tifam
kim vek tawha Chu chu sawi lob Bible in a pe u
ngei pawh kan neh tawh si chuan keimahni ah
a tui a tui tawh lo bulbul a ni Kan ei zo ve
tawh a Chawf k hnuin chaw funna hahin awmia
a nei tawh blei nem pah mai tur a ni tawh ang lek
hi a ni an ti hmiah tiung Chuvangin Thiangzau
ho hian Bible hi an cbhlar ngai tawh lo a Mahse
hmial ralah chuan hmial bre awm tak chu an ni

An ingabna Kum sang (1000) Lalram leh Kr sta
Tova Ram Th r lush mai loh chu engmah ngah
dang an nei tawh lo Chu lalram thar chu thu leh
hian an chaw kur ngai nguai a Chu mi huanh
Krista ho ngeia be khawvel ngeiah ro la rel ho
diwna an ing th avangin chu hun chu an ngbakhlei
em em baw a An sawi dan t kin Chumi huanh

chuan bla tinreng leh zai tinrengin kin chawimawi
 tawh ang a Amah chuan engmah thiing lo leh
 bawihlawh kai dum leh dan leh hrai pawh a awm
 tawh lo ang Zion a cheng tan engmah su ' a awm
 tawh lo Chu ram chu la chen rih lo mahla tunah
 bian a lem kan c ang a a hlimthla kan dawng
 chaub rih a ni Tuna kan chenna h a hlimthla
 chaub mah ni se chu ram thar durgthul chuan kan
 tan engkim a thianghlim si a A hlimah pawh a
 bial chuan a takah pawh a bial ngei tur a ni tih
 angin tun apangin kan chen lawk a ni e Mahse
 tunah rih zawng J ntai e khawvelah kan la cheng ve
 rih a Thing lea t iing lo sawina chuan min la
 chim phakin Dan hmanga teh kualin kan awm a
 A chang leh min teh tling a a chang leh min teh
 tling lo thul n n

Mahse ram thara kan chen bunah chuan leilung
 hausakna kan hai chhuakin Hmangathna Lal dania
 ro kan inrel tawh ang a Engkim mai hi thianghlim
 famkim a ti tawh ang Chu chu tunah bian kan
 kutah min pe tawh a kan hming mek bawh a
 Mahse tun h bi chuan a la famkim tak tak thei
 rih lo a ni Chu ram luah tu tur Nun be a la kin loh
 avangin k n ngbak rih mai a ni (Heb 11:40) Chu
 hun chu a ni thilsiam zawng zawngte pawhin ngbak
 hlei em em a an lo thir phin chu ni tun an hun
 lo thleng tur a tan chuan engkim an ngiat vek a
 Chu chaub lo chu hun lo thl ng l h ngabfak an nei
 lo Chu an ram ngbah b r awih nana an hlate pawh
 chu Ramthar Zai an th phah bial reng a ni

Sialon Rin lohna thindung leh Pathuabin tih tur a hrih tih loh chauh sual ah an ngai a Chu tavu lo chu sual awmin an hre lo Pathuan thlarau atanga tih rgei tur i la an hriat chu an tih hreb zawng mibringte ngaiha thil tih zabthlak tak chi pawh ni se thla au at nga tul ni a an hriat phawt chuan an ti rgei rgei thir An tih loh vaib chuan an chung h turna eng em w lo thleng dawng an hre that a An tih loh avang chuan a lo thlengin ah tuar rgei bawh si thir a Chuvengin thl rau thupek bawh chhna chu sa l lan takan an ngai a ni Thlarau thupek bawh chhna an dah loh a chu a tak ngeia ch n tu Champhai khaw mi pabrib chung a thil theig sawi ila

Champhai khua Zazika chu thlarauvin, Saruak nga in khawla ah thu siwi rawh th thupek a dawng a Chu thupek mibring ngaiha tih chakawm loh tak pawh chu thl rau thupek ang chuan i he lovin saru kin kh vlah th u a iril mai a Champhai khia vek Chhunkhumu chu a fa thi lek lekin a damlo a Ah thlarau chan chuan In nupa in Champhai khaw lu lu khawlar u l u l i takah saru k ngatin ipawl u l i in fa chu a dim lei ang tun thlarau thupek an dawng a Chu pawh chu sawi leh sel nei niah lovin an thu dawn ang chuan khawlar lun lai berah an ipawl (mudur) hm ah mai a ni An fa damlo pawh chu thi ta lovin a dam ta mai a Anni nupa chuan thlarau thup k an hnial loh avangin an fa pawh chu a dam leh nuu an ngai a Mahse chu

an thil tih chuan irfni loa a chawel chhu ka. In lo mahse a darr tho ang tih leh. An tih vanga d in a ni tih thur ah an inbhal lait laih thin. Anni nupa erawh chuan thlarau thupek an zawn avanga an fa chu dam lh ngei nua an ngai a. Chuti ng taka an chunga thil a lo thil n n chhan nua n awi chu. Lal Isua chuan khawvel a hman ih em em chhanchruah nan muiphona nasa tak a tlang a ngai a ni. Chu chi amah avanga knaw el an darr theihna tur a ni. Chuti ang bawh chuan kan fa a dam theihna turin leh. In te ma iphonat an t wipui thiam theih n n a taka zutirna chu kan nupa chunga ah a tla ta a ni. In an ngai ve tlat a. Chuti khawp chuan Thiangzauho chuan Pathian thup k an dawn chu b wachhiat an breh a. Anni thia thlarau thupek lo tli ng reng r ng lungawi tak an zawn hm ah thei z l a r i.

Tn zu muir hlmna lh birich iat mipat l m pawn muir suala t ng ih chuan chami tan c u n su la nih avangin tih lob maitar. Mahs muir tla a rgaih loh a tham loh inchant na renga neih loh chuan a thi ngthim lebra a awm lo ve. Anah erawhchu a bawia wu er wh chu a tha lo an ti thung. Nulat tlangval thila mi pawngsal emaw mi duh loh chung hnehlak emaw chu thil dik a ni lo. Mahse duh leh dua intawng an rih erawh chuan chu an pahniha kara remna thuthung chuan an kara sual awm chu a tituianghlim thin. Evi lh Adama

lika Pathian thimurna pawh an thei ei kha ni lovin
 Pathian thupek an bawhchhi t vang zawk a ni Pa
 thian rentih loh tih hi sual a ni Chuti ang bawkin
 mi an remtihna lova mi sual lui chu sual a ni
 Kohhran Dan putlinga innei Inneihna Thianghlam
 anihna chhan pawh hi remtih tawna avang chauba
 thiarghlam a ni zawk Chuvangin remtih tawna
 awm lova thil th reng reng hi sual a ni Remih
 tawna a awm tawh chuan bawhlhlawh engmah a
 awm tawh lo an ti

Tin zu chungchengah pawh a ngh it hian zu an
 hneh loh avangin an nghei a ni chaub zawk Zu
 hnehna tak tak z wkw chu thian taka in thin hi a
 ti Saprom pawhin zu an hneh tawh avangin mi
 tinin a tawh chaubin an in a an zinga zu la hneh
 lo chuan an pawngpaw nghei bur a ni zawk Isia
 pawhin thihna a hin h theih nan thihna a thih pajah
 a tul ang khan Zu hnehna tha ber chu bawia
 kan sam hi a ni A bawia awm erawh chu zu
 nghei e hi an ni zawk Sork r p whin a leido a
 hneh theihna tur chuan do loh ni lovin theitawpa
 do a ni a A do phawt chuan a tlawm zawkah pawh
 tang se hrelma lam chu a chhu chhe hle t^o ang
 Chuvangin zu ngheina chu nghei ni lovin a tawh
 chauba in hi a ni zawk Mahse zuin a hneh zawk
 dawna a hrat phawt chuan in miah suh se A tan
 zu lika tlawma a kbum v h chuan min ui ekpu
 tuk pawhin an hmulo ang Rui lova in erawh chu
 zu hnehna a ni an ti

Mi chak tana soal ting lo bi mi chak lo tan erawh chuan a ting thin a Khawvelib soal bi a hnan a awm hrim hrim a ni lo mihringah hian a awm sa zawka Mi chakin soal a hneh avangin amahah soal a awm tlem a mi chak lo erawh chuan a hneh tlem avangin amahah vek chuan soal a tam mai a ni Soal bi mi chak leh chak lo tan a tam lam (rate) a thuhmun thei lo ve Soal ni a i briat chu ti hauh suh i tan soal a ni Mahse soal ni a i briat pawh Pathian ngaitha soal ni lo a awm a chu chu su'a i la ngaith chuan i tan leh Pathian ngaith i uala ni Isua Krista pawh soal ni lo suala an ngaith avangin suala ngaitu chu a soal a ni Tin ual pawh suala i ngaith loh luh leh tlat chuan soal a ni leh tho tho bawk Chuvangin Pathian remtib loh Pathian remtib anga ngaith leh Pathian remtib ngei rem i thpu lo kha soal a ni an ti

Sawn thianghlim tih te pawh bi i titu pahnih inkara remtibna a awm a tu pawh mah sawi lo tur a nih chuan a thiabhlam lohna a awm lo Mahse nawmsipbawl chakna avangitih a nih chuan a mawh chu anmahnin an phur ang Isua ngei pawh a nu in pasal a neih hmaa pai mah ni s Pathian nena in rema pai a nih avangin a thiabhlam tho Mihringin thiabhlam kan tih leh Pathianin thiabhlam a tih bi a mang lo chawh mai A thupetu ber te pahnih inkara inremna avanga lak a nih chuan rukru a ni lo thil usual pawh a latu chu a ni thei tawh hek

lo Inngaih tih te pawh a thuneitu ber pahnh te remthia a awm a nupa an la nih loh chaubin inngai an ni thio chu chu tawngkam pakhat mai a ni Nupa inkarah inngai a awm thei tawh lo Chuvangin inngaihna hi sual a ni ngawt lo an ti

An inrelbawl dan Kan sawi tawh kban inkaih hruaina dan mib ing si mchawp engmah en nei lo An rilru h an thlarau dawnin thu a pek arg angin an kal tawp mai a Chu chu ikhata an luan the h chhan ber pawh a ni Thlarauva an haub ang anga lungruil tak leh tumah inawih loh sik awm haub lovin en kal a Thlarauvin thu a swina ber chu thlarau mi ruat puithiam ang deuha an ni ngaih chantie bnenah a ni ber thio Mi dang bnerah pawh a sawi ve fo n in thu a thlen tamna ber chu an puithiam leh in zawlne te bnenah a ni ber Th'arau lama in thil hmuh reng reng chu sa' lovin an zawm ngei rgei a Khaw h ang hranga a kh ipa chan chang ute chu puithiam an tih loh h zaw'nei an ti a Puithiam leh zawlnei hi nei kawp khua an awm a a bran ve ve nei khua pawh an awm bawh A bran a an neihna khua ah chuan zaw nein a puang a puithamin a relbawl lama tum ve thung thio a ni

Thiangzau inkhawm chuan thtur duan lawk (programme) engmah an nei ngai lo An inkhawm hun pawh zawlnein inkhawm tur a tih loh chuan Kohhran anga a hun b k nei lah an ni hek lo An han inkhawm a thlarau thli b ng ang zelin an ngthing

pawh mai thin a ni Inkhawmpui te inkhawm brim
brim te sechhun khuangchawi lam ang chi leh
hualzu hun te mun tul a tih chuan inklawibna nei
pawh lovin an puang a an dam phawt chuan inphat
an miah lovin i he lovin lungual takin an hmang
ho ta thin a Chung an hun pawimawh chu kun
tin emaw thla tin emaw a tih a ni chuang lo A
hmutu in a hmuh hun apiangah leh thlarau hun
gaa ah an hmang thin a ri Zng lua an nei lo a
khat lua lah an dein b wk hek lo

Chutiang b wkin Sakramen er leh ke sil te baptis
ma leh kutni vangthla p wh a hmutu hmuh ang ang a
an hmang mai a Tu pawl tih dan mah an entawon
an zeng a ni hek lo Herg hun pawimawh an hman
hian a hmei a pain ti m mei mah an inveng ngat
lo a zam leh zak miah lovin mahni chanvo ang ang
chu an tlin zel a Chanvo thu ah hneichh i leh
mipa an irthlar chuang miah lo a ngkhat v kn
a tul dan danin rawng an b wl tlang mai tlin a ni

Serb leh sang lam Krismas leh kum thar hi an
uar hranpa lo a Good Friday pawh an ng i pawl
mawh chu ng hek lo Matse an th' rauvin a eng
hun pawh hman tur a tih l b uar tur a tih chuan
uar tak leh pavk takin mahni neih ang ang pawh
u lovin an pe khawmin an hmang dial dal a Eng
ang hun hman pawh ni se thlarauva an hmuh a nih
phawt chuan hautak lutuk leh buathlak lutuk pawh
nei miah lovin tih tak zetin a eng buna pawh chu

an hmang mai thin a ni Sakramen kil ve a tul a nih chuan Mizo zu leh Mizo chhang an hmang a Heng thil an hman nachhan chu Isuan Uain leh Chhang a hman n cahan chu a chettlatan rama an thil leklim a nih avang n an hmang mai a ni Isua kha Mizo an a che la ni ta se Mizo zu leh Mizo chhang bik hmanga an rin loh vang a ni

Thlarauva a hmuh anga tum khat an Baptisma chan dan Chamring khua Thangvela (Aizawl Republic vengacheng ta) sawi a tel v na ngei tar lang ila Kan zawlneinu (Pi Ngurkungi) chuan Baptisma kan chhang dawn e a ti l h ta a A thu hmuh dan angin a vawka sum sarib chu a talh ang a A sa zawng zawng chu a puipa zual pasarib chaubin kan ei z wh hmaloh chuan kan ei tur a ni Chuta kan Baptisma chan dan tur chu Muallah maicham kan hung arg a a chungah chuan Arona uang (chu chu arngeng tuai fit khat vela sei) dah a ni ang a Rakzu saidawium khat huo t l baw tur a ni ang Mai ham chu mi pasaribt chuan saruak ngal ngatin engmah sin leh feo nei miah lovin vaw sarib hel cohuh hnuab zu chu in tur tih a ni a

Baptisma chan ni chu a lo thleng ta a Pi Ngurkungi in a tang chuan saruak ngatin mi pasaribt chu kan inzui chhuak ta a Pu Lalbawka nupui kan zawlnei Pi Ngurkungi chuan nma a hruai a Maicham vaw sarib kan hel chhuah hnu chuan maicham hualin kan thu kual a maicham chunga

ragzu chu inzat thlabin ka s m ta a Kan in
zawbah a ngaitin Pi Ngurkungi inah chu in kan
inzul lut leh ta a Tichu n kan Biptisna chan chu
kan zo ta a kan sil'fen kan inbel leh ti sar, sang
a ni ' a u Thangvela chu chutit laia an puithiam
chu a ni Aw le hmun danga an rawogbawli d i
saw leh la —

KHAWNGAI'INA MAICHAM

A hmun Serchhip A hun 1962 January

Thlarauva hnu tu Darkhuma Ser hhip

Darkhuma inah an ngat a bawng an talh a
Hmangaihna ruat bik a tan kel an talh thung a
Hluma a lo thl ng ta a an hui ta em em mai a
An zawnei Pakawiba Salsuk leh Dara L tchit jo
khua te chu Serchhip ki w blui i n l l a thit leh
thit loh tau ah aa innaial ti deuh a Dara cauin

Kal a thit a tih laun Pakawiba chu n Kal a
tha lo a ti thung s Chutia an zawl i mitvar
berte an inhu l buai tak si avang chu n Isr el Court
ap hawng ta a Chu Court Member te chu Serchhip
khua ve ve Darkhuma l h Thangruma te an ni
Anni pahnih Cour M mber te chu n kal chu n t tlu
ti a C u veleh chu n kal a tha lo titu Pakawiba
leh a thian e pum chu a nain an taksa pum cauas
a na ta a An khua t a sik tel ta bi wm a An
'khawngaihna maich m hui inkhawmpui an tak
hnu a an haw hnu t leang e uan dam hei lovia an

na zui ta z l a An nā chuan dam zai a rel theih
tak loh avang chuan an mangang a em em mai a

Chutia an mangan lai chuan S Isuk pa Lalthan
z uvi hr nah chu n Lapa thu a lo thleng ta a
Chuta thu lo heng chu Thinguma leh Dar
khuma Israel Court Memb r tekha n i pakhat ch a
al khawng i na tela biatt rna Pa hian Biak-in
hungchhung kawtl i i teh tel vangir t n gka sawm h
(Rs 40/) aia tlom lo an chawitura ni Chuvangin
hmangaihna pu n ka sin tlatir che u kha ka hlp
ch i ni tih thu a dawng ta a Chu a thu hmah
c u hrlh v t urin Lalthan/auva chu Serchhip parin
a k l ta vang ving a Chutah le Darkhuma ren
chu in an inhn al ta phat mai a Darkhuma chu n
Pathian Bi k in hungchhung kawtlai i teh tel i tih
hi ka teh tel lo ve tehna pawh ka nei hek lo
Tlirau hun kan chenna ramah hian hungchhung
leh kawtlai a awm thei tawh chuang hlei nem A
vaun Temple a ni vek tawh zawk a ni He thu hlung
i lakna hi hun hmasa Pathianin Juda te leh Jentail
te a enkawlina a ni a Chu chuan minrawn teh ve
n u a ni zawk e

I sawi chu Jerusalem Temple enkawlina dan kha
a lawm Keiri Biak inah kha d n kha a tel ve tawh
lo a a vaun Temple a ni vek tawh zawk a ni Tin
hmang ihra pu n ka sin tlatir che u kha ka hlp
leh ta a ni ti a Pathian thu hmu ang a i insawi pawh
hi ka awih hek lo Lal Isuan Kalvari tl ngah mabni

nun chan khawpa hmangai na puan min sentir tawh
hi chatuan pawh n i h p leh ngai tawh lovin, th
ka bre chiang a ni tun a lo kheng ve t lb mai a

Chitih le Therzauva pum chu i na zai ta si h
mai a Vawitum tlawng m i S luk et ngai S r
chhip a kal phah lnu chu n Lal benz uva chu n

In lei ch wi hi in pek hma leh chu n kan na u
dam dawnin a lang lova A ti t mah hi l in dam
lo ang Chuvargin in ch wi n ei tir a ni tun a
nawr l h ta a Darkhuma chuan He lei hi thiam
loh chang ang ka chaw dawn a ri h chuan ka chaw
thet lo ang Amaher whchu in d moa tur a ni
crawh chuan khawngahna thilpek ang ka hmal
azeng a ni hlei rem S wmlh chang lo pawh ka pe
mai ta lawng a ti ta a Lal benz uva chu n Ni
e i pek phawt rai hi kan damra tur a ni a pe
phawt mai teh i tan leh kan tana tha ang a ti a
Chutia an inrem hru chuan Darkhuma chuan chu a
leiclawi tur chu Thangruma kut atanga inblan tur n
a ti ta a

Th ngruma chuan Chutia ka blan tur a ni h
chuan ka thlarau d nin ki blan ang e Vana inah
Chawlnun kan awm khawm tur a ni ang a ti a
Chawlnu a lo thlen chuan Vana in h kal khawmin
Thangruma chu n Thanzauva chu chibai a buk a
cheng sawmli leh a b lhra cheng bnih (Rs 2/-)
keng chung chuan Hi le Tnin u Cohura chuan
pawwawngin sial a lei a chutiang bawkin thuiob
kawr lei nan cheng sawmlipabnih (Rs 4/-) hi Lalpa

leh a chakna thabru a zarah ka hlan a ch- a ti
a a l lan ta a Chuta chinah chnan Lalthanauva
leh nidang na pawh a dam ta a

Chu sum chu Sialsuk l h Samlukhai unauten a
hman dan tur lo rg ibtuah e an ti e Darkhuma
lova an ngaituah hnu chuan Samlukhai ah hun
hman nise la a thei thein thawh b h ni bawh rawh
se an ti a Darkhuma nupui Aichhingpui chuan

I leichawi hi siwa man a ni e a ti a Tichuan
chu sum chu Samluk aia S akpua inah bawng talha
hun hm n dan an hmang ta a Chumi tum chuan
thl r u ze mak tak tak an chang a Dungbawh
p t um inchherchhuan anni pawhin an la tawn ngai
loh thleng an chang a ni

Aw le Thiangzauho hi n chanchin an ngah em
avangin azawng aza chuan sawi sen rual a ni lo
A pawmawh l h langsarzual deuh deuh chauh siwi
ila An hun hman chu hman dan inang lo tak tak
a nih thin avangin sawi a tul bawh si

THLARAU LAWNG THAR ZORAM FANG
TUR A hman Serchhip A hun : 15 2 1963
1963 February ni 16 chu Innni a ni a chumi ni
atang chuan an hmang ta a Hun hawna chu diar
var leh diar tul a ni Darkhuma diar chi hnih chu
mipui chungah a n v i vel a A vai anganm phur
na leh tuina a lo thleng a Mipui chu a nghawr hian
an nghawr ta tluk tluk a Chumi ni chuan bawng

an talh a thlarau a lo thl a ta chian a an him
 ta em em a ni A tuk cu Chawhni a ni a chumi
 ri chuan Israel Cour a nawng a A Couit awn
 dan chu (inn hni tawrgkam takin) hnung Lal
 thanzuva (Si Isit) l h Israel Ukil Tung a (Ser
 ghhip) chuan tui an wia Salan khai Dabek
 in Patuan ce kaa ruo l va mahoi cha na in a
 Hlawhawn za thu a sawi b v k a Ni 17 hawpu
 chuan Sakranen klna maw n n n Salan Satin
 Sacramen a hawn hnu chuan an Sacramen zu tuiting
 leh Mizo chhang pangai chu ah khaz l n Sanga
 (Lamchhip) Baw ga (samukhai) Chalmawia leh
 Thanthuama (l s i k v v c) l h Thangmua (Se
 khum) te chuan an sen ta a Cluan l u l n n
 chu an him en va gio Thawnni pakh e an mi
 khual turah hawo lovin a mni n khin l h ta a

Thaw t n n a an rawn bawl dan chu Ting
 lova chet dan e tr a ri tung a Dabtum n hua
 a chang a a raw gbawl d n chu - Diir var pahna
 leh diir pial pakhat leh kawr pakhat hmangia Isua
 Krista ah z chi l i n g l i n g i tamzia leh a l n a
 nga hnain a fun khawmzi eua a e n t r a Diir Pa
 thum chu mihring ruanga a angia a d r a kawrin a
 tuam leh a Chu chuan tak a punk it a ri za a
 e n t r a n i Chung diir patim te chuan Pathiana
 mi pathuma e n t r a Ciuni a tih zavh hnu chuan
 thu tem Kan nun hi r n tola l h sanpul (sample)
 mai a nibzia tih thu a sawi a Tlai leukbawm hua
 ah rawng (zu) danglim tak a lo t l n g a Indurg-

hawh leh inbuatsaihna in hun a bawng a Dunghavh
changtu chu V nchh ngpuu (Sals k) a ni a bawhtu
chu Darkhuma (Serchhip) a ni a inbuatsaihna
fhangtu erawh chu Darkhuma nupui Aichhingpu i a
ni thung

Chumi hnu chuan a velha inb ihna lam thung a
lo thl ng leh a Chumi buatsaihntu chu Chbandami
(Serchhip) a ni a chul damtu l b remna siam u
erawh chu Kaphnuni (Serchhip) i ni Zanah chuan
reung bawhna Aichhingpuu chungah a lo thleng leh
a chuta bawhtu chu Sa a (Sul m) a ni a Aichling
y j i pasal Darkhuma n humangah buatsaihna a hmaug
thing a Sailam Lalpua n a k itho a Ni 19
Thawblehni pawh chuan lawichaw ruai a tan vawk
an i lb lehthung a Cbumi ni chu mo leh a p sal
inneibna ri a ni Inreite chu Vanchlingpu u leh
Darkhuma an ni a an thiante chu Aichhingpu i leh
Saf i an ni Mo chu kaw par h in puar z is n leh
di r khumin a inchei a M pa chuan kaw va fual
hain a tajah diar tlal hrengin d ar var a kh m thung
a Thangruma inah an lawi a chutah chuan P thiao
thlarau thu thu a awm a that ber chu Thangruma n
a sawi a ni Zan lamah chuan pawng hriat oha len
khawm a ni thung a Zarmawia lam lai chu Dar
khuma n a kcin a lo thai tlu a Zarmawia chuan
Darkhuma chu a pawm kang a a zawn ta a an
sep vak vak a Chumi hnu chuan se insika insikna
a lo thleng leh thung a Sakei lemah te changin an
sum ziai ziai mai a ni

Chumi zan chu an bun hman hrutnen ter z n a nih tawb avangin f'nal re ult puangin lwmm n an sem a An lawmman chu diar tui hman i th ng chhuah diar fit thuma sei diar fi l chu mi l' hnenah an sem a Chu diar chu D rkhum a n a n n u i Aichhingpui chu Sata a dungbawh aving l' h nupui hmuhah a pa al Darkhuma chu a t a s i k a w i l a p a w h h m a i h n e i l o v a a z u t c h u a h v l v a n g n a d a w n g a D r k h u m a c h u V a n c h i n g p u i n a d u n g b a w h a v a n g i n a n u p u i A i c h h i n g p u i c h u i D r k h u m a c h u p u a n z a i s i n a p e b a w k T i c h i n a n i n h i w m p u i c h u h l i m t a k l e h h l a w h t l i n g i n t i t l i n a n p i l t a a n i

Heng kan awi bak h pawh hian Thiang u o hun hman dan ze mak tak tak leh sawi thiam hleih theih loh a li tam mai Chungte chu ni ve lo tan chuan nuhzithlak tik tik len a awmzia hmu pui thiam phak loh tui a tan em en mai a Sialsuk a tun thlenga an lu gphun la ding Vaiveng Hauch lhi tui kawna KING KRES an tih n phunt chu an phun ni chu n ni sarib a awb a Cement ip (bag) sarib chiah b wk an hmang a A san z wig fit sarib kil thum nei a ni A chhipah tawng thuma sang Kros an phun a chu Kros ban sei zawn chu fit hnih leh a chaw ve ve a ci a ni An lung banghmaiah chuan jawngbriatloh King Kres tih chu an zia a chumi hnuaiah chuan A hmaagaibna leh a lalna Paleh Fap l h Thlarau Thianghlim pumkbat Israel fater tan chhinchhiabna Ni 4 7 1971 tih bi an zia a

Thiangzauho chu in tisa nawmsipbawl thil ringawta kal arga pibrg wichei nnilo Annat ngei pawh in a thil tih breh ziwng tak tik mihring mit hmula tih chakawm loh t k tak tih loh theip loh an tih ching a awm thin a Chuvang chuan khawogaih thlaknal i pawh n w m Chung an chung a thil o thleng tih h hawm tak sawi fiab nan Chamri g khuza awm Thanavela n a chung a thil lo thl ng a s wi chu i awi leh lawk teh ang

Kan zavlnoinu (Pi Ngurkurgi) chuan I neih zawng zawn pachhiate hnenah pe rawh tih a takin i chungah a lo thl ng ta t i a min hriih a Tichuan ka sum leh pai zawng zawng chu k n zavlnoinu hnen h chuan ka hl n ta vek a Ka hna chelh lai Dakpu (Mail Runner) hna pawh ka bin phah ta i Chu chauh pawh ta ni ta lovin kawng dang a ka ei zawnna k wng z wng ziwng pawh ka tichat ta vek a A h en h chuan ka ipamp k ta a Chumi hnu ah chuan z wlnoinu in chu Thanga leh Sang u a neo kan pathum riagawt chu n a thar fiab thingzai hlii lian tawh kan sa zo leh vek a Kei cang lo ka thiant p hnih chung h pawh chuan ka chung a thil lo thleng ang chu a thleng ve a Chumi hnu ah pawh chuan mihring iachhungahatna i h inkungkaibna zawng z wng pawh tichat vek turn thu a jo thleng leh ta z i a kan lawm thei zel a

Chut h lu tak chuan P tian min fiab nge ni ngai arg ni ka u Vanlabuka chu a thi blaah mai a

Mahse thu lo thlerg chuan I u hi i sun ve tur i
lo sun chu sawi loh i u lu hi salu lawma lawm
ngei thlan a, a vui n a nilenga khawlaia thing zai?
tih dubthlan na thu a lo thleng ta a Khawlaia thingzai
chu ka thlan zawk avangin ka u vui ni chua i nilengin
khawlaiah thing ka zai ta a A hnu deuhah ka nui
min boralsin ve leh thung a Chu ka nu vui ni a
ka hnena thu lo thlerg chu Vawin chu nilengin
ramchhuak la sa kah tur zawng ang che tih thu
chuan min delh leh ta a Ka nu ruang pawh kil ve
miah lovin ka ramchhuahsan leh teh ta pob a
Chung chu ka tih loh chuan ka taksu pum hian a
ni vek zel mai si a A hrehawm dan chu sawi hian
siak lo tak meuh a ni

Chung hnu-ab chuan ka fapain s za a kap a chu
chu Vawk leh kelin ai rawh tih thu a lo thleng leh
ta a ka ai leh a Chuta tang chu n pui hiamah
nenngheh ka lo ni ta a Puihama min nenngbet
hnu chuan Bing lovin jawgt i rawh tih ziak chu
i chungah a lo thle g tawh ang tih ka ri leh a Chu
thu chu diwng e ti lo chuan e uta tang chiah chuan
kelina jawngtai kan tih ang hian ka jawngtai ngai
ta reng reng lo Hnei ibi i ngai hne h tur a ni
lo tih thup k ka diwng eb a Ka nupui meizial
ka zuk ringawt pawh i ni thum ka nit phah ta zel
mai a Tichuan ka nupui nen pawh chuan incheung
thur khata awmho chung sin inbe h uh lo leh in
hmelmak ang vang vangin kum thum lai mai kan
khawsi tang a M hn lomaha ka ngaih a zual rilru
bak alai chuan hrehawm tak chu a ni

Chuti kh wpa kan nupa inkara a lang a pauva
 inthen si lova inthen eng zenga kan awm hnu chu
 an thupek thar dangin min rawn deng leh ta a Chu
 chu ka thupek thar dawn chu - ka nupui van maka
 ma tura min hribh chu a ri a Tichuan le ka nu
 pui kum thum tlawng ngai em em chung a inthen
 arg maika lo reh tawh chu a kumkhaw thua hruat
 leh ngai tawh tiwh lo tura thupek ka hmuh miau
 siab chuan van mak chu r ka han ma ta sasawi a
 Thu ka awih theih avangin t laiat hnu ab chuan ka
 nupui chu van koha ko leh turin thiin thu ka dawng
 leh ta a Mahse ka puanthukhawla kon tur a ni
 miau mai a Ka puanthukhawla hman lai ngawih
 ngawih chuan ka ko leh ta poh a a ti Chung
 chu Thiangzau thenkbat kbawsak zia a nih avangin
 nawmsipbawl chak ringawt chu an ni lo tib chu kan
 hmuhpui thiam tluak awm e

An thuthlungah an ngbet em em mai a tun
 ti l rg n hmun hrang hrangah an la awm a A tlang
 pui thu in an bu la awm a bahdamhlak em em a
 tshl an hieithiam thuk a rilru zangkhai takin kan
 engpikna pawh nin l kz mpui thiam thin An van
 tawrgaina hi an hmarg ngai lo t ila kan usual
 tampui lo ang A chhan chu - Isuan Keimahab
 awm reng rawh u kei pawh nangma niah ka awm
 reng ang a ti a Kristaa kan awm tawh chuan eng
 age ken la dil cheu arga kan la menawh arg Amah
 nen chuan kan cheng zi tawh a khawvel thsi chbia
 leh tha te tihsiam zawng z wrg lam ken ta a ni
 tawhin min pe vek tawh a Dil tur a awm tawh
 chuang lo Mahse min hmangaitu a nih avangin

chawimawi erawh chu kan bat a ni tiung i ni an
ti a ni An chawimawina bla pakh t chu -

Chawimawi i m ng hia a i l i
Thaigva pi klu i pallet nung i la
Hallelui rual ra h se mel z ng g

tura ropuina tur l h am h fak nan t il zawne ziwng
bi a tha vek a, a blu vek oawk a ni in ti i ni

Pathian chawimawi nan chuan eng bla pawh an
pawisa lovin eng thluk pawhin n sa hnial tek lo
Tunlala an zai thluk sik tam ber chu Chhim phe
duat thluk 'eh Mamzuali zai thluk a ni a Mam
zuali zai thluk chu Siatsuk Lianer ung leh Hual
chungunga-ten kum 1957 lai veli an siam (phuah)
chhuah a ni Hirang hawl zai thluk te pawh an
sak l r tak pakhat chu a ni bawh Thiangzau pawng
kam lar tak chu a thichawp tih hi a ni H t wng
kam hi kum 1965 a Aizawl Venghnuaia Thiangzau
inkhawmpui tuma an chher chhi th lar a ni a An
tharau chan thli beng ang z wng zawng kal an ni
sa n in chumi tum chuan pawng tam leklm t kah
an hmang a A tawng hi Venghiuai Thantiana leh
Sawithuami te ho chher chhuah rin n sawi Chuta
tang chuaw Zora rah hin a lar ta em eri a Mi t n
mi-tangin an ching ve ta a Programme nei sa lova
kalte tan chuan a dik viau reng uat Tun thli ngin
Thiangzauho chu khawi khawiah emaw an la awm
a Mahse tun hma ang em c uan tlawm an nei
lovin an dai ta deuh Mahse mahni ngheh ngh h n
an an la ng'et b'awm vek mai

KHUANGTUAHA PAWL

Hmuchhuaktu charchin He pawl tun hrua
Ialpa Kohhran Thar an tih tak hmuchhuaktu chu
Khuangtuahthanga a ni a Kum 1891 ah Sialsuk
khua ah a pi nga unau pariat zinga a upa ber dawttu
Chhakchhuak huam a ni Fit nga leh 100hi li a sang
ngo tak hme tha t k leh mahni tawka chak tak a ni
Pa fiamthu duh tak leh nelawm si thenrual pawl
thiam tak a ni a Pa titi hria leh kawm nuam a nih
avangin awmkhawmnaah tawh chuan a tifi ngaihthlak
a bi wh hle thin Lal pawhin a chhuk a chhova a
thim a var pawh thlu lova khual leh tuala a lo hnuh
a lo hnuh kat thin a ni a Amah a fingin hawih a
hawm si a, a pianphung atang reng rengin pa dual
d m lo tak chu a ni ve reng reng mai

Lehkha a zir lo nain zik leh chhiar chu a thiam
a Kum 22 a nihin Abor runnaah kum 1912-ah a
kal a Indopui pakhatna (1914 1918) ah France rama
a kal leh bawh avangin tangkapui pawh pahnih a
hmu ve nghe nghe Sialsuk atang chuan Lamchhip-
ah an pem chho a chuta atang chuan Hmawngkawmah
an kai leh ta zel a Kum 1935 ah Harbaa changin
a lo him ve tan a Kohhranah thute pawh a sawi
ve thin na a thusawi (Sermo) lamah chuan chuti
lua a ni lo A him phat atang reng rengin a phawk
chhah pawl a ni a A him chhuah tih chuan khaw
fangin a huhovin an zin thin a Chutia a him lam
Melthum (Aizawl chhim lam) dai bule a kal laf

Mahse thu lo thl g chuan I u hi i sun ve tur a
lo sun chu sawi loh i u lu hi salu lawma lawm
nge i thlan a a vui a nilenga khawlaia thing zai?
tih dubthlinna thu a lo thleng ta a Khawlaia thingzai
chu ka thlan z wk avangin ka u vui ni chuan nilengin
khawlaiah thing ka zai ta a A hnu deuhab ka nui
min boralsan ve leh thung a Chu ka nu vui ni a
ka hnena thu lo thl ng chu Vawin chu nilengin
ramchhuak la sa kah tur zawng ang cie tih thu
chuan min d ln leh ta a Ka nu ruang pawh kil ve
miah lovin ka ram lbualsan leh teh ta poh a
Chung chu ka tih loh chuan ka taksi pum bian a
na vek zel mai si a A hrehawm dan chu sawi hian
sak lo tak meuh a ni

Chung hnu-ah chuan ka sapin s za a lap a chu
chu Vawk leh kelin ai rawh tih thu a lo thleng leh
ta a ka ai leh a Chuta tang chuan puithamah
renngheh ka lo ni ta a Puithama nin nenngheh
hnu chuan Bing lovin jawgt i rawh tih zuk chu
i chungah a lo thleng tawh ang tih ka ni leh a Chu
thu chu dawng e ti lo chuan chuta tang chiah chuan
keina jawngtai kan tih ang hian ka jawngtai ngai
ta reng reng lo Hnei hbia i ngaihne i tur a ni
lo tih thup k ka dawng leh a Ka nupui meizial
ka zuk ringawt pawin ni thun ka nit piah ta zel
mai a Tichuan ka nupui nen pawh chuan inchhung
khur khata awmho chung sun inbe h uh lo leh in
hmelmak ang vang va gin kum thun lai mai kan
kbawsa tlang a Mahnuiomaha ka ng ih a zual rilru
nak alai chuan hrehawm tak cau a ni

Chuti kb wpa kan nupa inkara a lang a pauva
 inthen si lova inthen ang zenga kan awm hau chu
 an thupek thar dangin min rawn d ng leh ta a Chu
 chu ka thupek thar dawn chu - ka nupui van maka
 ma tura min trilh chu a ni a Tichuan le ka nu
 pui kum thum tlawng ngai em em chung a inthen
 arg mai ka lo neri tawh chu a kumkbaw tha bruai
 leh ngai tawh tiwb lo tura thupek ka hmuh miau
 si ab chuan van mak chu n ka han ma ta sasawi a
 Thu ka awih thih avangin t lariat hau ab chuan ka
 nupui chu van koha ko leh turin thui thu ka dawng
 leh ta a Mahse ka puanthukhawli ko tur a ni
 miau mai a Ka puanthukhawli hman lai ngawih
 ngawih chuan ka ko leh ta poh a a ti Chung
 chu Thiangzau thenkhat khawsak zia a nih avangin
 pawms pbawl chak ringawt chu an ni lo tih chu kan
 hmuhpui thiam thuak awm e

An thuthlungah an ngbet em em mai a tun
 thleng n hman brang brangah an la awm a A tlang
 pui thu in an bula awm a taldamihlak em em a
 thil an brethiam thuk a rilru zangkhai takin kan
 engpikna pawh nin l kz mpui thiam thio An yatin
 tawrgajina hi an hmarg ngai lo ti na kan tusual
 tampui lo ang A chhan chu - Isuan Keimahab
 awm reng rawh u, kei pawh nangmatni ab ka awm
 reng ang a ti a Kristaa kan awm tawh chuan eng
 ngo kan la dil cheu anga kan la mamawharg Amah
 nen chuan kan cheng za tawh a khawvel thil chha
 leh jha te thil iam zawng zawng lam kan ta a ni
 tawhin min pe vek tawh a Dil tur a awm tawh
 chuang lo Mahse min hmangaitu a nih avangin

chawimaw erawb chu kan bat a ni tung i ni an
ti a ni An chawimawina bla pakt t chu -

Chawimaw nan an la a a i l

Thang angku ai pile ni i l

Hallelu rual avh se n il zi ig i g

tua ropuina tur l h am h fak n n thi zang zang
bi a tha vek a a blu vek baw k a ni an ti i ni

Pathian chawimaw nan chuan eng hla pawh an
pawisa lovin eng thluk pawh n sa hnial tek lo
Tunlala an zai thluk sik tam ber chu Chhim phoi
duri thluk leh Manzali zai thluk a ri a Mam
zali zai thluk chu Salsak Lianchungah leh Hua
chungunga-ten kum 1957 hi vela an siam (phuak)
chhuah a ni Hrangchhavi zai thluk te pawh an
sak ler tak pakhat hu a ni baw k Thiangzau fawng
kam lar tak chu a thi chawp tih hi a ni H f wng
kam hi kum 1955 a Aizawl Venghnuaia Hrangzau
inkhawmpui tuma an chher chhiab lar a ni a An
tharau chan thli beng ang zang zang kal an ni
sa nain chumi tum chuan fawngkam lekham t kah
an hmang a A fawng hi Venghnuaia Thantiana leh
Sawthuaia te ho chher chhuah rin an sawi Chuta
fawng chuan Zoramah hian a lar ta em em a Mi tin
mi tangin an ching ve ta a Programme nei sa lova
kalte tan qhuan a dik viau reng mai Tun thli ngin
Thiangzauho chu khaw khawiah emaw an la awm
a Mahse tun hma ang em ctuan tlawm an nei
lovin an dai ta deub Mahse mahni ngheh ngheh a
ap an la ngheh h'awm vek mai

KHUANGTUAHA PAWL

Hmuchhuaktu chanchin He pawl tun bnua
Ialpa Kohhran Thar an tih tak hmuchhuaktu chu
Khuangtuahthanga a ni a Kum 1891 ah Sialsuk
khua ah a pi ng a unau pariat zinga a upa ber dawttu
Chhakcbhuak hnua ni Fit nga leh inch li a sang
ngo tak hme'tha t k leh mahni tawka chak tak a ni
Pa fiamthu duh tak leh nelawm si thenrual pawl
thiam tak a ni a Pa titi bria leh kawm nuam a nih
avangin awmkhawmnaah tawb chuan a titi ngaihthlak
a bl wh ble thin Lal pawhin a chhuk a chhova a
thim a var pawh thlu lova khual leh tuala a lo bnub
a lo bnub kat thin a ni a Amah a fingin hawih a
hawm si a, a pianphung atang reng rengin pa dual
dm lo tak chu a ni ve reng reng mai

Lehkha a zir lo nain zrak leh chhiar chu a thiam
a Kum 22 a nibin Abor runnaah kum 1912 ah a
kal a Indopui pakhatna (1914 1918) ah France rama
a kal leh bawk avangin tangkapui pawh pahni a
hmu ve nghe nghe Sialsuk atang chuan lamchnip
ah an pem chho a chuta tang chuan Hmawngkawnaah
an kai leh ta zel a Kum 1935 ah Harhaa changin
a lo tlim ve tan a Kohhranah thute pawh a sawi
ve thin na a thusawi (Sermon) lamah chuan chuti
lua a ni lo A blim phat atang reng rengin a phawk
chhab pawl a ni a An blim chhuah tih chuan khaw
fangin a huhovin an zin thin a Chutia a tanna lam
Me'thum (Aiz wl chhim lam) dai bula a kal lai

chuan inlarna a hmu ta a Mi pathum dangl m tak
hla lo hmu a chutah aw bi n Atsipathum zinga
pakhat i la ni ang rawn ti hian a hia a Chu
awa b n hri chu mak a ti em em a tak a ti mai
pawh ni lovia usi pat um zinga pakhat ni tur
chuan a usit b w si a Chu bakah a inhhung
chhiatza leh an k'a vsik h rsat dan nen an chhui
tawn tuak v lin a haphurb hle a ni awm e

Mahse a aw hriat chuan a hri h miao si avang leh
amaha a thawb d n nena an buk tawn chuia a
chunga thil inmun chusil lovin a dik dawn ang ti h
a ring baw si Cluvangin a pinte h ten h pawh

Ka chan chu far bio thiawipui chi a ni ta lo a
ti ta thawt reng a ni Chutia a hlim chhuah hnu
rei vak lo ah chuan mianat zinga a se h nga
a mei arg hn ngahia kburbing h a tla lut ve ta
a A mi ng in zun ng i i ng reng chuau kan 1939
lai v l te chuan a kur ve ti nghawag ngtaarg mai
a Chu bak h an h m c huak plat mai chu ni aia
achuakna bik ri u rei a chu chu mi a tip bik
em em chu a ti Chuta mizuna a lai l i a zuna
mi an u i zawr tak baw si h chuan Kohran
mit a tinnim tain an inhu u thiam ta nang lo a Ani
lahin Kohran hua g hlung chu nua na ti thailo a
Chu chu Kohran i nga a chhuah chhan bul pawh
a ni ta nghe nghe

Mahse chu thil avang ringawt chuan inmak felna
a la hring mai lo a Kohran daapawah an la

thurun rih chauh a la ni a Kohhranin kut an thlak
 hru pawh chuan a la zin v l tto a A zin yelna
 lam apiang matah chuan amah ng i u an kuh kur
 zut ta mai a A h w urte hi kawt hhuabab mipa
 holo hmei h a bo lo mittui leh hnapui ren a ipe
 beng vuanin an isut nal na a ta mai thin a
 Khuarguaba zanzam phar chu an tihpui tlawk
 tlawk mai thin a ni Chutia a zin v l chuan ram a
 a lak nasat thin em avang n bmanpui Kohhran hruai
 tute beng a thien ta lal a Hruinpui lam Kohhran
 uruaitute chuan khaw tin Kohhran haopah thuchah
 an chhuah phah ta hial a c u an thuchah obu
 Khuangtuja leh a zintirash hian lo simkhar tawh u
 tih a ni Chu Kohhran thuc ad obu amah pawhin
 mak a ti hian lo an hiat thiam rih loh vangah a
 puh mai a a ngalmawh miab lo

Ma ise tute nge ni leh briat rual awm suh a chhe
 lan in Sorkar bengali tiru an lo awm ta a man
 hiala tawh phih ta a Thla thum a tan hou chuan
 a chhua' leh na a Mizoram chhuabsan tura thupok
 khauh t kin a deng zui leh k u a Chuti ang taka
 mibni ramah pawh awn thei tawh lo tura Sorkar
 meabhi ram pawna hnawbel Lu h a t upek khauh
 tak a l k ta' a si chuan chhuah loh chu tih chi a
 mih tak loh avang'n Lakhimpur (Sichar b l) pan tun
 a chhuak t h ta poh a Chu chu Indopui paholhra
 (1939-1945) hun tan tirh indonain Mizoram a rawn
 phil ve lai kum 1943 lai kha a ni Mizoram chhuah

s n tura kal p hin hmanhmawu lo takin rawngbawl
pah zelin a kal a Thingthelb khua a tul ng hman
Sorkarin kum 1943 khaan an man leh ta a An man
tum huihna ah chu in tula kua a tanga an chbuih
leh ta a

Kohbran chuan an man tum huihna hira kum
1942-ah Kohbran atangin an ma fl (omni ni
cated) tak tak tawia Kohbrarin a chi ga kuttlak
thet tawh lo tu a an m k f l hru chi n amah nguna
zual deuh deuh te n n p w l h r n a e in an aw i
tan ta a Mahse anni chuan p w l h m u m u a h
eagmah an rei lo nain mi chuan kua gi na fawl
an ti t h n a an haw heilaw an laym t h i l a y p i o
e p i p e t i l o v i n a n n a w i t s i n m a i m a n a Chu an
pawl indin t n n a chu Hrawngkawrin kum 1944
khaan a m

A mi hipra tluthu g Kbu ngthuha paanphurg nun
leh a mizya chu a mia len hrim hrim sa tlat a A
bula awm a h t d a t l l a k b a k a h e n i h a w i z w n g
p w h b i a n n i h a v n i a s a a n a i v e t r i n
h r i m a Chu a m i r r g p a p h u r g n g i t v m a c h u a
tblarau chao chuan a n b l t c h b a t l e h t a n g l a l s i n a
A zun chuan mi a hipin a hip vur mai a i i b r e

A dang leh chu a thu zirtuna chu a ni A thu
ken Thlarau m te zalenna hun tur Ram Thar luah
thuthlung ebu tblarauva mi lung ong fuan krawmbo
chuan an chaw tui ber a ni si a An jawngkam

takin- Chatuana nun blinna hunpui leh ni tlak ngai
 tavh lohna rama Angelte lenna tlang then takte leh
 ram hmun hring cham chung a leng tawhte nen mi
 sang tam tik zai turte zaina hmuna an khawvel
 hrehawm lai an thir bun tur mittui luang zing zung
 khawpa a'n sawi meuh hi chuan chu ram ngaiho nu
 lungleng leh pa lunglengho chu an men sah lai lai
 zel mai thin a

An suangtiahra ramah chuan - He khawvel
 manmi sipate la't rawtna hmun leh chhungkaw inhau
 na ram khawvel lungduh inthenna ram leh indona
 hrian pu tuak bel'saub sauhna buaina fawn vel ram
 chhuahsa a vengtu pakhat chaub buana za en em
 ema an famkim hun tur ram luah thuthlung a'n sawi
 d p dap mai hi chuan hmingchhiat leh thangtlawm
 langrel l h sawi chhiat dawn lo lek hian amah an
 lungkhan na th nlung rawp tek mei chuan a d na dan
 nual lohvin khawihhi hna bun lo ang main a tur ta
 ut ut mai thin e zu tia

Hun lo kal zelah mut mawh hnar mawha neitute
 chuan ralkhat atung ringawt chuan an tawng a khawp
 ta lo a A hnenah van thuthlung la a kal a tul
 charchimai sinen Kum 1950 atung chuan an pem
 chih ta law law a Pem chih hmasaber khua chu
 Baktawng leh Thingthel khuate an ni Chaktang
 (N) leh Kelsih atangin pem lut an tam ber a. Lung
 dai leh Sihphir atangin an lut nual baw a. Sihphir
 khua pheh chu an lai Khawzanghina lamin an pem

lut a ni Heng amah para pem lut e reng reng hi
amah Khuangtuaha sawm avanga pem p khat mah
an awm lo admahonhu li u hiau veka p m an ni

An rawngbawl dan An chanchin kan sawi
apianga kan hmaih hauh loh tur chu Khuangtuaha
nau Chalianchana a ni Khuangtuaha a hlin chuan
phat atang cauai Chalianchana pawh a ni ve
nghal a Rawngar bawldun chho zel a Khuang
tuaha chu ram dai der zau leh upa z wk ngang a
nib avangia a hming tun tu a ni lek zawk a Chu
tih thu lovah chuan in rawngbawlna ve ve ah Chal
ianchana chu a te chuang hauh lo (Chalianchana chu
Chana' ti a lam rik tam zawk a nib av ngin Chana
tun kan sawi tawh thin ang)

Tin chhui tel ve reng a ngaih dawn avangin a hmasa
in Coana chanchin chu sawi leh nih ila Chana chu
pa ngo tak a u Khuangtuaha a tierna hnam doun
lehkha lamah pawh hmanlai Upper' an tih zir thlang
a ni nghe nghe Minelawm tak leh a u ang bawt a
ni hip thei tak mni a u siar a u siar a ni He lei kha
zrak lai hian kum 64 mi nno Baktawngah a awm a
Mahse tar bengngawng a nib tawh avangin biak a har
tawh hlo mai Khuangtuaha thib hnu-ab ani bian
an pawl chu a kahrual chho zel a ni

Pawl ang an awm hnu chuan an unau chuan a
tur e hrengin an tang due te zel a. An rawngbawl
dan inon lohna chu an chakna leh an kohman pawh

a nih phab ta zawk nghe nghe a A hufova awm tham an lo nih takah chuan Kohbran anga inen kawlna danbu lam te nei mah sub se inkhawmna c u awm/ae nei takin an k'ipui ta a Mahse koh hr n angin inkhawm Programme engmah duan lawk an nei ngai lo Inkhawm dan kalbmang bik nghet tak m i an rei a Chu an inkhawm dan chu shuang hoibin a ka a shuang khat chu - Khuangtuaha in lamah a hufova inkhawmna an nei a Coutih chuan jawngtaina leh zai hlimna te an rei a An inkhawm an hlim viau chuan thuhrlina te pawh an neim zu pawh an in bawh thin

Chumi rual bawh chuan China in lamah in khawmna in nei tho a thu lam an thlur thung a Hun thlirna an ti a an zawlneste chuan mimal bun tawng tur leh an tihur te an khaws k dan tur an puang thin a ni Mihring nungchang (discipline) lam in z rtirna an neih thin awargin an sikul ve chhang a ni ber bawh ang chu An chungchang zawlnem an puan chu tumah an bawhchhe ngai lo

Inrimni zan leh Chawlni chhun leh zanah erawh chu an Zaipui bun an ti a an va in an inchebungkhawm vek a Khuangtuaha ina k i tumah awm lovin Chana in lamah an kal khawm vek a An zikhawm a chungan bla sak tam ber chu dangl m zai thluk tlar thum zai lam deuh vek a ni thin A thu erawh chu amehni phuah vek a ni thung

An pawl tana amabni hla phuah pahni khat ban
tar lung ila —

*Zion thuthlungpui a lun kan vuan,
Biahthu kan thlung ramblun bawngte palai nen;
Eden thar luah tur chu ketmahni.
Min sawi min rellu chu bang rawh se,
Khua tin chhingtu than lai a chuai hlei lo'ng e;
Chung Pathian Lal ruatte kan ni e.'*

tib lam haw deuh vek hi an sa phin A ulse tin
hau ah hi e uia clung arg hla chu an sa (a zen
zen lo Amab China rgon a pau n chuah thi
sei tak tak Chawhni api ngin ruith tham loh hla
thar an zir thei rung mai a ni Chung hia tiarte
chu a sei hlawn em avangin hla khat pawh an zir
chhuak bman lo chang ni lovin a phuhtu Chin
ngei pawhin a la phuah zo bman lo bawkpup a ni
A phuah sa chu an zir phawt a Chawhni leh a
phuah zawm el chu an zir leh phin a ni Ching an
hlate chu Ram Thar ngath ha deuh vek a ni
A thute chu terkhin thu ho tak ak leh mawl taka
phuah a ni hlwm

Chutib lai hun chuan Chawhni chawhmai m chu
thlarau lam l h t sa lam boruak mendik si'na in
khawm pan n hmen a An hlarau leh taksa lani
hrisel leh sel loh enni inlbawn a nih ber chu
Chung thahertu an puith am hmasa chu Saitwne
Thlâma Thangseia leh Selhnuna te an ni Hong an
puithiam (zawlnet) te han an thlarau p chhiat dan

sawi fahra jawngkam a tan chuan taksa saruak nen
 an tehkhin thin avangin an jawng bman chu mi
 ding lo rga ha z hmawh buru tak tak jawngkam
 an hman thin avangin a nuibzattblakin ngaih a nuam
 lo viau thei ang An hman jan entir nen E nang
 chu i zang hmawr a lang e tin mipa an nih chuan
 an tehkhin ang a Hreicbha an nih leh F nang
 chu i chhu chang a lang nem le mipui hmuhah i
 him khnghal a nih hi ti te a an sawi thin avangin
 a thadga chu a mawi fahran lo hlo thin An
 jawngka lamah reng reng sawi thin leh pehhel an nei
 ngai lo An hning ang ang hian ao sawi mai a
 aaniho tan chuan a nuibzattblak chuang lem haub lo

Thununna Chungril lam atanga thu inawih tawu
 tum rana inchang an nih avangin an inwang thei
 em em mai a An pawl inngahua chu puithian te
 rawngbawloa chunga inngat a nih avangin puithiam-
 te thirna atanga an hmuh dan a ni se an th chu
 i kaw i a neilin an zawm thei vek ti la a suai tampui
 lo ang Chung puithiamte chuan inkhawma hmuhah
 chawo an chang chuang lo a An rawngbawloa
 erawh chu engli pawha an mamawh reng thung
 avangin zwi an lai tak tak an nei thei thung lo Eng
 kawng pawh zawh dawn se puithiam rawn
 lova an tib ngai loh avangin an tui en em reng a ni
 Nupui pasal inneih chungchang te, khualkhaw lama
 zin leh ram ri b thilak te ni khat chawh vakchhuak
 tur pawhin puithiam an rawn hmasa ziah a Puithiam
 chawh dan ang arg chu an Programme a ni mai

Khuangtuaha leh a nau C ana pawhin inkhawmaah hun an chang ngai lo a mahse an lo awm ve ringawt chuan mi zawng z wng an tianun v k min aa sawi Pa ber nihna an chang rgt t lat a Ro man Cathoi in an Pop an nguhdan ang hian Khuangtuaha lei Cl i a an ngahdan chu c o j lak b r awm e Chuvngin i p wla mi zawng zawng chuan ka pa tun an ko v k a an aia upa z wk pawhin cauti ang chuan an ko tho

An mi leh sa pem chilv lo kl uikhaw lama awm reng reng Hmawngkawna an zin phawt chuan an lut lam Chata mah an mbria tir ngei ngei tur a ni a purthamin an hun a h n t n i r sak phawt ang a An thlonva in tur leh in cham i hun tur te an cham chbuxga an lhawsik oan tur te nen lama brilh hmaloh chuan nma hni t u n n v kenhuakin an leag n u m a n a i l o Patthamin a brilh hna in chaub an thlen in tur an pan arg a an cham tur lei b i a kim t k i h an khaw lama an haw lei duh t u chu Khuangtuaha mah thung a briatir lea ngo haw k thin An haw lam chu Khuang t aha in apan ngein an chhuak ngei ngei tur a ni Patthamin K u ng tuaha in a t ngin an t a lei an t i l i a u chung a t a i l l o l a t b l e r g t u r an haw h n u a an chanchi tur a brilh phawt lo hehuan n haw m u t h i a n g i o a n i P u t t a m i n Patthian loerah malsawm a t a o i p u i h n u a h chaub an khaw lam c i u t h i n u a g t a k i n an p a n t a t h i n a n i

Khuangtuaha a thi ta Kum 1955 M reb ni 30 ah
 Khuangtuaha chu awmlam a thi a An phumna
 thlan lungphuna an zlak dan chu —

Kan pa hmingah ram hruihu Khuangtuahthanga
 Mizoram hmingthang berte zinga mi chu March
 30 1955 ah Lalpa hmeuh a chaw! ta
 Kum 64 Chhakchhuak

Hla

*K l l n a t l r l e h c h u m n a h c a v n z a g
 H l l t a g l e l a t t l l g p l i a r z z a i h
 A p a n a y d a n m a n g e Z i c c h*

Kum 1912 ah Abor a run a

Kum 1917 ah German a run leh

Khuangtuaha thlanab chauh lungphun lovin amah
 briatrengna lung dang pawh en phun a Chu lung
 pahni chu tun thlengin Hmawngkawrah hmuh theih
 in a la ding a Chu a briatrengna lungah chuan

Kan pa nun hlun zirra Skul h wngtu hmasaber
 Khuangtuahthanga chu March 30 1955 ah Lalpa
 hnenah a ch w! ta

Lei thar Lalpa lungawi kum
 Zing eng mawi zam ruai lrrrelte ram hlun
 Damna thlism lennash chuan
 Kan la leng za ang

Hla

Cherra l l B D a l l d
V nhual el l M iu ju a h
Zion tlan Cha j n a cl g ig

A taksa ssa lam It s n h 4
A taksa rib laui Mau l leh s r 32
Kum 64 Chhakhchhak
Kum 1912 ah Abor a run a
Kum 1917 ih Germany a run leh

Chutia ani meuh a han thi ta m i chi an zinga
mawlmang leh ng ih tuah taw d u h chu n Pathian
hawthangah an lo ngai sia A thih tak tak an ring
hi i thei lo a Rei fe hnu ih an la ring tah ta' thei
meuh lo A ni thum ni a tho leh n riak tu a lo ngai
lawk lah bo lo An lo ng i ropui hle ma Chung
atang chuan chuti tak maia mi a lo mri a n thei leh
a lo hrua thei chu mi pakhat zaw ig a lo ni c tu
tilang'u a ni

INPUI Khuangtuaba a thih hou kum 1956 h
Cfana an chu an sa han ta vak a Zich khaw
Biak in ta teh meuh tara lan hian an sa a Chu
chu inkhawm nan an bin ng ta a Tun fma angin
bmun hahbah inkh wm an nei ta ngai lo a C ara
ih an zang vak chu INPUI an ti a chutah hlic
chuan an inkhawm a nula eng emaw zat an cheng a
chung nulate chu tunlata thil zira Host la awm ang
deuh huan an ngai Chana te chbungkua chu an

chlawrdawl n hal a Englai pawbin tualchbung
nula l h khualkhaw lam nula eng emaw z t chu an
inpuih chuan chen loh lai an nei lo

Chu inpui chu a thenah chuan Biak in a ni a
Hostel a ni nghal bawk a Chara Bangla a ni
nghalin Sikul a ni fawm oawk a Rorelna in a ni
nghal a tju thlenkhawmna (Information Center) a
ni b w k a Eng emaw zawng chuan zawlbuk nih
pawh a tling h'e awm e Chu inpuih chuan Cia a
rupui leh a fate baka cheng ve dang e nen tunah
tak chuan sawmnga vel an ni a An ei an bar leh
rawngb wl (khlawsak rel) vel pawh a hautak hle thin

Nupui pasal chungchang Nupui pasal chungchang
ti an danglamna ber chu a ni awm e An z lu
em em e ti lo chuan an chep hle ang lawi si Sawi
thiam pawb far tak a ni Min nupui pasal inneih
dubin mihring dinah rem lohna engmah daltu awm
lo mah se anmahni innei tura te leh an nu leh pa
thu ve ve ngawt an la hmanh thiarg ta lo a Pui
thiam an rawn phawt ang a anin inhamtawng tura
a hmuh chaubin an innei thei ang Chung ang pawb
chu lo ni se puthiamin inneih hun tura a hmuh
hurah chaub an innei thei ang Nula leh tlangval
rdub tawn en em an nu leh pa te ve ve pawbin
inneih an remtib pawb ni se puthiam berin innei
thei tura a hrub tlat loh chuan an innei thiarg
bawk hek lo

Nula leh tlangval la inrim chhin lo leh hmangaih
 thu kamkhat pawha la inbrilh miab lo pawh ni se
 puithiamin thlarau ahang inner tura a tih chuan
 be lovin lungawi takin an inner mai bawh a Pui
 thiam rawn a pu thiam remt hua ang in ei ngat e chu
 inthen leh an tlem khawp nai an ti In nupui
 pawmlai ngei pawh ni se puithiamin nupui kawp nan
 rei thei tura a hmuh phawt chuan nupui pahnhna
 emaw chu aia tam pawh a nei leh tnei a Mahse
 puithiamin rem tih ngawt rab se nei tur a hmuh
 loh chuan a nei chuang lovin hmu pawh ni se chu
 hmechia chuan puithiam remtihnna lo chuan a nei
 thei chuang lo Khuangtuaha leh Chana pawhin
 nupui a kawpa thuaha an neithe chu puithiam rem
 tihnna a nih bakab a tu lam ve ve pawh inner thei
 tura pu thiamin a hmuh vanga nei an ni Khuang
 tuaha chuan n pui pathum a nei a a fate swin an la
 dam a China erawh chuan be lehkhabu ziak lai
 hian pasarih a nei a fa 20 a nei

Puithiamin in ei thei tura a tihthe pawh innerh hui
 tur a tuk ni a thlen hmaloh chuan tumah an inner
 ngai lo a Innerh ri a tiam sak ni ah chauh an inner
 thin a ni Puithiamin innerh ni tur a tiam sak ni a
 inner tur dangte an lo awm ve phei chuan innerh
 runpai ni an siam a Caumi ni ah chuan a buhovin
 innerh runpai an nei ta thin a Innerh chu mimal
 mawhphurhna ah dah lovin an pawl pumin a senso
 zawng zawng pawh an tum vek a inner turte pawh
 an theih ang ang chuan an lo t ng ve tho a Man

leh mual an neih hnan loh avangin l h inneihna senso
chu pawl tum a nih avangin mirethei deuh tan a
z ngkhaina lai tak chu a awm

Inneihna chu an pawlah ta l serh sang tak an pawl
bun pawimawh tak a nih avangin an vaim awmi
khamin an hmang a Puithamin innei tera a hmuh
te chu senso a hautak loh nan inneih ni bik tur a
ruat a innei turin an ingtak khawl a Chutia innei h
runpui ni an siam thin avang chuan phenkhat phe
chuan an nupui s m ni te an tih sak thin Mahse
apawng a tak a intheisem mai mai erawh chu an ni
lo Inneih ni runpui an neih bun chu be lehkhabu
ziaktu pawh bian a tawng a Kum 1971 kh n ni
khat thil h nupa tu k sawmpahhat an innei a
Mipa leh hmeichhe lann n sawm vek si avargin
sawmna sawmhnihpabnib a hmuh a ni khat thila
inneih sawmna a la hmuh tam b r a ni He thila
thil mak tak chu puithiam remtih ang th'apa innei
reng an inthen leh ngai lo chu a ni Inneihna chu an
pawl ngaihdan chuan Sacrement angah an ngai a ni

THURIN (Doctrine) An thui n bulpui ber chu
Ram Thar Luah a ni Chu ram chu an ronna mit
thlain an ban thir a an lung a leng em em a An
hla zawng zawngin an chaw kur ngai nguai a Chu
ram thar luah bun chaub chu an inghahna leh an
nghahfak chu a ni Thil dang reng chu a behbawm
vela in ngaih avangin chu ram an lungkhamna
chaub lo chu thil dangin an lung a len zo mawh lo

Kum sang (1000) rerel hi an ring chauh pawh ni lovin, an thurin inngahnn bulpui o r a ni zawk i Kum sang Lalram chu thl rauva chen m i lovin lei tharah minungdamten li ch n za diwzin an ring i Chu hun a ni an n habblel m emi chu Vagtu pakhat hnuaia engmah isawi el awm t wh lova an chenhun an rghat h'e ha leh r bu eira th nlung chuan an pawl hla lunglerg tam t k i phuah chhuhair a Zion han tih chauh pawh n an lung a leia Zion khawtlang lunglennain a tu n chuk a Chu avang chu n an hla thluc pawh a ti nen pa'in a ti khampheia Ram thar lu h hun lo chu khawvelah lungkham dang an nei lo

Bible Pat'ian Lehkbaou Th anghlim (Holy Bible) bu kim (66) hi an pawm teh meuh a Mahse an lungt'u ang zana ram thar a sawi loh avang erawh chuan an rilru rawp haw a tling lovin inhranglakna an hmu lo Chu avang chu n B'ble hi chu an lai deuh a ni He le khabu mi zawng zawngin d k lo thei lova an pawm theh i h bi n a mi tumpui leh a pawm te chenna tur leh inngahbra her ram th r c'andhin a chuan tam si loh av ngin inrawp chawna a tling meuh lovin an bria a ni ber mai

Ni pawlmawh Krista te ni pawlmawh Kristas leh Good Friday te h an nga san, fahran lo K ismas phe; hi chu an hmang mumal ngai lo An kiangah Kohhran pawl dangin an uar si avang erawh chuan paupang rualawb loh nan an hmang ve lek

chaub a ni Kum Thar crawh hi chu dam taka kum
 thar thlen manab an hmang uar viau thung An tlin
 tawh ang angin uar takin ruaipui nen an hmang
 thung thin Krismas an ngaihsan vak loh nachban
 chu - Isua pian hun ni Bible lama a chian vak loh
 vang a ni ber Good Friday phei chu a hmang
 n hmang ngai lo brim him a Kristan kan aia a
 tuarna chu a aia hlu zawk engmah awm thei tawh
 chuang lo mah se a champhaphak lawmin hlutna
 hran a nei tawh lo an ti a ni ber mai

Good Friday aiaa Khuangtuaha thih champba
 March ni sawmthum an serb thung a Chumi ni chuan
 awmni khamin thingpui lumin inkhawmna hun hmang
 in nilengin an serb zawk thin Khuangtuaha thih
 champhaphak an ngaih pawimawh nachban ber chu
 Khuangtuaha kha Isua aia an ngaih ropui zawk vang
 ab chuan an chhal lo a An pawl hmuchhuaktu a
 nih avangin an ngaih ropuizia lantir theihna kawng
 awmchhun pawimawh tak a nih avang zawka serb
 mai chaub an ni Chu chuan Khuangtuaha an
 ngaihdan a lan chiantir hle a ni

Nau hlan Hiei bi an ngai urhsun hle thung
 Sakramen thingah an ngai a An Inpui sak kum
 kum 1935 ~~1935~~ an hman tan a ni Nau hlan ni
 tur chu ~~1935~~ leh upate inbe khawmin a ni tur
 an ruat a Kum hmasa lama la hlan loh zawng
 zawng chu a buhovin an hlan a An nlan dan chu
 Nau hlantu zawng zawng khan an nau hlan tur

chawin mipui hma ah an ding tlar a Upa in jawng
 jawng a hlan th n a ni Nau hlantute zawng ziwng
 chuan an p w l m pui in tur thingpui ruai s nso an
 tum a Nau hlan bla pawb sei tak an nei taw te
 han tar lang ila —

K hh an pav l tin g e i

Lal hneia' 21 a1 l l t l n

A timg lel t l g lo l r t i a n, a l v

Danin an hlan t l i

Lal a chan l u l u g a 1 u l l r t i

An thilung zawng 2 n ng 1 a1 l l n n, 2 t r a i

tin Chu an nau hlan chu Baptisma aia in hman
 a ni Baptisma dang an rei tawh chuang lo la hlan
 ve lo chuan an nau chu Baptisma an chintir ve lo
 a ni mai

Thawhlawm Sawma pakhat pek ngei ngei turah
 an ngai a Mahse a phuta phut zawng chu an
 kalpui haub lo Mahse anni pawlah chuan inphut
 luin ang hriin an ngai pawmawb em em theuh a
 Thil reng reng i ti ang uaw an tih tawh chu phaw
 khai rual takin kawikawm tin ang hapin an ti thei
 zel a Chung an thawhlawm pawb chu Ipuia-
 chengta chuan an hmang ber a An kh wsak a hau
 takin ei leh bar leh silh leh fenah an rit tham bawh
 a Chuvangin sawma pakhat chu anni inpuia khaw
 saho tan chuan a ni ber mai

Chu an inpuia chu mi tian engkima az ei kim a
 nih theuh avangin tha na miab lovin sawma pakhat

chu an pe vek a A tul dan danin anni chuan an hmang a tuman itsikna rilru in an thlir bawh bek lo Sawma pakhat bak chu thawblawm chi dang engmah an nei lo Amaherawhchu khawilo an niha an thil rawn hawn ang ang chu inpui an bleh (vawr) ve ziah a mahse chung chu inpawh pek thenawnte antel kan pek anga pe an ni

Inzirtirna Puitbiam zirtirna bak chu inzirtirna bran an nei ngai lo a Mahse tun hnuah bi chuan Sande Skul an nei ve ta a Chawlni zing lahah bawh hian an nei a Chuta naupang an zirtir ber ihin chu Hla mehhang leh bla hrim hrim leh thu inehhang anmahni phuah a ni Chung naupang ihil zir zawrg zawng chu Chana phuah vek a ni Chawlni apiangin puitlingin Chana bla phuah thar ap zir ang bawkin naupang lam pawbin Chana phuah thar zir tur an nei thei reng a Chu chuan Chana taimakzia a tilang awm e Chung an thil zir reng reng chu zir nawn an nei ngai lo Naupang lam zir thu inehhang tawi te chu tar lang ila —

Zawhna Hmeichhe duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Chaka

Zawhna Mipa duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Uitua sa

Zawhna Lalpa duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Huh thar hawn

An thu inchnang leh an thu inzirtir dan chu
tekhbintu ho te te a nih avangin chung chu lo
tre vete chbinchhiab the h lai a ni a an lak ho sak
thin avangin nuib nuib pawh a tiza hlal lo An thu
inchnang kan tar lanin a zirtir chu Mi ring duh
zawng leh Pathian duhzawng inan lohzia tekhbina an
inzirtina a ni

An bla zir thin znga pakbat armahni pawl tan
hau hauva Ctana phuah chu, tawi te bawkn tilan,
leh ila —

A kan Lalpa i thutun 1011
Shangtharte hnial a tleig ti
Hnam tin te r p ia l l an t
A chuai diw Lalpa i tina a tleig l
Iei mawira l l i of a
A fma te a lau akni n t l el a

An blate chu het z aksen rual a ni lo a anmahni
ngei pawhin ziak an en loh chuan an vawng reng
thei bik hek lo Kar tina bla thar zir zel an nih
ahou hmanaha sei b wesi Solia aw kima rem trap
zel a ni a a har em em hlawn a ni Tun hnu ah
hi chuan chuig Ctana phuah thar bla lo chu an a
ta ngei lo Chung an bla bik chu a bu a stamin
Lalpa Kohbran Thar Hlabu tun khawlah an chhut
tir tawh a bla 150 lai a chuargnghe nghe Kohbran
pawl dang bla tluaka an phuah pawh a awm na a
chungte pawh chu a kahpah chauh lo chuan an sa
zen zen 18

Chung h'a bakah chuan inzirtirna thu phuab pawh an nei nual a Chungte chu hri t thiam bar tak tak an thurin ram thar kaw k rana pehhel taka zirtirna thu a ni An pawl inghahna ber an zawlnei leh an upate inrawn khawma an thu chhuak ang ang chu an inzirtirna bul ber a ni mah zawk

POLITICS LAMA AN DINHMUN Kum 1950 atanga Khuangtuaha pem chihltute chu a kum telin an pung tual tual a A tawpah pheh chuan Hmawng kawh khaw tuiliak pangngai ainn an tam ta zawk hial a Hmawngkawh khawtual pakai an awm nual baw k si nen An jawngkam takin Dana mite (Presbyterian Kohhranhe) ainn an buk ta hle mai a An tam vanglai pheh chuan Hmawngkawh a cheng zawng zawng hmun li a thena hmun thum li an ni An mahni an lungruai si an hotupa th tawh lamah chuan i he lovin an khawipui thla nghin sjau zel mai si a An th tawh lamah cnuan an huphu hawm hle reng mai

An hotupa Khuangtuaha chu a kumkhaw thila lai hnungzui zawlnei bertva ang hrma hrtau leh a brui anga lo inhnuk tlang thin ngang a nih avangin nge thlarau lama a lo hmuh dan h pawh Mizo Union Party lo chhuak chu a duh thei hauh lo a A thur hruaita pawhin pa ber thu ang chu an zawm lo thei baw k tek lo An tam vanglai tak chu Mizoram ro irrel dan inlamleh lai tak nen a ionanga Kum 1952 February ni 4 leh 5 ah MP leh MLA inthlan India

ram pumah a awm a 1954 ah Mizoram Village Council inthanna hnasab r a awm leu a Chutia Mizo laite an lo b n ta ah chuan Mi ori khawtin rorelna chu mipui th in n lo nih dawn tikh chuan Khuangtuaha leh a kilkaw hote chuan in bengvar hle a

Atir atan a vaw kh trah Mizo Union la ni ngui baub lo a nih avang chuan Z lei Pawl an tin mai UMFO (United Mizo Freedom Organisation) Party a lo din ve pawhin chu Party ah chuan a bo a bang awm lovin an lut pak mai reng a ni UMFO chu EITU (Eastern Indian Tribal Union) a an in ch leh tak hnu ah pawh an ni chho ta zel a Mizo Union duh lo MNF (Mizo National Front) a lo n pawhin chutah chuan an lut chho ta zel a ni Politics chu an ngaihthah mai b k loh av ng k an p w l in zir tirnaab p wh tikh pna awm lem loh avangin Him wngkaw V C Sorkarna chuan chang ta zat zat mai a An vote l h ch a kal darh ve der mai si lo a Hmawngkaw khua eh ngat chu n tu cho phak mah an ni lo Chung khawtlang ro inrelna thlah chuan Khuangtuaha te un u chu chle te mahin an inrawlh ve ngai thun lo Mahse vo e bawm bik tak chu acmahni chu a ni

MNF a lo chhuah hnu ah pawh V/C Sorkarna chu an chang zui zel a Ram a lo buai a kum 1967 kum tir te a Aiz wl - Lung tlang dung kawng am hui zual kh ate kha hkhawm (Grouping) a lo n h khau

Hrawngkawn khua pawh Bakt wngah kh w m an ni
 a Ching hun te pawh chuan tumah Mizo Union a
 lut an la awm chuang hauh lo MNF a nih th in
 loh chin h pawh an v na Congress Party ah an lut
 leh dap a Khalbkh w m hnu ah erawh chuan V/C
 chuan puntil zo ta b k lo a he l hkh bu z k l i
 hin n zing nape h iachit V/C P rter a la tlig
 ta t o mai V/C d n tih a t uga a erm hmasa
 reit te tih loh chuanm hni ve in V/C ror chuan
 ching ngar ng r a B ktawng an pheh hau ah erawh
 chuan mian tam k deuh avangin an pun b l zo ta
 lo a ni

Maise hun a lo kal zel a Aizawl lama pem
 chhuk Baktawng leh Baktawnga khawm khaw dang
 an tam deuh deuh a Fin ram buai beruak a zia
 awm chinah mahri k av hlu la a tubavk leh an
 awri ta baw k si nea Anni lah chu pen chhuah
 ahnehin pen lut z u h zeh an a awm tak cheu avang
 leh an pin pun v tho avangin Baktawng V/C
 Sorkarna pawh in lita a awm leh ta a Tunah
 tak chuan Party hrag bra g Unt cl a hmingin an
 hau ding ve tak na a V/C thlan thu bla chang lo
 inthlanna dargah p v h an len tlak a la rual tho
 avangin MLA leh MP Candidate e chuan an tlawhin
 an vote hui tum in an be phi sauh sauh vek a ni

An huang chhing tawbuai Anmahoi mi leh sa
 zinga thubuai blabuai a awm chuan Village Court
 an an thlen mi ngai lova an pawl buaitute chuan

inrem turin theiltawp an chhuah hmasa phawt a,
 an inremtir thei nge nge bawk thin. Chuvangin, an-
 mabni leh anmahoi iukara thubuai mi lo briat thaa
 nei an tlem em em bakab thubuai nei an tlem hian
 hrim a. A tua-te pawh chuan thian lo zawk nia
 leh dawl zawk nih an breh loh thin avangin, baai
 tur mang mang pawh an buai loh phan phan a ni.
 An zinga nualpho khawpa thubuai nei an tam
 chuan, mite sawichhiatna hmanrae leh phingthim-
 changtu tur a nih an hah loh avangin cau chuan
 thilung lamah a veng thit a. Lei (chhe) chaw
 khawpa leikuri tur thil tih chu an duh lo theuh a.
 An pawl thuthlungah 'hmangaibna' an thupui a nih
 avangin, chu chuan a suih khawm pha em em a ni.

ZU : Pathian fate tan chuan ei leh in theih thil
 engkim hi ei leh in thiangin an ngai a. Chuti ang
 taka ngaihdan an neih theih nachuan chu : - Hma-
 ngaihtu Pathiania nahirnge a malsawma a ni a.
 Chu a malsawma par chu a hmanghih mihnge
 chuan an duh ang arga an than thian lobna a awm
 lo ang. Eden huanah pawh Pathian chuan a hia
 'chhia leh pha briatna thing rah' chauh lo chu ei a
 phal vek a, thil dang a khapna a lang lo. Chuti a
 nih si chuan, zu a nih avang ngawta a thian lobna
 tur a awm lo ve. Amaherawhchu, ei leh in reng
 reng hi Pathian ropuna tur leh chawimawi nan
 hman tur a ni e. Eng thil pawh Pathian briat leh-
 tir theitu leh bawhlhlawh phah nana miin a hman
 phah dawn chuan, chumi tan chuan a thiang lo a ni.

Mi bawlbhlawh leh thianghlir lote tan chuan thi reng reng ti a thianghlir lo vek a Mithianghlir tan erawh chuan engkim a thianghlir thin a ni A ram leh a felra zawng hmasatu tan chuan zum a mahab s alra a nei lo zawng hmasa lote tan erawh chuan zu ah ni lovin a titu ah zawk khan sjaia leh bawl hlawn a awm sa zawk a ni Chuvargin Pathian ropura tura hmangtu cauan thil zawng zawng hi Lupa ropu nana a hmin thiam loh thu a awm lo ang Amaherawhchu minn thiang lova a ruat chuan a ruat ang chiahin awm mai rawh se Thiang lova ruattun a tih si chuan a bawlbhlawh a ni Chu chu zu tibawlbhlawh ni lovin ama bawlbhlawhna zawk chuan zu chu a tibawlbhlawh zawk a nie Zu chung lo thidang reng reng pawh ama bawlbhlawhna chuan a thianghlir lo zo vek thin Tui chu thianghlir mahse a dawhna tilenga thi nghlim loh miau si chuan tui pawh chu a bawlbhlawh ta thin ang hian thianghlir saa sam chu mibring bawlbhlawhna hian a tithianghlir lo ta thin a ni tun an ngai Zu chungchanga an ngaidan chu chuti ang chu ni mah se a pawng a takin an phalrai hle lem chuang lo

Tuna an einmun Ram a lo buai a Aizawl - Lunglei kawnpui tlangdung kum 1967 kum tir te-a India Sorkarin a sawi khawm khan Hmawngkawng khua pawh an pem khawmna tur Baktawng khua ah an suan pheia An pawl in hmun remna turin

Baktawng khaw tlaklam mual pui ren tak hu an
papek a chu chu Tlenguan Vong tun an lam
thin Himawngk wna an khawsakho lai anga an
khawsakho beina tur Lmun a ni Chu himuach
chuan inpu pawh an d i leh a an kal pangngai
diak dakin an kal zel a Ram lu ra ingin ei leh
bara harsata churgahan vndu i asiamin kum 1971
khan kang ei rapthl k tal a tuar bog leh ta a
An khawsak a bar a zuul hle nain an k l pangngam
an kal thei zel tho a

An kb wsak hars tna chu thu dang ni se Bak
tawnga an awm ta chu n tun hma ann khui a hawi
zautir a Tun hma chuan mit n khurng an ti
matblawn lovin p wn lam mi an pawl zim hle thin
a Mah e tunah chu n khanklawn khu mit n
miting inc i p i na kara cheng an ni ta bawk a
an nun dan hlu chu an kalsar ta hr t hr t A chhan
chu phenual an t n n vl nuta du a cu chuan
an run dan p r g a i kha a kalsar ta cu h a
Mahse an hruante hru pawh lam an pawl tam
chuan an duh anga an thun n th h daw n ch avang
in thiam tek ch tawz nei tak n n thalate chu an
hung thiam kh xp r i a An pawl nua ngat chu
pawh lam mi tan chuan n th chhuah har tak a la ni
tho mar Hun eng emaw ti lu deuh atarg khan an
pawla a khaipa ti takten an chhuahsan nual a
Mahse chhiak tate chuan Kohhran dang an bel
dawn pawhin Presbyterian Kohhran bi chu an bel
chak thei ng rg lo

R m hlaí harsatna a ngin an khawsak a lo harsa
 ve a a tien ei zawn av samta lam Aizawl lamah te
 an rem chhiak a Eng e law hun lai pheí chuan
 an han rek ve viau a Mahse Ul Sorkar sum a
 rawn luan luh leh t k tak lnu atang lra chuñ an
 la awn chho l hta a An nahni an tumain hna sa
 hr ig hrang an jawan dail in an kut a the nth am
 si a Tunah pl i chuan Baktawng khaw tin a witu
 ber pawh au ni ta An in ah len ha zir sing tak
 tak e an lo awn tair an ropui t hle ma Khaw
 tiang rei na limah ni se a vote a dan s loh
 av ngin V/C pawh an hui pak pak ma a Baktawng
 khaw ni in ding lah cau P rty h an arang h n awm
 darhin an vote a chiri ble ma si a a kut tanga
 V/C Sorkarna chhuah ak pawh h phuhav m tak a ni

An ei lok d n Rari a lo bia in buh leu bal
 thluah chuh h a h rs t tak oaku thluah ma lak a
 na ta lo lawk a Tin Hmawngkawna an vir lai
 atang reng renin Hmawngkawv rarin thluah ma
 la tur ringawt chuan a zo lo lawk nen Hna sa
 hr n? hrangah an kal a thum hrang bring n zir
 chho zel bawk a Fhu lahaw lamah mi namawh
 siam tui zaawngn thing mit in an zin chhi k a in
 lamah hrui hawng dek thiamu em leh kho (fawng)
 leh Mizoga man wh phurh'lan chi h ang hrang an
 lo tah bawk a Bel chhurg t iamin khuhhr ang leh
 thil chi hrang hrangan lo chhung ve sauh sauh bawk
 a BRTF kawng lai an lo chhu h hru pheí chuan

a thei thei kawng kiin an bung baw a. Chui khawpa a tur a hranga aa tan avang chuan ei leh barah an ngaihtuahawin teh fahran lo.

Tunah phei chuan 'Industrial Colony' tih ngam khawpin an theinthiamin in tinin 'Workshop' an nei a ni ber mai. An in zawn zawn rangva an khup kim thei vek a. Aizawl lamah Furniture leh telvorh 'frame' chi hrang hrang an thawn liem zung zung baw a. Thlawhhma lo la taw a awm, a siantlu leh a zuartu awmin hmanpui lamah an insal reng thin. Hlawhhlam zuara kal chhuak tur an ni emaw, eng hawi pawhin zin se, an tum hma dan angin an puithiam hun thli sakaa lo chuan an kal ngai lo. An thang rei chin tur leh an lo haw leh hun tur nen lam puithiam hrih angin an kal thlap telap pin a ni. Puithiam hrih anga take an kal chuan, an va chhuahna lamah pawh mchhuibah an taw lo bikin an hre tlat a ni.

An pawl hning : Pawl inhlawm fel tak an nih hnu rei tak thlengin anmahni sak pawl hning put bik engmah an la nei lo a. Thenkhatin 'Khuangtoaha Pawl' an ti a, Khuangtoaha a thih hnu-ah hun eng emaw ti lai atang kuan 'Khubing' an ti leh a. Mahse chuag chu amabni insak engmah awm lovin mite kob dan ang ang chu an haw hiei lo a. Tun thleng hian Mizoram pum hriat dan lar ber pawh 'Khuangtoaha Pawl' tiin an la hre lar ber a. A hnaivaia awnte crawh chuan 'Khubing' tiin an lam

ber thun. Chutia pawl hming nei mumal lova hun rei
 feen awm hnu cluan tun tlat khawhnu tawhab kh n
 Baktawng Grouping Centre a an A O (Administrative
 Officer) Pu Darhninghana chuan kum 1971 khan an
 pawl hming a sak sak a **LALPA KOHHRAN**
THAR a ti a An hming put duhzwng tak a ni
 a chu chu tun tblingin an pu hien ta a ni Chu
 chu anmahni thu chhuak (official) a an pawl hming
 chu a ni ta a ni

Mahse tun tblingin chu an hming chu a la lar ta
 em em chuang lo a Lalpa Kohhran Thar an nih
 pawb tun an la hre tam hlei lo Tin, an pawl
 memoer zat chiah pawb an inhre thei mumal lo
 Hmun hnan hrarah an awm darhin Kohhr n znga
 chharpui (census) nei te an ni lem bawk lo nen
 Tun tblingin Chana pawbin a la dampui pram hrem
 a Mahse a taksa lam enri a hun hnubung lam ni
 tawbin a lang An Kohhran ni se ral ahnehin an
 arb chho leh lam mah mah bawk a Baktawng khaw
 V/C Sorkarna lah chu an kuta awm a nin Party
 dang inthen phel rem rum tan chuan cho ena en chu
 lah an ni bawk si lo A thih hau a a at rawn awh
 tur a fapa Zion a chu an ipui Chana kawmchhakab
 in lian tawk tak neim a khawsa a Nupui eng emaw
 zat neim an vir hut hut mai bawk a ni

An pawl churgehanga zawhna leh chhanna —
 Zawhna Mawng enna pindan neia an sawi thin
 che u hi a dik em ?

Chhanna Hei hi thu thang dik lo mai mai a nih kan ring Chuti ang englai mabin kan lei ngai lo Amaherawhchu kan puithiamte hian ni nu an thir in thlarau lama mi saruak leh thachham ni a an hmatte chu an saruakzia tehkhin nan jawrgkam zah mawh tak tak taksa lama saruak nen an tehkhin thin avangio chu chu an lo la kaw ta a nih loh chuan min sawichhe ute phuahchawp mai mai a ni ang.

Tih chu lovah kan tih ni hauh lo mi dangte tih hi min bel zel bawk thin a Entir nan Lamchhip Thiangzau Sekunga chuan thlarau lamah nuthlawi pakhat enkawl a nei a Ani pa titi thiam a lo nin a nuthlawi enkawl lai chu fak dan chi tinrengin a fak thin a A zahmawh thleng chuan a sawi mawin a fak sak thin ni awmin an sawi a Chungte pawh chu keini hi s wi bel kan lo remchang bawk a, kan tihati an puh ta z l thin a lawm maw le

Zawhaa An lenkhawmra hmunah te hian khawu vafan herh thim thut a Dap taw raw raw an han ti a Khawnvar a thim veleh chuan a hmei a pain serh leh sang awm hauh lovin an inchehunul ta mai thin a ni an tih che u hi a dik em ?

Chhanna Chuti ang taka pawl thupek ang hrim a tih engmah a awm lo Khawnvar en that loh zan te chu a awm thei a Keiniho hi Biak in anga hmeichhia leh mipa thutna bik awm lem lova inthut pawh mai mai kan ni a Khawnvar en that loh

zante chuan lo inhnim hnai tawkte chu an awm ngei ang Chutih thu lovah chuan zalen taka inphalraina kan nei ngai lo

Zawhna Khuangtuaba leh Chana te unau chauh bian em ni nupui a kawpa thuaha nei thiang ? Mi dangin an nei thiang ve lo em ni ?

Chhanna Tu pawhin an hmuh phawt chuan an nei kawp thiang vek mahse puithiam remtihna a ni tur a ni Puithiam remtihna lo chuan anni pawhin a pawng a takin an nei thiang m i bik lo

Zawhna Presbyterian Kohhran hi eng ang chiahin nge in ngaih ?

Chhanna Tluksan Kohhran dana ding Pathian Thlarau duh lo leh dodaltu Isuan In ka in min chawimawi a in thihlung erawh chuan min blat si a tihthe zinga mi ah leh Babulon leia nawhchizuarte Nu angah kan ngai

Zawhna A nih leh Thiangzaute nen bian inkung kaihna in nei em ?

Chhanna Annibo nen bian min ngaih pawlb fo thin a Inanna lai chu lo nei ta pawh ni ila Thlarau lamah inchhungkhatna leh thuthlung lama izawmna chbe te mahin kan nei lo Kan kal dan pawb a inang hek lo a, kan rawngbawl dan lah a intu bawh hek lo Anni anga zau lutuka kal hi chu Lalpa Kohhran kal dan tur nin kan bre thei lo

Zawhna Khuangtuaba leh Chana hi Pathin ang a ngaihna leh sual thei lo ang hrima ngaihna nei che uin an sawi thin che u a a dik em ?

Chhanna Dik lo amaherawhchu hotu angin kan en satiah mai lova pa angin kan en zawk a Kan pawl pa ber an nia chavengin keiniho zawng zawng hi chuan ka pa tin kan ko vek a Roman povin Pope an ngaihnan ang deuh hi a ni nain an nin Pope an ngaihnan ai chuan noi unau kan ngaihlan chu a huiam zawk Roman ho chuan an lopa chu sual thei lo leh dik lo thei lo ah an niai a keini erawh chuan mihring an nih avengin dik lo heiah kan ngai a ni

Zawhna Khuangtuaba a thihin a ni thum nia tho leh turah an ngai a phum pawh an phum duh lova an kawl uih hum hum mai an ti che u a a ni reng em ni ?

Chhanna Chuti anga tho leh tura ngaihna kan nei lo phum phal lova kawl pawh a awm hek lo Amaherawhchu keimahni zinga a mawl zualte erawh chuan tho leh mai tura ngaihna leh thi thei lo tur ang hiala lo ngitute chu an awm ta ve ang Mahse chu zawng sawi thu a cheng lo Amaherawh chu kan pa kan thlakbleih berin min kalsan ta mai chu leilung dan anga amah thlakbleihna brim brim avang erawh chuan a ruang fahran pawh chu kan

la thlabelin kan la ui em em a Mahse chung thi/
 te zawng a tua te pawhin an hmangaih te laka an
 rilru put dan a nih chawk ngai hi maw

Aw le heng bak pawh hi zawhna tam tak a la
 awmin chhanna pawh a la awm nain thit tetham
 deuh leh pawimavh lem lote a nih blawm avangin
 ziak senah dah lo ila Heng zawng hi kan tar lan
 theih chu ni rib teh se

ZAKAIA PAWL

Hmawhhuaktu chanchin Zakai pawl' an thi
dintu chu amah Zakai' a ni a a hmung thuan chu
'Zakaiaang' Vaphei (Hnar) hoam a ni Kum
1918-ah Lamzawl khua ah a piang a Chuta pang
chuan Hmawngz'wl ah R bung ah Rabung atang
chuan Anduzawlah a kai zel a He a pawl din lai
hian Anduzawlah a la cheng a ni Amah chu pa
lian vak lo fit nga leh tlema seng chauh, bang hmel
fel ren rawn thusawi thei deuh mai fng si thil u-
thet si a m. Pa tlawngai l h huaisen mi chhiat
m that ni a sulsutu leh pa nun tlang tak si a ni.
Lohkha a zir lova zink leh chhiat a thiam zet chauh
na a sum deh dan chu thiam tak a ni Kum 1932
vel atangin Thlarau ah a lawm pan ve a Chyith
lai chuan Presbyterian Kohhranah a awm ve a Pa-
thian thu bre tak leh sawi thiam tak a nih avangin
Pulpit rawngbawlna pawh a chang ve thin

Chu in a lo him ve tak atang chuan Presbyterian
Kohhran chuan Thlarau Thangblim hnawl let der,
a briat avangin UPC ah a pakai ta a kar lovah
Pastor ah a pang nghal ta mai renga Mahse UPC-
ah pawh chuan a tei rei thei tak tak ta lova kawng
dagah wai leh vama phei ziwng a nei lo Zakai
chit 'hmangaih rawngbawlna' lama kai chi a ni a,
UPC chu himna pawm Kohhran mah ni se hma-
ngaih rawngbawlna lam-ma let der an ni a Zakai
hian chu lam chu a tui pui ber a lo ni si a Chu
vangin, hmangaih rawngbawlna khaptu Kohhran nei

chuan rei an inte! thei ta lova A lung tilengtu ber
neu amtu leh malmaktute nen chuan hoiak thu
hmuna len za chu a tih theih tak loh avangin a
luoglenna lama rawngbawl chu thlangin UPO pawh
chu lungawi takin a chhuahsan leh ta a

Zakaia chu mihlumin zawineh' an tih lam ang chi
a ni fawm bawk a Chu a zawineihna kawnga a
rawngbawl dan chu tlem sawi ile Mi pakhatu mi
tangka ru a a rutu tumah rin bik an rei lo a
Zakaia chu tangka rutu kawmchhaka a kai lai chuan
a rilru leh taksa a buai ta tiat mai a A rilru ah
mi tangka rutu a ni ang tih a ring ta tiat a Chu
pawh chu an han dawp chuan a lo ni meuh mai
Chuti ang chuan mi phoihawh bo mai mi te leh
dawlg bote pawh a hmuhobhuah sak thin avangan
thi bo zawngtu berah an hmang thin a ni

Pa mak, tukhaw tluk loh rim a nam em emna
chu - A phuihuaste nen hnathawh zai rei lea lo
hian a sum chu an ohen hi u hiau mai a An tiak
chham tikah, 'Khawnge, ka n vakobhuak rih ang e'
a ti a A zin obhuak a a lo haw leh chuan cheng
sang lai hi a rawn hum haw thei ziah mai a Chu-
tin laia cheng sang te chu a hlut tehreng nen. Mi
ta a va ru ta azeng pawh chu a ni si lo Chu chu
an han chen leh nger ngar a Chuti bawk chuan a
zin obhuak leh a, cheng eng emaw zat lai a rawn
hum hawng leh mai thin a ni Amah leh chu pa
chiphai leh pawk tak ui nei lo mi a ni bawk.

An thurin Tunah chuan mikhuah leh chaw mai kan ni tawh lova mithianghlime nen tiddhat ka chhungkhat kan ni zawk ti a Bble in min hrih min avangin Krista tihnaa tui twh a a thwh lehna pawh tawmpu ule 'ar chuan kum sang Lalram bran a ngai twh lo ch uh ni lovin kam ing Lalram bran a awm twh chaw g lo e an ti Chu lovah pawh Paula chuan piamharna chu van thun na meuba lak chhon ni a a in awi av ngin ketui pawh Paradise a awm kan ni

Kohhran pawl dangte thurin hi chu raupang rin dan leh thiltih thi vek thil tul tawh lo a ni Lalra zariah leh Bektisma pawl hi thiltih thi n i a ni zawk Chuvangn th rau min kuhhrina dan chauh hi thil tul leh pawimawh chaw ni Hla chuan Tilarau ka zirtitu ni se Krista thite min zi tise a ti angin thil dang a inkaharuzina hi chu ho mai mai vek a ni Dan avanga thiamcharna a awm lo a khawngahna avang chauh a awm a ni si a Siam thar lehna lo chu serhtan hi engrah a ni lo a tan loh pawh engrah a ni hek lo Pathian Th'arau chauh ni Sacrament chu a ni e Chu ber leh chu kan chan tawh bawh si chuan thil dang kin hmu mahula chakhat a ting th i tawh lo an ti a ni

Bible an ngahda Dan zawng zawng Krista ah kan zawh fankim tawh a Dan chu kan nau a ni khawngahna kan chan tawh a Tilarauin min chen chih reng tawh bawh si chuan Bible th leh thina

awmia a nei tiwb lo A chhunga thu pawlwawh leh tul zawng zawng kan pumawm thak tawh a lwim Chuvangin, Bible a tulna a awm tawh lo A chhunga thu zawng zawng chu thu mai ni lovin a tak ngelin kan chawng tawh a, chawfwah hnat ang lek a ni tawh Chawfun pawh a chhunga chaw kan ei hma chuan a tol shu nger mai mase a chaw ber kan ei rawh chuan path mai loh chu a tangkama daog a awm tawh lo thu thiangzau ngathuan angin an ngai a Amaherawthlu a chhunga chaw tak la er lo te tan cawh chuan Bible hi a la tula mi, an u

An rawngbawl dan Thiangzauho ang bawkin thlarau ajanga an hmuah leh dawn ang angin a tia edawpin rawngbawlaa chu an hmang mai a Thia rau ajanga tula an hriat phawt chuan zu leh sa nen musizu bungu, kutai vangthla chi hrang hrang leh sechhun khuangchawi te chein an hmang zol a In-khawma an nei thm a, ama hnat leh in dangah pawh thlarauva an hmuah angin an iaktawma hmuah chuan sawn mai a Chawng bun pawlwawh an hmuah chuan chel hla to, Puma zai leh tianglam zai te an sa a. Mualah te pawh chaf chhaktia him rakin, tuma mihnei veng loyia an hmang tula a ni.

Cheti ang a, Mizo hmatlai thil taka an hman nakhad chu Pamarah a hman nakhad hmaning leh dan leh hna a pawh thia lo a, a rawng chawng hman ang ang ang chawng chawng hman a hman mai zawng a ni e. Mizo kan nih avang a paw dan

Pathian kan chawimawi a tu'na a awm chuang lo, kan hnam daniu kan chawimawi ye mai tur a ni zawk Valu an Vai danin chawimawi se la Sap lovin an S-p danin chawimawi rawh se Pathian min pek kan hnam kumkhaw dan bi a susina a awm lo chauh ni lovin Pathian kan fak dan tur a ni zawk an ti a Chuvangin Krsmas leh Good Friday te pawh an serh mual lo Dan bu leh thu na bu engmah an nei lo a thlarauva an hmuh chawp ang ang chu an inrelbawl dan leh an inkaihhraina leh an rawngbawl dan a ni

Serb leh sang An rawngbawl dan zawng zawng serb leh sang thil a ni vek a Sukramen bik engmah nei chuang lovin thlarau atang an thil hmuh zawog zawng chu an serb leh sang chu a ni vek mai a ni Chawlni an serb hnan ngai lo a mahse min chawh kara ni khat serb hin a a briat chuan Pathian ropui nan serb mai rawh se Ni hlu bik awm chuang lova ngatu lahin Pathian ropui nan ni zawng zawog chu hmanng mai bawh rawh se, an ti a Keinin tawng yai kan tip ang hi an nei ngai lo An awm mai mai chu tawngina ni vekin an hre mai a ni Krista inhawina chuan vaw leh khatah a hian tinglak tawh syengin ; thawina dang a ngai leh tawh chuang lo an ti a ni

Nupui pasal Nupui pasal chungchangah a pawng a tawh an iphalrai mai lem lo na a, Pathian rem- tin ni a an briat phawt chuan engmah serb leh sang

an nei lo Mi tupawhin hmeichhiat mipatna hi tu
lakah pawh lo hmang se, amahah Pathian lama in-
thiam lohna a neih chuan loh chuan thiangeh an
ngai vek mai a ni Mi duh loh chung sual luh leh
pawng tih, crawh chu spalawh an ngai tho a Duh leh
duh Pathian atanga inthiam lohna nei bawh si lo an
nih chuan a pawina an bre lo In'nam lo chung
uh a nih phawt chuan sual a ni an ti

Tuna an dikhmon Zakara chu kum 1959 khan
kum 51 mi lek min awmlawn a thi a A vuna in
khawm chu an pawla an mi chelek tak Lalrithanga n
a chawng a Zawpei kawifual' an tih suik pawl
fual a ba a, diar pawl a khim bawh a An pawla
an pui-pui, deuh deuh de nien an ding thar a An pui-
thiam Papianga pui-pui Zathuam chuan a ruang a
vuan a an indawm chhawng zel a A then an
thingthi, a, a, hauhhuong berah Zakara nau chuan
uangkawm, hawh, hau a dai a, Chung lama bas
pharh an, rawngbawina chu an zo ta a Zakara thi
tur thia chu a muang em em mai a, Inip leh mai
tur ka ni e' a ti. A nat chhuong zawng pawhip
damlo kana kan chu a duh mish lo Damlo kan
den pangngai kan tum an nih phawt chuan a kai
ten kai pawh a phal sak lo

an thiampui-pui a berah hau chuan apote a pui
mai lak sak an ang ta denb a, an khawharin an
prithai hie a Mahse an phak ang, tawh, tawh an
chhonzawm loh na a, zawl, zawl an zuih hret hret

a Zakaria te unau z nga upa ber Zimaw i a bo al
 leh hou phei chuan an khawbar lehzuai a Z m vi
 tupa Knawngaiha chuan a tdeih ang angin a n thar
 thawh leh sasawi teh ra a an pawai tuih ta a ni
 An lunglen nikhua coang erawh chi n L inawu te
 chabung nen an tiho leh bei bel t in a ni An va
 lai chuan Zakaria p wi chu Chawng lai a t ng te
 Chimphei leh Hcahlan atang eb fualput kh a atang
 te n an rawu pan ve cham bi t in a He l kh bu
 ziak lai kum 1973 vel bi chuan pawl sawituk meih
 an awm tawh lo Mahse Zakar hming bi n Miz
 ram a deng chhuak i Tura leh Khuangtuata tih sh
 vekah chuan Harhna avanga Mizorana tu t pawl
 hran ding hmasa chu a ni

MIZO ISRAEL PA NL

Mizo e hi Israel hnam kan ni e tlu hmasab chu
A zawi kianga Hlimen khua Sitchhums (J Pazawna
ACS pa) a ni a Eng vanga chutia ti thei mai nge
a uib chu hriat a ni lo. Tsenkhat chuan jawng hrat
lob afa ga hria mun an sawi. Chumi hnu chuan jawng
I rathon atangia Buallawn khua Chala chuan 1951
khan Israel hnam ni rgeia h hriatna a nei ve leh ta
a Chuta jang chuan a hming pawh Hebrai hming
a ni e tlu 'Nala Chala' a mti ta a Chumi awmzia
chu 'ier atanga nam, Evi leh Adama thlan' tihna a
ni e, so ti. Chung mite chuan Mizote hi Israel hnam
ni ngia an inbriat awang chuan hmuchhuaktu mi
mal (founder) jovuah tu vah an awm chuang lo a
an hming chawia sawia a awm ngai hek lo

A hul an fan dan, Chutia chuang tika hretu an
to awm takah chuan thawk leh khatah Zoram mi
pul nru-ab a thawk ta thut mai a Israel hnam ni
ngia inbriatna thlarau chuan chak takin Zoram hi
a fan ta chum chum a. A phur zual kuate chu
Sicher kawnga Kawnpur khua leh Buallawn khua
chu an ni a. Chutih lai chuan a phur zual bo chu
UPG mi leh sa vek an la ni a. 'Chung a phurpui
zualote chuan an Kohbran chu ebhuahsanis Israel
kan ni e' tlu an puang ta a. Thlarau dilanna chasga
an mi zual lai nen a indochina a, Israel hnam ni a
indochina la a, belchah hnu phui chuan chu thu
lo chu an awmna atangah pappui tu dang cognah
an hri lo.

Chutih hun lai bawh chuan Nela Chala nau Chal-
lianchnunga chu a lo hliam ve ta a. A bliam chhuah
phat atangin 'ihisrau lama briatna nei ni' an tih
ang hi a rawn ni chhuak nghala. Chu avang chuan
a hming pawha lam lovin 'Rapture Duty' an ti mai
thin a. Chumi chuan a thlarau lam briatna atangin
heti hian a ti a. "Burma-ah kal ula, khawpui pa-
khat kawthier li-naah Kawl puthiam in hmu ang a.
Chu chuan in chanchin zawng zawng leh Mizote hi
Israel hnam in nih leh nih loh a lo briih thei ang
che u," tiin thu a dawng a. Ani Chailianchnunga
lah chu Burma rama vawi te khat mah la kal ngai
lovin a han puang ta mai leh, anni an phur vanglai
lo ni bawh si chuan kal an tum ta a.

A thubrimah thu puardawlong leh thil ni uk lo
shawtek khaka khukpui chiantu nih te pawh an
klaubthawa avangin a rang thei ang bera Burma
rama in tih zai an rel ta a. Kal turin Râwkawt
khua Nela Sangkhuma leh Nela Chala chu Rs. 200/-
humtirin an ar kawh chhuah ta ringawt mai a. Mi
rama nih a hmu hmanah khawii khawpui ber nge tih
pawh hre lovin an pawng phak zawn ta ringawt a.
A tawp a tawpah chuan Chailianchnunga sawi ang
ngein khawpui pakhat kawthier li-naah ngei Kawl
puthiam chu an hmu chhuak ta nge nge a. Chu
Kawl puthiam chu an han kawm a, ani chuan,
"Nangai Luseibo hi Siampabranga kulh sak laia
chhak lam ataga lo thilong thla in ni a. Keini

94 ZORAM TUALTO KOHRAN CHANCHIN

Kawhlo hi chuan Luste kan ti thin che u a Chu
mi awm in chu lu chu hnam thra a ni a ste
(7) tih chu sawm (10) thua a ni a hnam sawm
tu na a nih chu Shan zwi Chulung khua atanga
lo kal in ni a Mahse Sampabraga kulh s k laia
lo k l in nih avang chuan Sampabraga labin a
kulh sa tura mi a duhthawh lai tak l h a mi chhaw
te 1 tih nawmnah thin em avangin nangni chu thlang
in tla zui leh thui a

Tin hnam dang Lustan kan tib thin an la awm
ye tho a chu chu hnam lakila thna a ni a Mah
se chung zingah chuan nangri chu in tel ve lo nang
ni chu hn m sawm (Lust) in ni a lawm tui a lo
brilb a Anni thin duh chu phur em em in an haw
leh ta vang virg a In an thlen hnu chuan an thil
duh ngei an hnuh tal va g chuan kal zel dan tur
an ngah uui ta a Mats Bu lawm leh Kawnpui
stang ringawt chuan tihng ina dang an bre lo hle
mai a an zingah mithiam tumah an awn si lo
An zinga zir sang ber lah chu Matric P ss a ni ve
lek mai si nen An kal zelra tur kawng pawimawh
ber ni a an hriat chu Israel Sorkar lekhha a zuk den
thi lo phawt chu kawng awn chuan nun an bria a
Mahse thawn tur pawhin tunge addres tur ni ang
tih pawh an bre hek lo Chutia kal zel dan tur bre
love bangbo taka an inkoap thuk reng lai chuan
Rapture Duty an th Chalanchhunga bawh chuan
thu thar dang a dawng leh ta a Ani chuan Israel

Sorker lehkha thawn in duh chuan hmar lamah kal ula, Israel chanchinbu in hmu ang a, chu chanchinbu phek liza mawng kil tawpah a thawn dan tur chu in hmu ang," tiin thu a dawng a. Chu veleh hmar lam hawia pawng chluah ngawt tur e uan. Ne e Sangkhuma leh mi dang pakhat chu an ti liam len ta ringawt a.

Le, a hmute berin 'hm r lam' ti ta chu khawitui hmar lam ber nge tih pawh hre lovin hmar lam pan-in an chhuak leh ta ringawt a. 'Vak vak na na ne chuan vawkpui pawhin ekteing a tawap' ti ang deubin a tawp a tawpah Churachanpur-a Thantlan hnen an va thleng ta rawih a. Ani Thantlan chuan a chanchinbu lak chu a'n chhiirtir hlawn a. Chanchinbu pakhatah chuan Chaliinchhunga sawi ang ngeiin a phek liza mawng kuah chuan London-a Israel palai (Ambassador) Address chu a lo ordang kiau mai a. Chu chu anni pin dan chuan an ziak chhawng a, bloh palh hlau em eina an hawpui ta vang vang a. In an thlen a an thu hawn an hma hma chu an lawm khawp a, beng thleng the ga bawp khai tawk an awin, phekkhat lah khanchlak khom zawk zawka zungia ar ula khin vawre ang jawk jawkin an zuang bawk, an bliu kher awm e.

Tichuan, a rang a ranga lehkha thawn zai an rel ta a. An lehkha thawn tur an ziak zo chu an elikin an la puithu nasa khawp a, an kutin an hep a,

prawgt nain an khahchhilh te te a, 'a bo path hlau-
masog ac chungia an thawh liam ta a. Israel Sor-
karm ch. an lehkha an lo hmu chu an bengvar ta
fa mai a. An rawn chhang thuai nghe nghe a. Ceutih
li Israel Prime Minister Ben Curion-a Office atang
ngeia heti hian an rawn chhang a:—

*'In lehkha lawmawn tak kan lo hmu a, kan lawm ngawt
mat: Tin, kan lawm lehzuai em enna chu, kan chhiar
latin kan awmna in a khur dur dur mai chu a ni. Aw
le, nangui leh keini awmna kur a lla si a, Bombay-ah
kan Consul General a awm a, ani nen lo indawr ang
che u.'*

an rawn ti a. Chu an rawn thawh lehkha 'copy'
chu Bombay-a an Consul General pawh an pe a.
Consul General Address pawh chiang takin an
rawn hrilh bawk a. Chu Israel lehkha an han hmu
zet chu an hlimin hai blim a tiet tak meuh a. Is-
rael ramah pem thei ugei dawna an iohriat avangin
chu sia blim lehchuan ngaihna mibring tan a awm
leh tawh lawng e, tih tur khawpin an blim a ni.

Pem thei dawn ngeia an iohriat avangin an sum
leh pai pawh an tlhahlel tawh lo tan hle mai a. Pa-
thian lal fapa chhungkuasa lut mai tawh dawna an
inriana chuan thil dang ziwng ziwng pawh a nau-
samtir zo vek tawh a ni. Chumi hnu rei vak lovah
chuan Bombay-a an Consul General hnen atangin
lehkha a lo thlang leh a. Ani chuan :—

*Calcutta-ah kkan kan palai pakhat Teshkev a awm a chu
nen chuan lo indawr thin ang che u*

a rawn ti ve lehchhawng a Chumi hnu lawk chuan
Silchar atangin zuk ral biak (phone) an tum a a
blat deuh avangin an be blei thei lo a

Tichuan Teshkev a chu Calcutta hmun ngeia zuk
biak zai an rei leh ta thunga An phur tiang bawh
a, a kal turte tana thawhlawm an han khawn pawh
an harsat lo ble a ni awm e An palaite chuan
Calcutta ah Teshkev a chu an zuk be ta ngei a
Ani chuan Mzote hi Israel kan nie in tih chuan
kan pawm thei lo ang che u Amaherawhchu Mizo
zingah Israel kan awm in tih erawh chuan kan pawm
thei ang che u Keini chu Mosia dana ding kan ni
a Chuvangin nangni pawh lo inti thianglelim ula
rukru Sorkar hi kan duh ve lo sualna leh vervekna
thil reng reng lo ching ve hauh suh u Nghet takin
Mosia danah lo ding phawt mai rawh u' tun a
rawn chah a

An Calcutta palaite rawn thlen chhoh vel h Tesh-
kev a chah angin Sunday aiah Sabbath' an serh
ta ngal a Chu tak chu Judaism a Mizo Israel
intiten Kristianna kalsana hnam anga an inlehma
chur a ni Chuta tang chuan Juda fir ber leh kul
muk ber ni a an hriat angin an kal ta a Ram tina
darh Israel hnamin an din nger ngei thin Zionist
Association' pawh an din ve ta ngal bawh a Chu

52 ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCEIN

chu kum 1955 lai vel kha-a ni Zionist Association President hmasaber atan Buallawn khua Darnghka chu an ruat a Secretary ah No'a Sangkhoma leh Asst Secretary ah Do'iana, Buallawn khua bawh an ruat a Sathaw lama an pupa tur pawh an ruat fel vek a Chief Rabbi ah Israel Sena Kawnpui leh Rabbi atan Kengga, Kawnpui khua bawh te chu an ni. Tin, Tinsan puthiam tur te, Halrai puthiam tur te an laruat vek a. Rabbi ho chuan Israel (Foreign) dawr lam an hna bakah an thawk ang a Zionist Association hmingin an kalpui ang Chung an mi ruat tur an ruat fel hnu chuan Kawnpui lai Sathawha hmingin Israel Prime Minister David Ben Gurion a hmasah 'Memorandum an theh lut leh a, an rawn chhanna chu

In Memorandum kha Prime Minister Office-
ah rawn that reng a ni e

Miss Ngat

P A to the Prime Minister
Tel Aviv, Jerusalem ISRAEL

Ho a rawn chhanga Chuti zawng chu Mizo Israel
bel infah leh an indin ngheh den cho a ni Hoth
chhanga pawh hian Chhuta-ah vawh duol to an Tel
a chhanga chu natnahn la vawh tel a ni ang.

1. AN EXCERPT DAN Gabel ram ngah
hman chhanga : Israel hman ram ram hman

dinga Marasia (Joseph a f pa nai pang z wa) t a
 jamaa bai chu A sy ia Sorwar tedi d h m av n g
 a ai a Israel a thia te aq tlawn ta h m a c h a
 Manasa thia te chu M di era e n tu u a r u Asa
 Minor ram tuipai k m velah an ch a a C u a i
 theona hhuu chu M ri k h a a n i M a r a k h u i
 a a w m h u c h u a n h m k h i c h u a n a h h t i d u h
 a Mahse a hnu a I o n Sor l e r o l a t i n A s i i
 chu a tuk tlawn ta a v i r g i n R o n l i b r a s i s r a
 i n a a i o h a n k u n l i t a t l u n g a M i n k o n S e r
 k e r p a w h c h u a n c h u g a h a t a b x h u i l o m a r a
 a b u y a r g i a M u r a k n u a p a w h c h u c h u a n s n a i a i
 r e l l e h t a a P e r s i a r a m a T a t a r l a g a k a v
 p h a k l a m a n p a u a A r z o i a r a n k i l l a g i a l u a
 h m a r l a m H i m a l a y a t l a g d u n g a n a l a i a f i l t r m
 p a l t l a n g i n c h i a k a n n a w r z l a A t w p a h S n a i
 z a w l a n t h l e n g a (C h u t h l a i c h u n S h n z w l c h u
 C i t a a l a l k u t a a w m a l a n i) S h n z w l l a i c u C h r
 l u n g a a n i L a l t h i t a a a n i h a v a g i u m i t n n a n
 p a g a n a t h e u b a

Mahse a thih hnu chuan zu zingah sakhaw thu
 avanga inghuhngbona a lo chhuak ta a C u a i a
 yang chuan Manasa thia te chuan Chai z a v i c h u
 chhuahsanin hmar thang lam trutin Tio-t ramch
 buak an lut thia leba Chung hun lai p w h c h u a n
 an Pathian bawm pawh an la zawn zel a Himalay
 thang an sawn thien thiak leba chuan a hmarima
 a chhu-in kal a har em em mai a Aa Pa bian

bâwm pawh chu zawn h'ei thei lovin an paib ta ri
ngawt a. A aiaib hru-bnanga siam, tunâ Mizoten
maicham' an tih tak hi an hmanng ta thung a. Hi
mal ya tlang phuar vela an kal lai chuan ram a rem
lovin an la kal ngai lohna a ni ver nen an bo an bo
mai a. An kawng bo chu an inau chel chui a. He
lamah an tih kha nikhua a lo rei chinah a lam dan
lo bretin Hamalar' an ti thin a chu chu Himalay
tib hming, lo chhuahna bul chu a ni e, an ti Chu
ta tang chuan chhak lam an pan leh ta bret bret a

Burma ram an brut chho leh a chu chu a hma
lama sawi Stampabranga kulh sak lai takin Mizo
thiahtute chu in lo thlang, ti a Kawi puthiamin a
sawi chu a ni Mahse rei awm hman lovin tlang
an tle leh ngah vat a, Irrawady luipui an thlang ta
a. Chu lui chu a lentham em avangin kal kai ngaih
na an bre ti reng reng lo mai a. A kamah awm
hmun khuarin hun eng emaw tichen an han tang
khang rib a. Hma lam pan zel turin tuipulin a dang
tawh si kir leh lah chu an duh tawh bawh si lo.
An kal ngaihna bre lo chuan si an en ta a. An ai
an dan chu, hmawih, te pathum hi lungthu angin an
khanga. A chungah artui vuak hawn hi bel chhuan
agin an chhuang a. Meim an ur a, artui hman
tam lama kal an tum ta a ni. Chutia aien nana
artui an chhumna, an rawhna chu a nih avangin a
lu, hmanng pawh afrawhdung' an ti a, nikhua a lo
rei chinah 'Irrawady' an lo ti ta a ni e, an ti

An artui ur so lamna lam chu lu pui lamah a nih avangin kai dan tur an hre lawk thei chuang lo a Nakinah chuan zubrei tui tla hian mau bung a bawh a tui chuan a rawn len thla duai duai a Chu chu an hmuhin pum tuk nachang an hre ta a Pum tuka kai mai theih a ni tih an briat veleh pum an tuk sawk sawk a an kai thei ta a An aien pawh hlawhtling hle-in an inbre nghe nghe a ni Chu chu Mizo pum tuk hmasaber leh a nachang an briatna bul pawh a ni e an ti Tichuan an chhuk zel a Chindwin lui an thlang ta a Chu lui chu a hmasa aia a tet zawk avangin kai an zuam hle thung a an zuam ang ngein an kai ta mai reng a A lui chu a tet zawk avangin a lui hmingah Chindung an ti a chu chu lui te zawk tihna a ni an ti Chu pawh nikhua a lo rei chinah a tira a hming an sak dan lo denhin Chindwin an ti ta zawk a an th chu

Chindwin lui an kai hou chuan Awksatlangah awmhmun an han bengbel leh rih phawt a Chuta tang chuan Khampat ah khaw ther satin ram an zuan leh a Khampat hmuna an awm lai chuan tampui hmingthang tak Thingpui Tam tam a lo thlang leh ta a Chu tam avang chuan an jeh leh a Chin Hills tianga Len tiang panga Seipukhura an in suan thla leh a Chuta tang chuan Mizoram ah hian an rawn insuan thla leh ta zel a ni tin an inchnui lut ta a ni Hela Mizote hi Manasia thlahte

kan ni e ti a an ichhui loh nachhan hi Thahd
upa leh Hmar upate an zawb ajang leh tu tute emai
hriatna ajang ichhui chu an ni

2 AN INCHHUI DAN (Thawtha leh sekha
hman dan ajang), Mizote hi Israel hnam kan
nih lon chuan heu taka man thu a awm lo ve. A
mawerawhchu nikhua a lo rei kar a hlat lutuk a
vang leh, hnam tiem te mi hnam kara an vahvat
leh bawh si ah pheu chuan mahn hnam dan leh
nuphunge te leh pi leh pu thurochhuah te chenin kan
theihngbilih chaub a ni zawk an ti Chuti chung
p wha an chhui dan leh kan manna an sawu chu
hengte hi a ni.

Thlanrawkpa leh a khuangchawi laia Thim zing
Ani hi Thlanrawkpa ni lovin Thlanrawkpa a ni
zawh a chu chu Isua kha a ni Thlan ajang ni
thum ni a a thawh leh hnu-ab a thlan a lo ruah tak
vek avangon 'Thlanrawkpa' th a ni a nikhua a lo
rei chuan 'Thlanrawkpa' an ti ta man a ni zawk
Khuang a chawi laia thim zing' an th piwb Isua
thih laia khawvelo thim ta kha a ni. Chu chu kan
pi leh pute chuan lo hre thawi ve-m nikhua a lo rei
a a nihna tak hre chuang si lovin thawthaanga kal-
tirin an sawi belchhab chho zel ta bawh si nea, tuti
angon a kal ta man a ni e an ti

Thawng tai manm Ngaiten a ngen Ninevi khaw-
pua thu sawi tura Pathianm zawhnei Jona a tirha a

duh loh kh n, tlan bo tumin Tarsish lawngah a
 chuang a Pathian thnrim chuan nasa tikin tu fin
 niat a fawnir a Tuisinista Jona an pato thlak
 h-maloh chuan tuisinriat a lungawi duh loh lhi hre
 ve 10, hre dik leh lawi si lovin Flawng a nuar a
 Ngaiten a ngen an ti ta mai zawk a ni e a ti

Mitthi saito Pawla Mizote hian (ua) ch mang
 atang tawbin Pawla an lo nei ve reng tawh a Mit
 thi khaw kawt, hhuah lun la b rah a sa rawkherh
 hanpu mai nen mitthi hlarau lo kal ring ring e in,
 chuan a awm tlat mai a a helja kawng dang lah
 chu a awm si lo Tlangval nula la ngai lo thi
 thlarau chu a sairawkherh chuan a lo perh piwp thi
 a. A sai (perh)-na chu kum thum a pen tui kum
 thum hawk a ngawt zui leb thin aa un avangio
 khawvel hla fiam pekhat pawhin —

*Di nei lo Pawla na sai an i
 Farn mahila mun sai bil tawh hlei lawng e
 Ka nemrangpuan tial ka di zawna*

an lo tih phab a Chu chu Pawla pianthar bma thu
 kan piputen an lo hre thawi ve a ni e, an ti Bible a
 Paula chu a pianthar bma chuan mitchanghim tuduh
 dabu a nih avangio chu chu hre thawin tlangval
 nula ngai lo a sai tum kan thlabuten an lo ti ve
 ngawt nla an sawi

Savun lekha Tuan leh mang atang tawh Mizote
 iti pekhat chuan Mizote hian savun lekha kan

nei a Vai erawh hi chuan tun lehkha kan tib ang
 hi an nei a Mzo ho chuan an savun lehkha chu
 dah fmk' nr nachang hre lovin sum cyhungah an
 dab a Chu chu uin a put bo sak a ni an ti a
 Mizoten savun lehkha an lo neih tawh dangh Israel
 nen thuhmun kan ni a anni chauh hi khawvelah
 savun lehkha neichhun an ni tawh bawh si Chutia
 uin a eia hmun p wu chu Mura khua kha a ni e
 U tak tak n a ei pawh a ni hlei nem Assyria Sor
 kar tihchiat sak a ni zawk Israel hnam chuan
 Je tul Assyria te ang chu u cho an ti a chuvangin
 Assyria an hlauvin ui ei a ni e an ti mai a ni zawk
 an ti

Mura (giant eagle)-in mihring a ei thin Assyria
 Sork r in mihring a thah buaih buaih thin avangin
 chu chu sawi pehhel nan Assyria chu mihring ei
 hm ng mupui lianpui mura ang a an sawia mai a
 ni zawk an ti

Tianhrang thlan Hmakbawsang atang tawha
 Mizote lo inphum ve dan chi khat tianhrang thlan
 an th chu Israel hnam inphum dan dik a ni e an
 ti Tin Israel hnam chu inphum hnam an nih angin
 Mizote pawh hi hmakhawsang atang tawha inphum
 kan ni bawh

Nau bawh leu Mizo nausen a lo pianin a
 bawh leu nan vawmhruai an hmang thin a Vawm-
 hruai chuan Grep hruai a ang em em mai a Chuti

ang bawkin Israel hnam pawh hi nau bawrh keu ve
 thin an nih bakah Grep hrui hmanga nau bawrh keu
 bawh an ni. Nau bawrh kin keu thin t rah leh
 Grep hrui in hmuh z wh loh hru a vawmhui chu
 hmang ta mark r ri. Vawmh ui chuan Grep a anzia
 chu hriat hnan harsa kaawp a ni.

Pathian bawm Tuan leh mang atan, tawhin
 Mizo pi leh pute chian Pathian bawm an jo nei
 tawh a. Khawvelth Israel te hauh Pathian bawm
 nei thin an ni a. Chuvangin Pathian bawm kan neih
 danah Israel kan nibzia i tilang.

Sa serh Sa serh p hnam ve ve kan ni a. kan
 pek dan pawh a la mang.

Incher dan Kan incher dan tam takah pawh a
 la ioang lawk. Israel dia khim dan leh Mizo diar
 khim dan a ioang o wk. In mipa am zuah hnam
 kan ni ve ve bawh.

Samzar kawrawng Khawv l hnam zing h Mi o
 te leh Israel t chauh sam zar hi samzar kawrawng
 awm a ni. Tblah khat lo chu h thilah hian a in-
 chhuu theih loh. Samzar a kawrawn chuan a phel
 theih a. Israel sam leh Mizo sam chauh hi samzar
 phel theih nei hnam a v m chu an ni.

Hmarchhia kan ngath dan Israel hnam chu hmarch-
 hie lal lohna hnam an ni a. Nupa kara ta pawh
 mipa chiah a kal zel angin Mizote pawh kan ni.

Jawng Tawngkam thu mal manna lai a la tan
 á hria theih chinah pawh za leh sawnga lai a la
 in ng tih hriat chian a ri

Jehova Pathian betu ve ve kan ni Mizote hi
 ramhuat bia kan ni ngalo Chunga Pathian (Jehova
 bia kan nib avangin kan bink dan pawh Pu Biakin
 lo chhang ang che, Pi Biakin lo chhang ang che
 chungang Pathian an ti a Cautia an tih nachban
 chu a hming an hre tawh lo a chuvangin pi tin
 emaw pu tin emaw an biak pawha lo chhang tura
 an jawngtainaa an koma a ni

Kutpui nr h'la ah An kutpui ur hla pi leh pater
 an chham thin dan pakhat chu Pharah phuo
 chawng vul lohni a lu sikpu kan u laiah Chawng
 kutpui ma rih khangin tane Tera ral aw ka leidaw
 sunah sum ang zanzh meia lawni vaki an ti a
 Chuani awmzia chu Toipui senin min dang mah se
 Tera (Abrahama p) leido chu kan l do chhunah
 chhum dingio zinah meipui min hruai e an tih
 thin atang hian Mizoe chu Israel hnam kan nih a
 chhang

Naupang tualchai h'la Mizo naupang tualchai
 h'la thenkhatah chuan - Miriam Zermanzaxi Leiri
 thiek Bahawngi tih te a lo tel danah Miriam
 hming pawh hmakhawsang atangin an lo hre tawh

Mizote hi hnam chawngkan an lo ni tawh Mizo
 hmakhawsang mite an mangon nkhua chana an

mangan thu an chham dan pakhat chu : 'Hauvi fa ka mang ta, sim zawng singin' an ti a. Chu chu 'Hausa fa leh mi tha fa ka mang ta e, tunab chuan chhim zawng ang lek ka ni ta' tihra a ni. Chuti a dih chuan Mizote hi bnam ropui chu an lo ni ve tawh tib a lang.

Hla atangin : Hmakhawsang kan thlahte hla-ah chuan : 'A khu khual khu tu khual maw, keima Shanawl chungtiang muvanlai' an ti thin a. Chu chuan bnam indoh tak an lo nin tawha a tilang.

Manasea thlah ngei kan ni : Israel th'ah zingah Joseph-a fapa upa zawk kha Israel hnam sawmpa-hnih zinga chhiet tel a ni a. Chu Manasea thlah ken nihzia a lan chiaona chu, khawio nih dawna min tina thei laka an vaukhaona pawngah chiang takin a lang. An chham dan pawh : 'Lamchhak lamthlang lo kiang ra, Matmasip, Matmasinu kan lo kal e' an ti a. Chu chu kawog chhak leh kawog thlanga min tina thei zawng zawng kha lo kiang vek rawh u. Manasea thiahte kan lo kal e, an tih-na a ni.

Thiam hla-ah : Mizo pi puten thingsa hrua an blaub avanga a buiin mihring a khawih chhiat lohna tura pulthiamin thiam hla a chham thin pakhat chu : 'Kiang rawh, Matmasipa, Matmasinu ei zawnna in dal e,' an tih atangin.

I alte hnam ithawi hla ah Buh leh bala an
 nmui gil loh a an in leh lo a tlakbal a an zu sek
 chena a thlum ka a that theih loh chuan Ralte
 sakhaw hmanne an puithiam inthawina thiam hla
 chtam dan chu Buh ai pia buhai pia bal ai pa
 balai pa thum maw k^heh al maw k^heh M tmas
 pa Matmasinu buhai pa an ti Chu chu Buh
 min pe rawh bal min pe rawh Manasea thlahte bi
 buh leh bal min pe rawh tihna a ni

Thiam hla dangah Hai chibai chungu Pathian
 hrawia Pathi n kan sawl thupha chawina dingin sa
 serh sa lung Matmasi naubain kan hungin bian i
 I van tukverhah khan mi hung thil la a pek kan
 them naw leh a lak lo them la a hrii dan kan them
 naw leh a ngahdan lo them la an ti thin Heng
 thil zawng zawng pawh nian Matmasi an tih bi
 Manasea an tihna vek a ri

Kawngpui siam thiam hla pakhat Khuani lo
 hual Khu nu lo chhang Hiohrang chheho tur nei
 chuk hmang seh hmang zawng zawngte u lo ki ng
 rawh u kan pu Manasea kalna in dal e Ial ken
 lo kal d wn e kawng min lo kian rawh u, an ti
 thin a Chu chu kawngpui sial dawn a kalna lo dal
 thei tur rul leh sa hlauhawm laka an inrau khanna
 jawng a ni

Ran lung thawina thiam hla Manasia, Manasia
 Manasia ka suak ka sal a ngen lung i tih ka tih

ding churga Pathian oe r wh Manasia M nasia
 Mana n kan uak ka al a r n lung i th ka th
 ding pha lungt se la n lungt s n n vawm r wh
 lungt sen pin a til ding an ti a Pham lungte
 en an lak chu n a vawm a a lung kha a lo thi ta
 pin a ni an ti

Manasca thih an chhui tawpna Num rs 26 28-
 34 Malan te Nwan t Hogau te Mikan te leh
 Tirzan te an ni a Mal i Maripari Nwa i Naga
 Hogloi Halkha Tirzan Tiddm Num rs i t t ahtu
 hming chu ang an i chhui luhna chu Mizoram chbeh
 vel huam bluah an c hui lut a ni

Ephraima thlah an chhui tawpna Mun b rs 25
 35 37 Suthela thih Suthel'ho Bekera thlah B ker
 ho Tabana thlah Tah n'ho Tic tan Ephraima
 thab n hui tawpna chu Thah'ho th a ni a
 Chu chu Kawl phia T har khua hming tobul chu
 a ni e an ti

Chuvang n hong i n t n n hia leh kh v ak dan
 atang reng reng h n Mizote hi Israel h n m Manasca
 thlah dik tak amhuat le lova J hova be th n leh
 hun hmasa him t w h n n sing (vil d) lo
 ni tawh mah e n i a i hna h n a n c ga
 roreltu avanga haratra i a mah i h amzia p wh
 chhawm h i ther i a i a h n m lea ta c ub kan
 ni an ti a ni

ZIONIST ASSOCIATION INRELBWL DAN
 Ca'utta kh wpu a I i a i T l'ev n hmuh

hnu atanga Juda khermei ber anga insi m an ni kan
 tib tawh kha Khawiah pawh Juda nnam an awm
 tawh naa an din ngei ngei thin Zionist Association
 an din tawh bawh avangin sakhaw thil ringawta
 Judaism nih tum lova Israel rama pem ngei tumu an
 bei tak tak ta a Buallawn leh Kawnpui khuua mi
 chauh ni lo khaw dang atang pawhin an rawn belh
 zel a an thahnem sawt hle a Juda Kut chi hrang
 hrang serhin an bei puithu hle a

Chung an Kutpui an serh paw mawh deuh deuh
 chu Kalblen Kut a ni a April ni 15 ah an hmang
 thin a chu chu a hun dik tak pawh a ni reng a
 Tawtawrawt Kut an hmang bawka Bei hi Jeriko
 kulh ropui tak Israel hovin Kanan ram an luh dawna
 Josua hova berampa ki tawtawrawt a an ham chim
 hriat rengna a ni a October ni 15 ah an serh a
 Tin Israelte Aigupta atanga an chbuh dawna
 Gosen hmun atanga Mosia hova an inbawh chbuh
 hriatrengna kut Bawkte Kut pawh an serh bawh
 Chutia Judaism lama an inher bnu chuan Krismas leh
 Good Friday te hi chu engalmah an ngai ta
 lo a ni An theib ang tawkin Juda dan khermei ber
 zawm an tum a Mosia dan ang thl pa inthenna
 leh serh leh sang zawng zawng pawh vawn dik an
 tum ta tlat a ni Buallawn ah leh Kawnpui chuan
 ipkhawmna in Synagog an nei nghe nghe a Chu
 lah chuan halral ith wi hlanin an khu vung vung
 thin a ni A hmututen an sawi danin lung lung
 pawh an tileng thein ri'ru a f n viau nun an awi

An inawpna dan Fehhran pawl dngat anga
da pul consituton eh do trine tenet v az r g in
ni lo a Israelte inawp dan l h an hn m n prug
leh sakhua thlenga a nih ang anga zawm ant m m i
a Israel hnamn thng leh thieng lo n th reng
reng sa ei leh ei leh chi thil h te Sabbath serl fan
leh s wma pakb t p k thu th leh in hian z d r g
zawpg zawpg thlengn zawm th h v k an dnh a
Matse barsatna an tiwk ve Chu chu tun hma
kha zawnga Mizo khawsaka lo klaw a ph a l a
thlarau lama zalentika lo awm thin an m m a n
chutia dana z wga dan chepl r hnua kun h
tum leh ta si chu har a an ti a Tun hma zawnga
an nun dan thin len chu an h vawm 'uhni da' h
a inang lo lutuk a Mahs in thein a e in
chuan zawm hram hram an tum a

Matse chung thla inawpna deuh a n chu
Mizete chu Krist an nih ahnu hmanah Fec ant
zau ber pawl vuan an nih r aluun tun hma kha
zawnga an inzirtinaa Mosa d n chu pi leh pu
ziwh tawh loh ngbawngkaw l tituc ngenin chu
ngbawngkaw l in piwh tawh chu zek cihar leh a ban
din thar leh chu an tan chu n a vekh wi bu rih a
Mahse Israel hram nia inhr it a thu ah an tui z wh
em v ng erawh chuan theih awp chhuahin a kaw a
ngila zawm chu an tum hram hram thin Chung hun
lala sertan an ngaihda erawh chu a dang d uh
thung a Calutta hmuta Israel palai Teshava

Ihan Serbtan hi Abrahamah leh Pathian inkar thu
 hlunz chauh a ni a keini min huap love Kei ngei
 pawh Jerusalem a piang ka ri a ka tan hlei nem
 a ti e an tih avangin ctutih hun lai Mizo Israelte
 chu n erh an tan tih io

Chung lai chuan an kut pawimawh an serh bak
 ah inkhawmna pangngai brim hrim pawh an nei tho
 a Chung hunah pawh chuan Juda dan khermei
 ber zawn an tum hram hram a Chung inkhawmna
 pangngai an neih chuan Kristian hla pangngai leh
 jawngghiatloh zar leh tlanglam zaite an sa thin Zu
 leh sa limah an zalen ble bawka mahse rui buai
 khawpa ruih chhrist chu an dub lo Nupui pasal
 inneih chungchangah chuan a innei turaten an indub
 tawn a nih phawt chuan dan e hrai e awm lovin
 Israel an nihna dan zwk khan a phal sak hmiah
 mai a ni Israel hram an nih tawh chuan Kelh n
 dan chhung leh pawtawm chuarg lovin Israel nihna
 chuan hnam dan chhung ba seng lut hmak tawh
 a ni

Mizo Israelte hi mhlm vek tih theih ar ni a
 An thlarau dawn chu chhandamna hmanrua chauh
 ni lovin rinna kawnga Israel hnama seng luttu chauh
 pawh ni hek lovin tisaa Israel an lo nih regna
 khua rein a lo phum bo tawh hai chhuabtirtu ah
 an ngai a ni Mibring hun pawimawh irdawt chhu
 na (Chronology) leh t lahtu chhuina (Genealogy)

ajanga rockhui luh n chang hre taah lo leh hnam nibna lama Is ael a inchhui lut tawh lo Mzote chh, an tbi rnu ch n chuan ihu lamah thu sawin a sawa finchhuah ta mun an hria a ni

Harsatna Mizo Israel pawl thil tum hian ber chu Israel rama pem a ni a Pem n duh rachhan chu - Zawlei lo s wi awk tawh I r ite chawno leh hun a lo thlengia P thian thuanam a lo thleng ta a an r mah ngei Mersa laltu phah i hang d wn ngei a an hriat v ng a ni Chu thil vang chuan Mizo Israel pawl chu n Juda a khua vuan ve mai chauh ni tawh lo v n a p ma p m luh a nia avangin khawvel politics (International) lual a kh wih ph k a angin n thuchh cogi kawig irahan a te t k tak thei lo Israel So ka palat L l dawp a, leh am lei n a n phi hui takah leh Mizoram mipui nge p ah a khawh nghin t v bawh si avang chuan I da S rka tan pawh bengvar loh theh a ni ta lo a

Anni lah chuan pem lut thei ngei dawna an mhrat av ngin an bei ngawh sauh sauh bawh a Israel rama pem duh chuan chhungkaw hning emaw mimal pem duh duh a hting l h add as chhang taka z kin p k tur tin thu an than a Mizoram mipui chu a nian i mi i n Israel hnam nih leh nih loh thu ab ram pum i an iuhual ta map map mai a Aizawla Sarkar hn awk ching aig hre tura ngath thenkbat e l hn lo puu pui taw a awm bawh,

Presbyterian huaitute lo zawt tawk an kat zut bawk si Chu chuan Sorkar meuh pawh a ngawr phata a ni Chuti khawpa ram pum leh Aizawl khawpui meuh pawhin a ngawhsan theih tak lohah chuan kum 1956 khan Aizawl Theatre Hall (Van pa Hall ni ta) ah inhnial fanna (debate) an buatsaih ta a Chuta an thupui (motion) chu Mizote hi Israel hnam kan ni tih a ni a Mahse an inhnialna ihu tukna crawh chu Mizote hi Israel hnam kan ni lo tih a ni ihung

Mizo Israel pawl din chhuaktute chu mimawl hlimna atanga an hmuh arg a an dina nih avangin a distute rvang chuan an in loh phah a Tin mi mal zawkte dn mah ni se khawvel charchin ziaena (History) lam nena a inbengterek danah a dikna hmuh t eih ni se chuan mi tun aw h loh theih loh Sorkar tan pawh tihngahna vang t k tur chu a ni Mahse History larah a chianna hmui tur a awm loh bak h Bible at ngngoi pawhin inchniuh theih na tur bung leh chawg a awm mumal si lo Tue hlimia emaw zeldin ihu tak a Mizo hman atiti nera hmeh rem chawp mai maia ngaihna nei tawk inunei tute lamah an awm si avangin an tan Sorkar ah aw neih chak a harsa ta a

Chuti ni lovin ram mipui aw' thing thei khawpin Mizoram Sorkar District Council chuan theihawp chhuah se chuan a tak tik p wh tihng thei turah an inruet a ni Mahse M zo ngei leh a Sorkar neih

chhun ber pawbin Israel ni theia an ngoih tak si lohah chuan harsatna kawng bumbob an tawh ta a. Thu thangah pheib chuan, 'Israel kan a' tiu Mizozinga a hruihu lawk zualte chu, an tin leh chuan an chungah Sorkar-in kutthlak an tum, tih thu te a lo thang leh ta zel a. Chu chaub pawb ni lovin Bu-lawn khaw lamah Police an lang ta rual lawk si an ni awm e. Chuta tang chuan a lang a pawbin an thil tum chu an bei ngam ta lo a, a rekin an bei zel tho a. An lehkha pawimawb zawng zawng pawb an raltantir ta vek a.

Amaherawhchu, India ram chu sekhaw zafarna ram (Secular State) a nih avangin Juda sakha lo pawm vena lam ringawt chuan harsatna engmah an neih phah chung lo. Manse lehkhana an thil tum 'Israel rama pem' lam thu crawh chu a lang a pauva tihngam a ni ta lo a, an Juda sakhaw phia atang chuan uaku lo takin an chhunzawm zel tho.

An tana harsatna pekhat ber chu, an zingah thepui hlapui tak tak vei tur mifing leh lehkhana thiam an awm lo a. An mengang tihngaihna bre lo chuan Pu Laldenga an tahawh ta ringawt a. Tichuan, an aiawhin Pu Laldenga chu Calcutta a zu kal a. Mi thekhat sawi dan chuan, "Pu Laldenga chu n an tirh dan lo ang deuhin Teshkev-a hoenah chuan, 'Heng mite hi chawtak khuka khukupi tlak an ni lo, mithatchhe awnkbawm leh mi-manglo an ni a. Mizote hi Israel kan nih tak meuh chuan District

Council Sorkar kar neia, chu chuan dan sogio India Sorkar hrenah thu an thlenin nangmah ngel pawh an rawn daw tur che a lawm. Tin, anmahni mi thente tih mai lo chu 'Israel kan ni ita pawh kan hnam zingah an awm na tek lo. Ngaisak tlak an ni lo,' ti lam hawiin a zuk sawi a,' tiia min bith.

Ingpawh ni se, Pu Laldenga chuan chuti lam hawia ngaih theih chuan a lo zuk sawi reng nge ni, 'Min rawn bruai thui rawh u, pem chakin hna pawh kan thawk peih tawh lo ve, kan lungleng lutuk eng zai mah kan rel thei tawh lo' ti-a chung hna laia l htra an lo zuk thawn baw si leh Pu Laldenga touktawchang nena chhuidawnin an dihmun a der-trawng zo ta a. Theihtawp chhuaha an zuk daw rawn leh pawhin an rawn ume duh ta hanh lo mai a. Lehlamah ni se, India Sorkar chuan an chet dan leh an thil lo briat chhuah fawhte atanga mitlenin a chang ran reng baw si. Sorkar lam atanga entlak an rih reng baw si avang chuan zawi zawin an zuih hret hret a. Mahse an rilru chhugrit takah erawh chuan Israel ni ngeia an inhriatna chu chhete mahin a dang chuang lo. An sukhaw vawn pawng l h p ngawt erawh chu India Constitution kalb a nih ve ti a vang erawh chuan, chu chuan a la awi nung tho a ni.

An tawp dan : Kum 1960 bru lam kha chuan an tum bulpoi berah chuan an beidawng thawkhat tawh a. Mahse an phak tawh tawkin tih dan kawng chu

an la dap chho zel a. 1961-a MNF (Mizo National Front) Party lo ding ta chu thawkkhat ch a hrii teel tual a. Chu chuan Mho ngui a thawng tho nua ta irai a. Mizo Israel pual zing a tui ber herte pawh chu Independence sodeu MNF Party-ah chuan an irpe hlawn a. Zo tum bera an bedawn takah si chuan chu Politics marto chhuk chu an thui ra thawi damtu tling bera an ngah xang leh, Mizoram-in Independent a bawh chuan an thui to ber pawh awlsam phah d'na an bunt yang a ni. Chu bakab Independence chu an thilrau theihlang at ng pawhin MNF chu an ngrem ber a ni xang ng. Chutia MNF lo hrii ta thut pawh chu an salinu chhuitu leh an let a ngui lawm up laitu, an dang-thula kel ngo mch an ng a.

Kum 1966-a lo ber ch'ant a, Mizoram bera klan a rawn rang ta a. Kum 1967-a ber a bera pui chungchungha hrii thui nui Hrii thui a ni ta lo lehzuol a. Rame to i hana maha India Soaker enthlak reng an rita hui, Mizo an marto ch'ant leh ram buia a'n khat chhah zu leh tak bawh mah chuan an chhuhrii a ngui khat ta a. Hrii bera ah an inbambawh ta khat ph'el ziwang a ni lo, men pawh chutia takah an tawh bera lo. Rame ai avangin khatkhawm a lo niu an bawh thawkkhat hnuu beraah pom d'at ta bawh nua an thawn a hrii lo ta hie maj. Chutia chung chuan an mabni in-khawm khawma la inkhawm tawh chu an awm a ni.

Thar thawb lehna Ram bo uak a full a'n dai deuh a ram buai phei chu la ni tho mah se ti min boruak delhtu a zan deuh chin h ni rlu a riak reng Israel ni a inhrinatna ti mlung chu a lo tho karg leh a Tin Lamka (Mairour) lamah pawh Israel an awm ve thovin anni chu ram buai boruak chuan va chim ve ang reng m h c' ti talin boruak a rit lo deuh a Chuta mie chuan an theih ang angin an lo ka'pui ve zela Muthiam n pung ve zelin ram an dai dar zel bawk nen Tin India Sorkar leh Israel Sorkar inlaichinna (Diplomatic Relationship) pawh a zia awm ta deuh bawk a Atir lam a chuan an breuh thuk ta hle mei Israel Sorkar sen so in Mizo nula leh tlangval eng enaw zat chu Bombay ah thil zirin an liam a hme hriat an neih belh zel bawk a

Tunah tak phei chuan Israel ramah chhungkua eng emaw zat lai an pem lut ta hial a Anmahni chu Israel Sorkar chuan Juda nnam dik tak ang chuan a pawm rib lo a Juda saphun algin an lo lawm lut a An thil zirna engkim pawh a lo ngaituab sak vek a ni Mizote hi bnam mak tak chu kan ni e Israel bnam kan ni emaw ni lo emaw Israel hnam fing leh taima zinga an khawsa ve pawh an danglam em emna chu chuu lamah a awm chuang lo Then khat phei chuan khua leh tui nihna pawh an nei nual tawhin an sawi

Aw le, kan sawi tak arg khan, atira tan chhuak-
 re chu Kristian niin Thlarau Thianghl-m-a mun
 min an ni a. Mahse Israel ni-a inhratna an neih
 nu chuan Israel hnam ni-a inhrana peru Kristianna
 hu an thlah hmiah a, Judaism lamah Thuthlung
 tharbu ring lo tawp hnamah an inhr thei hmiah
 nai a ni. Tuzah hian Mizeram leh State pawa
 lamah mi engzat chlah nge awm anmahni ngei pawh
 an inhre thei lo a. Aizawl khawpuiah ngei pawh
 thahnem fe chu an awm ve-in Juda serh leh sang
 engkim zawmin inthawina ni-ah an la khu ve vang
 vang tho a ni.

ZORAM MAICHAM

He pawl bi Mizoram chhunga pawl thar dang zin
ch chuan zu leh sa nena che chuang miah
Kohfran k i hni decha kal an ni Thiarau a
ngaib pawmwhem wangcrawh chuan Pre bvt in
Kohfran nen chu n an marg lem thung lo A
chhuaktu tak puh tur chu awm mahs amuchhuak u
chan a clan duh loh avan n amma mal chancha
awm tur a awm lo Dn chhu ktu chn chan a hren
n chhu pawl eng dang ni lovin am n n ting tavk
a intih loh chu Hlaving mara a bal tumtu bika
ingaih a blach vang i n An pawl an mang an
dintu nih chu a tung zan tho mai

A int u dan Hmuntha khua Thanchhuma he
lebb bi zikl i pawh hian kum 60 i vel zet zawi
chah miah a la dan i Chumi hren th chuan kum
164 i / ni 3 khan Lalpan a t i hren thu a sawi
a chun h n a chun Thanchhuma chu tin leh
dam i ra le gin hchawm taka a awm lai a ni a
Hei hian a rawn sawi a Mizoram chu bu' nain a
buka a ting ta lo tin A bukate chu —

(1) Roeltu Serkar ch hntute buk an ni a
Thiarau n ngant luat avangin n dawkant chu
thamna dawkan a lo rizo ta Mch hte an r p
bet a thianthu sawi th hna reng n neih tak loh
avangin a ting zo ta lo a ni Lalp n a ti

(2) Sakhawpute Sakhaw hn rkantute buk n ni
leh a langka sum nga n n n an khah zawh tak

avangin milem betute an lo ni zo ta Kohran ti
nungtu ber Tblatau I tanghim an duh lo b wk a
an rabbeh avangin a thng zo ta lo a ri I alp n a ti

(3) Mipute ram Mipute ram pawh buk a
ni leh a Lalpa chu khawih rgo ni ? ti a uh tak
zeta Lalpa autu an avm hatb loh avang len suah
sualna tinreng te chu an uh duh zawng a lo rib tak
avangin in thng zo leh ta chuang bik lo a ni
Lalpan a ti Chuvargin Thupuan 3 19 20 thu angin

Zo am chu ka vian la thu nun tawh d wn a ni
Ka thununn tur chu lergte bi a ni ang (1) Tamin
(2) Hri in (3) Khardibin Heng thil pathum hian
ka thununn ka vaw dawn in ram pawh buaina ah
a lut dawn a ni Chu avarga in sualte in lo sim a
in r m ilbr ngaiha in lo upmkbhat the b nan ka
tan maicham urusun siam rawh u Chu maicham
ah chuan Zoram mipute chu ko khawm ula ka
zawi eiten ka thu an plang tur a ni Chn chu in
ngai hla tur a ni ang Lalpan a ti tuu thu a lo
tbleng a

Chung Tharchh ma tnera thu lo theng chu Koh-
bran hneni puan chhuah a nib hnu chuan Lpa tan
maich m bua s ih a ri ta a A hr saber n klaw
tiang Maicham

A hun July ri 15 1964 (Nilairi)

A hmur Hmzaba Presbyterian Kohbran Biaz In
Chu kh wt ang maicham ukhawm hruatca chu in-
khawm hruatu p ngg i (Ch imal) n a ho a

Chum tum chuan Kohran upate lah V/C-to zawng
 zawng leh mipat den hman ho a ni. An zawngtai
 gah hovin an thupui 'Jupunkhama' atan hpa hman
 a ni. Chua an ihlanna ibi pal etu. (1) Kohran
 stratare pui like isipenne. (2) Khawiang roreitu
 rere Jupunkhama on. An zavalu oil pakhat arga
 lah den dui-diat a ni avangin Patihlah hacaah in
 punkhata an kaw theluna tuin theitawpin an di
 a. Chum tum chuan Thlaran Thiangblim a lo
 thlang a an hpa ta em em a, lawmin an hwar hman
 in maw a ni.

Chu 'Maicham' hun an hman zawh hau chuan
 Chinghau Maicham' beatah a ni leh thung a.

A haw October ni 10, 1964 (Inriani)

A kman: Hmangtha Presbiterian Kohran Biak In
 Thupui: Hmangthana a ni

Inthawm puih chingkhua phat ho zel tur a ni.
 Thawngtai tah thupui chu Chingkhua kaw inthawm
 ngaha kan ngawhat theh nan. ah a ni Chum
 tum chuan Thawngthana a sechul a thawh a. Real
 ho kan puih hpa thupui: anin chingkhua ka ho
 ta tah ah a ni puih na ka ho sek ta chiah ho.
 Chum tum chuan Maicham dang hun leh tur a ni
 a. Chu ngaha chuan a hpa kan ta deah a.

Chu Maicham hpa kan ngawhat chuan a hman
 ngawhat chuan Maicham' in a hman a. Chu
 hpa kan ngawhat chuan in a hman a. Chu
 hpa kan ngawhat chuan in a hman a.

ZORAM MAICHAM INA

A bun Jelar ni 7 1965

A hmun Hmlu jha khaw chhang tang baw
Bung bul

Inkhawerna Lilekue (1) Huchana (2) Lal
khawchana (3) Dergzika
Ziaktute Zotawna leh K L Lhulaka

Chu bun hman nan chuan S lhiama n sechal a
a talb a chumi tuma n maicham hun hmanz chu
so zia dang ta deuh a Th'araulam atanga an bmt
angio maicham Uniform tin fig var leh ma
cham kbh ner puan var hman a ni Pawngowka
lama a tupa deuh deuh ci uan lukhum var bi l zing
danh nei krom tur a ri a Mpa tan diar var khim
tur hmeichbia erawh chuan puan lukhum khum dan
pangogaia puanvar baw hman vek tur a ni

Maicham bun buast aib a nih reng rengin murethei
te tan thawbl wu mahui neih ang ang thawbna tur
dawn ziah a nia Chu murethei thawblawm dawbra
tur chu fit khat l h a chanve a sei fit chanve k k
hon, fit khata sang in ang deuta tlong neia swa a
ni, Chu bawm chu an khaw chlehvela Mai ham
huaga zing pawbia zawn zai tur a ni Tio, Maicham
bun ni zingawin kawngkhar vengtu' neih ziah baw
kur a ni.

Zoram Maicham waw khaina an neih han, ni
danga an th thia angin Zoram mipute inpmkhatoa

atan jawngtai rual an nei phawt a Chumi hnu ah
 zawirei thu sawi an ngathla a chu zawinei c u
 Thanchhuma kha a ni Tib tur zawng zawng an tib
 zawh hnu chuan Lalpa zanribh (Sacrament) Chhung
 kaw chawhlui an t h kelsa leh beramsa chawhpawh
 a ruh tel mib lo tlem l h buhpui chhang tlem an
 ei theuh a Chu kelsa leh beram sa an ei chu Toan
 chhuma n Rs 50/ a lei a ni a Chhungkaw chaw
 hlui an kil zawh chuan tui damdawi' buatsaih a ni
 leh a Chu tui damdawi chu an sem hmasa t wogtai
 rualna hnu an hmasa leh phawt a chumi hnu chuan
 rawngbawituten a duh apiang hnenah tui damdawi
 chu an sem ta a ni

Chumi tuma mirethei tana an thawhlawm tling
 khawm chu Lalpa thupek angin Hmuntha khua leh
 a chhetvel tlang sarh (khaw sarh) ah mirethei zial
 buena sem nghal vek tur a nih angin chu Zoram
 Maicham chhima lo kalte kutah chuan an thawh
 nghal ta vek a Chu thawhlawm chu - Ram leh
 hmasa mirethei enan lova theih ang tawka jappui
 tur a pihzia entina himthla lek a ni An hun an
 hman zawh hnu chuan mipui chu zai chupin Sal
 thuma in lam panin an kal ta dup dup a Tlai
 taka rualpui an kil tuk January ni 8 1965 chuan
 Lalpasa'n bawng a talh leh a him taka lonkhawm
 na hun an hman hnu chuan Zoram Maicham hun
 vaw khaina chu an ulingta ta a

ZORAM M ICHAM II NA

A hun April ni 7 1965

A hmun Hmuntha thlanmual Bung bul

ZORAM MAICHAM III NA

A hun Dec ni 17 1965

A hmun Hmuntha Hclruul (Playground)

ZORAM MAICHAM IV NA

A hun March ni 7 1966

A hmun Hmun bik awm lwa Hmuntha khaw
chhung f n vel

ZORAM MAICHAM V NA

A hun April ni 7 1966

A hmun Tawi tlang ngawpu chhng

Zoram Maicham tum hna leh tum ng na hman a
n h bi chu n Mizoi n buain a rang t wh a Mai
cham pangera hman a uih dawn tum chuan i hmun
tur chu Tawi tlang ngawpu chhunga hman tur tih
a uih ngawt avaran a hmun lai tak tur zawng turin
zan riak meuhin an tu wk chhuak a Ngaw chlung
an luh hman phul h chuan Pathian buena iril hna
hun an han nei hmasa te te a Chutab Lelpa thu
chhuak chu a lo thlang ta a An thu hnuh chuan
Tawi tlanga luang chhu k Saza lui fu r zawn lam
chu par turin thu an hmu a An thu hmuh anga
Saza lui hnar an tilen buu chu n Pathian an han
rawn leh a Matse chumi liah chu n L lpa tana
maicham huna tur hmun remchang a avm lo

A tawpah an margargin Pathian an rawn l h a
 chutah rawng Lalpa aw chu an hucnah a lo thleng
 ta e In baw lamah kir leh ula Tawi puk peng
 at ng l hen kal phe: ula chutah chuan tlang leh tlang
 inkarah room rai deub a lo awm ang a Chutah
 chuan sentezel (thing) tukchawr maicham ban atan
 a rin ngah reurchang tak a lo awm ang a ctut h
 chuan siam ang che u" tin thu an dawng ta a
 Lalpa sawi ang ngenn an kir leh a tlang leh tlang
 inkara room rai zawi deuhb sentzel tukchawr chu
 a lo awm ta ngei mai a Chumi hmunah chuan
 maicham chu siam a ni ta a ni Sentezel hmiegin
 a entir Pathian an hrena a puan dan chu Sen
 tib chuan kan rama thisen chhuak tur a entir a
 Te tib chuan he lahbu thleng hi te rih m h se
 zel' tib chuan a kal zel dawn a ni tib a entir a ni
 e tin a hribfiehna chu an dawng a ni

Chumi hmunah chuan Zoram Maicham pangara
 chu an hung ta a kal pawh an shahlem hie mai a
 Lam hmunah lam chu chuti luain a awm lo na a
 zawine: thu puan chuan an beng a titlann hlawthng
 an inti hie tun an sawi He an maicham hunna
 hmun hi a hlimchhawngah te lehktabu zialtu pawh
 hian Zoram Maicham puipte nen a tlawh ve a an
 aahnu pawh tharlam takin a ngai ngann a lo la
 awm a tawngtaica te a hman hnu chuan an haw
 leh ta a

Kohhran aŋaga an chhuah dan Zoram Maicham
 hun chungchangah Kohhran ni a nri a thik bu
 chhuahna a lo lang ta a Zoram Maicham ni thim g
 a put hun brasakber aŋaga bu mori d n a si ni
 ta a Tun achinah chuan Zoram Maicham hual
 kal epiang chu Kohhran an chungching ngih
 an ang' u n an puang ta a Chuan ni puang ch
 ah chuan ni phenkhi t chu an mawm ngam ta lo a
 Maicham mi tam zawk tak erawh chu an kal ta zel
 Zoram Maicham p i g i a hun aŋing t whin Kohhran
 lam mit chu a knam tawh reng reng i An bi ni
 Pastor Thansima (Chhawrtui) pawhin Kohhran mi
 kn sa chu kal tawh lo turin a lo ti tawh a Tir
 Charchinbu l mah a chhuahin a dub anga thip
 pawh a tar lang bawh a Chuan arga thu a kal lo
 tak avang chu r Kohhran lam p whin n thu zaw
 lova k l lute churgah kut an thlak ta ngei i Koh
 hrn chanvo nei an hnaw ichhuah (ex communicated)
 pawimawh zualic chu -

Upa Chhuanma Tawna Tu l upa Hual
 Sunday School Superintendent Upa Hrangkhuma
 Thanchhuan i Tial upa L K Chhana Pusting
 Sade Sikul zirtitu Dengz ka Pusting Sade
 Sikul zirtitu Ni Vanchhungi l h Ni Rohari
 Naupang lam zirtitu t chu Kohhran chuan an
 huang aŋagin an hnaw ichhuak ta a ni

Inkhawma an nei hrang Kohhrana chanvo
 changte chauh kha ni lovin a mimir Maicham hun

naa tel ve thirte thlengin Kohhranin kut an t lak tak zelah chuan inkhawmna neih hran ve law law chu an thlarau lam tan tha zawka an hriat avangin kum 1965 kum tawp lam chuan inkhawm hranin mañni inelbawl ang angin an khawla ta a A m hñi lah chu mi aluana thusawi chak mi leh Pa thian thu bre tak takte an ni hlawm bawh si nen inkhawm hran chu thil tih makmawh tun an bre ve eng teng a ni Hmuntha khaw pasaltha li n dinga ineh an inkhawm hran ta a An chungah Kohhranin kut a thlak vanga inkhawmna neih hran an duhna chu thu dang ni se a thu hrimah Mizoram leh bnam bian Maicham thar a neih tawh tulin an bre ilat a An rilru t k takah chuan 'Kohhran Reformation an ih Kohhran siamthamna lam rilru an pu theuh a Rotekawla sepa an sawi ang a ro hran neih hrim hrim duh vang emaw, Kohhran n kut an thlak avanga an vui leh vaim inkhawm hran an tum ta zawk lam ain, Zoram Maicham thar ma mawh ngawih ngawih tiwha an inhriatina chuan in khawmna neih hran chu a tur chak zawk

Anmahni pawhin inkhawm hran chu inki tawihna ner miab lo leh inthiam lohna chhete pawhin an nei lo Mizoram dung leh vanga Kristian mipsten tlan tur tur an nei tawh lo a mirethei rahbshin an awm bawh a) Kristian inthi theuh si inpumkhat thei aram lah an awm hek lo Chumi avang chuan kan ram chuan Hebrai 12 6—11 in a sawi angin thunurna a

tawh dawn ni an briat avangin ink'awmna hmun
 thar neih chu tul an ti reang ring a ni Talarau
 lam atang an tha dawn darab pawh Zoram chu
 in inhmangath a in ipumihat a mireta ite in
 chaw k an theih chaw rim tha tak m i ka e dawn
 che u a ni Chuvangin in ram flu chhe tawh hnu
 bi tungding leh tur n ka tan maicham urhsun a siam
 rawh u tih a nih avang a ram leh anam siam that
 na bul a lo n tan ta a ni th briat a ni ta Chu
 tak chu inkhawmna an n h hran nuchhan cou a ni
 Ram leh hnama a siam that turte chu (1) Tisa
 lam rorcha leh (2) Talarau Thianghlum Koh an din
 lehna tur a nih avang n Maicham thar din tur an
 bre hrim h im a ni

Thurin (Doctrine) Kohhran Siamthatna (Refor
 mation) chu an tr p i lea an din chhar a th a
 vangin a kran an k lta a Maise flurimba hran
 an nei rin lo a Pailon Iekkhahu Thiinghlumab
 hian an irngbat tawp nat a ni Thlar u hlmna hi
 an pawm chang ni lo in a ngaisang h'ca Thlarau
 thianghlum dik tak n n an p w n thlap a Z wnei
 an ring lile bawh Tualto Thlarau Thianghlum hnu
 ah hian zawinei an awm thian lohna emaw a tul
 lohna emaw a awn chuang lo ve Tirhakh P uld
 nger pawnin A tjan tirhakh a tan te tlenkhat
 zawinei tura koh te an awm thu a sawia Sila leh
 Agaba leh Anni te pawh Touthlung Thar og ho
 zawinei an nih t u rin hrih danah zawinei an la

awm tho tih a chhang an ti Chung bakah chuan
Presbyterian Kohhran nen danglamna em em an nei
lo Inkahhruaina lam a dang ta em em tih
loh chu

Kohhran serh leh sang Presbyterian nen serh
leh sang lama an danglamna a tam lo hle A dang
lam vek vek erawh chu a inang lo hle tung bawh

() IALPA ZAN'RIAH LEH BAPTISMA He
thil pahaih hi Sacrament ah an pawm thlap tho a
A nihna lamah Kohhran pawm dan ang bawkin an
pawm na a thlarauva hmutuin tul a tih hun hunah
an hmang mai thin Baptisma chu a duhin thlawr
a duhin hnamin an chhang thin Nausen Baptisma
chantir pawh a nu leh pa ngahdanah an dah mai
bawh

(b) KE SIL RAWNGBAWLNA Thlarau a
tanga an hmuh chuan ke an insil sak thin Isua
ngei pawhin a zirtirte ke a lo sil sak tawh angin,
thlarau atarpa tul ni a an b iat hun hunah ke an
insil sak thin a ni

(c) NUPUI PASAL THU Mi a duh aprangio
Kohhran danin nupui pasal an innei thei a Man e
anmahni ngeiin chhang taka an inthia a Kohhran
huang chhung atang ngeia iohlin dun an duh phawt
chuan daepui leh te awm lovin tu tan pawh a inblen
thei vek a ni Cauti ang bawkin Sacrament kil
thu ah pawh mun a rilru a inthiam lohna a neih loh

chuan puihng e naupang e awm lova an ei th lē
vek baw

(d) TUI DAMDAWI Hei hi Lai'pan Israel
thar kohhran a p k thuthlung chu a ni Chuva
englai pawhin Temple ah mai ham chlunghah dah
reng tur a ni I anlo leh natna nei tapu un e i
tui chu a an d mra tur nia a rin phawt chuan
Koa r n hrenah a talen ang a ani a in l wma
an dipui hna'at an mamawh ng z a a n p
thim Mahs a rangtu an ch h i i l e thl hi
thlarau lam a rangtu an tihna a v a g a s ch leh
sang thila an hna'at i

Thil dang pawh eng eng emaw th' rau a n i
hmuh tum khat thil a tan chauha hman tur s h
leh sang thil t k ni si rawngbaw na a la w m thei
a Chl g chu s wi vek sen a ni io Zoram M
cham Kohhran neikavi daa chu an fin tur i
duhtui hle e Miz o hna'at kuni vang hla u bi
engmah an hman rang lo a pavi thenkhat hla u
pui ang ch i h i s i ve ngai hek lo Kristian
Hjabu an hmang ve in nulat tiangvalna lamah p w i
an fimkhur hle

Khalbkhawm hman an dihm in Kum 1966 March
thila tir a t ng a ram a buai kru chu n H'nantha
khua ah pawb Aizawl lan a cheng ta v h m e i g enaw
zat an raltlan lut ve a Chung zinga chhungl w
thenkhat chuan an zawm chho ve ta baw ka Khalb

khaw n bma chuan Hmuntha khaw thenawm Maite
 khua ah te Hualt leh Tawizo leh Khawbel khua ah
 te pawl titham fe in inkhawmna nei hrang kha pin
 an ding hman Chu chu an vangl i tak a ni nai
 twin e Ram buai hnu a an hunpui hman leh hnu
 hnung ber ni ta rib chu —

ZORAM MAICHAM VI NA

A hun Jure ni 6 1966

A hmun Hmuntha

He Zoram Maicham tum rukna hi 'Thalai In
 khawm' tun thalai pual deuta neih a ni a Ra'tlan
 hote an infawmkhawm tak avangin mimal ina l ng
 rual an ni ta lo a khaw thenawm et ngin chhin tu
 un kal Lawk si a Primary Sikul ah an inkhawm ta
 a Hmuntha khaw hlang ringawt p wh mimal kab
 chuan an l n tawh loh av ngia Primary Sikul an lo
 luah sa tawh reng reng a ni He Zoram Maicham
 tum rukna ah hian thil tharlam dang v k a awm lo
 Thalai puala an tih nachhan pawh ram a lo buai tak
 avangin Mizo tlangval tam tak ramhuai lamah an
 bibo a Hmuntha leh a chhehvel khua ngei ngei te
 pawh tlangval chang lo nula chenin an rammu a
 Chugbo pual chu a ni ber mai Lufuipaa leh an
 ratte kut afanga rallak sum an hmlh laka fimkhur
 tur leh hmeichhat n ipatna kawnga nun intharfishim
 tura infuibna hun a ni ber e

Khalhkhawm hnuu Zor m Marcham Pawl Ram a buai tak avangin India Sorkar chuan Vairengte atanga Lung'lei khang Zob wk kh w ink r lamlan tlangdung chhak lam lei thlang lama khaw awm mel sawm huam chhung ami bu kha hklawm tur kbua bik ruatin kum 1967 January ni hnih atangin India sipaiten an khawm (group) ta chaw a Chu a kh wma khua chu IPV (Protected Progress v Village) a ti a Hmuntha khua pawh Chhngchhip ah an khawm thla ve a Chhngchhip th chuan Hmuu tha khaw bik hnuu pwp kah huan an i b ngb l ve a Chhngchhip ah chuan Rep bic veng tanga Hmuntha khuaa rathin M Rothanga (Republic veng awm leh ti) Chhngchhip Crouping lat thla ve leh ta inah chuan an inkhawm thia a M Ro th nga chuan a in chu u hawn nan a zauh belh duai mai a chutah chuan tun r i fe chhung a in khawm a Chhng hnuu a in tam vanglai b r chuan Member z tium v l an ri a Kohhran ding inga inebhiar kin fak an nih lon a tanga zat chhang takin an rhr lum lo Kh lkhawm hnu kum 1968 thierg chuan M i e l h fun rho khaw lunah p wh inkhawm an awm a Maier wh chu kum 1968 a Ruallung lama an khawn phei tak avangin Ruallungah pawh a lrangin a awm ang ang chu a la inkhawm zu ti z l tho

Kum 1971 a Mizoram blaina boruak ti ma a zangkhai tak duh a nahn khaw hlui lama inbawk phal a nih hnu chuan aza pawh mi aang zat ng aya

matni khaw hlui ngaina leh thlalel an nih avangin a tam zawk tak chu Hmuntha lamah an i bawk chho leh ta a Thenkhat hmun dangah pem chhuak tawh an awm avangin Hmuntha khuaa an inbawk tih lam chuan an fahab viau a ni awm e thenkhat Ghangchhip khua la khawtarg tawh an awm bawh si nen Mahse thil hmu tlang ioti taka ngahdan sakhet (conviction) nei an nih blawm avangin an dikhmunah chuan nghet takin an ding tlat blawm a ni

An inrelbawl dan AL insawi dan takah Hmuh theih loh Kohhran (Thlarau Kohhran) dik taka kal tum hram hram an ni a Chu Hmuh theih loh Kohhran' chu a bma zawnga thlarauva lo hmututen an lo hmuh lawk angin a hlim'hia buantuleh zirtiri bawla ziriat chauh an ni a Mahse kum 1973 atang chuan Hmuh theih loh Kohhran t k tak Lalpa Kohhran Ther chuan dn thei tanta ch uh nun an hria An din the h nechhan pawh Krista taksa Pathian Kohhran Mizoram Lalpaa phun tur chu an hmu chhuak ta nun an inbria a Chu hmun chu Kohhranho tak tak chenna hmun Kohbra thar Lal chhungkuate chen hone tur chu a ni Chu Pathian chhungte ah chuan hen hian an inthlar a —

- (1) Zawnei Department (2) Upa Department
, (3) Thalai Department

(1) Zawnei Department Hei bi Section hnibah an then a Section khatra chu Ram leh hnam

huapa zawlnete Section hnihh eravh chu Koh
bran chhung chauh huapa zawlnete

(2) Upa Department Section hnihh then a niun
Section kha na then khatna chu rereltu lu baw
Excutive Committee a ni phawt a Then hn h a
chu Pulthiam lam pawl Then thumna Kohbran
bungrua leh hm raw coi hrano hrang enkawltu leh
vawngtu Upa Department Section hnihh chu
Thalai Department a ni a Chu chu Sub Section I ah
then a ni leh a (i) Tirkoh bra l m (i) Tu l
chhung Kohbran chawin u leh ei kawltu (iii) Naupang
lam zirtirtu (iv) Kohbran aiawha a tul ang a Sorl r
lam dawr emaw Kohbran huang p wa l m thila a
tul ang a inhmang theitu ho Chutling chuan
Krstaa peng hrang hranga an insiam dan leh an
inthur khawm dan kut leh kca a an insiam dan l h
an irho khawm dan tura an inelbawl dan chu a u

An hnathawh leh huang chan bik Zawl ei De
partment a then khatna Ram leh hniam hap
zawlnete chuan ram pum mipu hun lo kal z tur
leh hnamin a hun tawng tur Pathian a tanga lo puing
lawktu a ni angin an awmna pawh Thlarau ram
thlaler a ni Chuvangin Kohbran mal leh tualchhung
bik thilah chuan chanvo an dei meuh lo Koh an
inkhawmna ah pawh bra ina hna (Char nan) pawh
an thawktur a ni lo Pathian a tanga an thu dawnte
chu Upa hnenah hribin thnrawn an pe thio tar a
ni zawk Upate chuan Kohbran puan chhuaba hman

ngahai tur chi a nih leh nih loh an lo thli ang a
Hman chi tur a nih loh chuan an lo khup tha nih
tur a ni Ram roreltute hnena th'en tur thu a dawn
chuan ram roreltute hnedah an thlen ang a ram
roreltute pawhin Pathian thu ang chuan ro an rel
tur a ni

Zawlei then hnihna Kohhran bik tana zawlei
b k chuan ram pum hup zawlei a chuan Kohhran
huarg chhungah chanvo an nei tam zawk a An thu
dawnfe chu Kohhran chhunga thil lo thleng tur leh
Thlrau tulpek hrang hrang lo thleng tur bhlhawl
tute an ni ber

Upa Department Section hniha then hmasa
zawk chu Kohhran mimir enkawltu Lalpa Berampute
an ni a An rorelna hnuaiah chhan mipute an kun
thia tur a ni Anni hi Executive Committee an ni
ber a Mahse anni pawh bian zawlei thu rgar
changin an thurawn paymin Pathian thin ro an rel
tur a ni Kohhran roreltn sang ber an nih avangin
Kohhran inkhawm leh Committee Meeting bruaina
hna (Chairman) pawh an kutah a awm ang a An
tih tur zinga pawimawh em em mai chu puitham
hna a ni Puitham anga an rawngbawlpur chu
(1) Lalpa z. nriah leh Baptisma (2) Ke si rawng
bawlna (3) Nupni pasal ipneihna (4) Chatpan ram
pan t te rawngbawl sak (5) Tui damdawi buatsaih
leh sem

Upa Department then hnihna chu 'Thalai Department' a ni a. He Department then khatna hi chuan tirhkoh hna Ephesi 4:11-13 in a sawi angin, thu-a Kohhran-bo chawmtu leh tlang khat mai ni lova hmun hrang hranga rawngbawl tura Pathian koh leh tirbte an nih avangin a pulna hmun apiang hi rawngbawltu tur an ti. Then hnihna erawh chu tuelchunga rawngbawltu tur, Kohhran kut leh ke leh tha leh hla lama Kohhran chawmtu an ni. Then thumna erawh chuan Sende Sikul lamah mawh an phur ang a, naupangte Pathian thu dik an briat theih nan a zirtirtu bik an ni. An rawngbawlna pui ber chu naupangte chungah a langhat ber.

Thalai Department bika then lina hna ber tur chu: Kohhran aiawha Sorkar dawr a pulna dawrtu, pawn lam taksa roreltu an ni a. Mizoram Sorkar chu Kristianna nena a inrem theihna tur leh Pathian dikna hman chung zela roreltu tura rutte an nih avangin pawn lam rorelna, he khawvel Politics hi a ni bik a. Chungte chuan amatah Pathian thilpek eeg emaw bik an dawn loh chuan Kohhranah rawngbawltu a ni kher tur tihna a ni lo. Ram Sorkarna chu Kristian Sorkar a lo nih a, ram mipuite pawh Sorkar Kristian an nih vek theih nan an thawk tur a ni. Heng rawngbawlna peng ngang brangte hna zawlnei aw an ngaitalain ram leh hman hman din tur Pathian atanga an hmuh an hrih ang a, ram roreltute pawh chuan chuti ang tak chuan mipuite chungah ro an rel ngei tur a ni bawh.

Chung Department hrang hranga chawvo neia rawngbawltute chuar chawvo dang an kawp thei lo huihual a ni lo Pathian ruat an nih phawt chuan an kawp thei Pathian Thi rau a ruat bikna a awm a nih chuan chu ciu an dah lei hmasak tur leh an thmakmawh a ni Chung Dep it ne t hran h ana bru itut ciu sang h ei leh hnaam hler an awm chuang lo a An vaim rihna (statu) thuhmun leh popuna lemah pawh angkh t vek an ni Chung hna phi hrang hranga rawngbawltute chu an Pathian ruat ngei an nih an inbr Chiang tur a ni Pathian ruat ga nih loh chuan anmahni vekin i h latna awm leh mai thei turah an larjai a Pathian ruat nge an nja an inbrat chianat tur chuan zaw nei ka hmasg in emaw somahni ab Thilarau Thanehm thu lo thlang atangin emaw priat theh ngei turah an ngai a ni

Kohhran Inkhawm dan Inkhawm hun ctu Kohbr n daagte inkhawm hur ang bi kinu an han ruat ve plawt a Thilarau lama an thim lu a nih erawh chuan zing hituk awm lovin an inkhawm mai thin Inkhawm apanga thu sawi zel turah an ruat hran lo a an thilarau lam a chawm zawk dawm phawt chuan zat ringawt emaw ta vnghrastloh zat hlii pawh an tur la thin a Thu a pul zawk ta a nih leh thu ringawt in th'uin tawngtai boruak a len leh tawngtai ringawtin an inkhawm chu aa bmasg mai thin Chung ang hun chi hrang hrang toina chu zawkrein an plang th o

Inkhawm dan programme nght an nei ching lo a mun thu a sawi lki wh l m a khang i t hne a hrattirna thu a lo thlen phay chian thi sawtu a ngawi mai ang a hrattirna dāwng a c u n a thil dawu ciu a puang chhu k m m a . Chuti ang bawka thusawi lakliah lū p wh m s tilarau va tul an awm pawt ciu n tawngira oiz i enay lakliah awm hau f lovia a ki an thlak th i zel a ni Amaherawhctu pawl theikhat ang a lo lang ap eng pughal zel sawh chu an ni lo

Hrattirpa lo thlang chu Bibe thu ren a indub em ? th aq thir a Tu huenah emaw Tla glim zai lam hawi pawhia a lo thlang thei a Chung ang thil chu he Thi rau hun pawimawh takah hian tril tul tawh lo, hun mual ham tawh th i a nih bikan thlarau chawmna thing zoin an bre lo a ni faksa khawvel tan pawh hmelmā hian tik njiq an hria a n

Thawhlawm (1) Reihel thawhlawm A tul dan ang zalin thawb zat bituk awm lovin mi usip an phal eng tawh tawkin en pe mai a Chu chu an zinga tri a ni em w ni lo emaw an reihel chuan an pe thia (?) Lalpa tana Fothang chhu He 'Lal Fathang thawhlawm ki kum tin Jaquary ni 7, ah chhu Inkhawm ziah a ni taw pawh ni thawh zat bituk a awm lo Chu Lal Fathang lak khawm ni chhu an ni serb pawimawh tak 'Lalpa Ni' ti a an koh chu a ni Chu ni chhu Fathang tana ni serb pawimawh taka an ngah avangia Kohhran munt

inkhawm vekin Lal Fathang chu Pathian hnenah an
hlan a serh takin an hmang þin a ni

Chu Lal Fathang thawhlawm chu Pathian thu a
vanga retheibna tuarte leh fabrah leh hmeithaite
pawhin an chang þin Pathian ram avanga ba sate
tupawhin an ei thei a tu hnenah pawh man lova sem
ral vek a ni Mamawhna pawimawh bik riau a
awm chuan Kohhran up te remtihn in an deklal
thei bawh

Thla thar Kut Kum tin July ri 7 ah an hmang
a thli thar an neih ang ang an thawh khawm a
Manse July thlaa thli thar a la tam loh avangin chu
tola (July) chhung tho chuan thla thar thawh hun
n siam leh tho þin Chu thli thar pawh chu
miretheite chanpual tur bawh a ni July ni sarh ni
kher a Thla thar kut an hman nachhan chu Mizo
Israelte t na Lalpa ruat sak ni ngei a an hri t vang
a ni Chu ni chu Pathian bi kna ni pawimawh taka
an serh þin chu a ni

TEMPLE Biak In an hman dan leh a buats ih
dan chu Kohhran pawl dangte nen chuan dargl m
tak a ni Jerusa em Israel Temple nen pawh a teh
khi theih rum rum awm e A chhungril berah
chuan Thuth'ung Bawm Maicham hun tur a ni a
chumi hma pawl lamah chuan rawngbawltu maich m
an hung leh a Chu maicham pawh inkarah chuan
rawngbawltute chuan rawng an bawh þin a Thu
thlung Bawm Maicham chu mipute chuan an khawh

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN 141

ngat tur a ni lo a zawinei leh upate crawh chuan a
tul hunah an dek thei chauh a ni L Ipa Thuthilung
dahna' a nih mtau avangin an zah em em tur a ni
Chungte pawh an z wineite hmuh ang thlape siam
a ni Z winei kaibhraina hnta awm Kohbran an
ni ber

KOHHRAN THILTUM (POLI Y) Thlarau lama
an rawngbawlna kalphung leh inawp dan (adminis-
tration) lan pawh kan sawi tawh bawh a He
Zoram Maicham pawlin mahni pawl inawp dan leh
Thlarau khawvela an chatuin nunna tur an kalput
dan pawh kan sawi tawh bawh a Tunah chuan he
Kohbran d nglamna leh an thil tum pawimawh tak
sawi thiam harsa tak si chu i han sawi leh thung
teh ang

(1) **Sakhua leh Politics** Sakhua leh Politics
hi inrem taka kal dun puitir mai ni lovin thil inrem
sa thlap zawka a nih avangin chuti ang taka kan ram
Sorkar leh Kohhr n chu bruaite inawm si lova kara
khi (gap) awm hauh lova kal thiantir an duh a Is-
rael fate thlalea an kal laun saktuana puihiam hna
chu Arona n a chang a taksa lama bruaia Politics
chu Mosta n a chang thung a mahse anni pahni
hna an kal dunin an inrem reng ang khan kan
ram rovela leh Kohbran hi k i turin an duh a ni

Politics him him hi amahin a sual ngawt lo a,
a dik lo ngawt bawh hek lo Mahse Party hrang

brang lakarah mahr; pawl tana hmasi lo. la h dikna rapbet khawpa party feeling'a len tawh em avangin chuti anga kal zel tur emaw tikhawpin kan ram mi pu thusenah a bet ngbet tawh a. Chu chu Kohbran mi leh sate ngei pawhio Politics-a an zuan lub tik api nga an kalpui dan pawh a ni bawh a. Sakhua na leh Politics an la h ang hlaub a. Kohbran thila mi dik tak pawh rorelna lamah chuan an dik ta thin lo a ni. Pathian chuan mibringte chu rorelna dik taka an kalpui theih nan lej ram luahna politics, a po a. Pathian min pek ang takin Politics hi kalpui ni se chuan kan ramah sakhua na leh Politics hi a irem em em ang.

Mahse a suaka kan kal tawh avangin Politics pawh a suak a, Kohbran pawh a suak zo tawh bawh a. Chu avang chuan sakhua na leh Politics hi a irem a ni tih pawh kan hmu phak ta lo a. Cou tak chu Mizo mipuite hian kan hriat thar leh theihna turia Zoram Maicham Kohbran thar hi Pathianin a di a ni, tih an ring a. Chuvangin an pawl reh- bawl denah pawh Kohbran atanga Sorkar dawr hik tur Department thlangin an siam ta reng a. Zawinei thu pawh ram roreltu chuan an ngaitbla tur an ring. Israel laiteh zawinei thu an ngaitthlak that duh chuan chu lairam chu a hmanaghu khadum leh bripui leh tumpui an pumpe'ha. An ngaitthlak that duh loha an zawm duh loh chuan Israel thlahte lairam chuan bripui leh tumpui an tawkin hmanam.

ZORAM TUALTO KOHRAN CHANCHIN 143

khandaish an tawk thin an, khan kan ram rorelna pawh hi chuti ang tak chuan sakhuana leh Politics hi insan miah lova infin lova kal kawp thaih thaih turin Zoram Maicham pawl chuan an duhin an tum a, an bei bawka a ni

(2) Kohran Independent Khawvela kohbran pawl (denomin tion) dang Mizoram pavn lama awm reng reng zawm a tul lo e Pathian berin a khua-lehtur ah leh pathiana min siam tawh berah chuan mahni ke a ding thei hnam dang thil chaw lut lo Kohran kan ni tura ni Kan Bible kan en chuan, Kaisara thil chu Kaisara hnenah pe ula Pathian thil chu Pathian hnenah pe rawh u uih a ni a Chuti a nih chuan Vai thil chu Vai hnenah pek tur a ni ang Mizo thila nih awanga knam dang hrena pek chu Lal Thuthlung dodaina a ni e London Baptist Mission emaw, Wal Presbyterian Kohran em w kan zawm tulna a awm lo Mahni ke ngein k h ding tur a ni Tute emaw ngherchanna din tur hi mi putling lo thawmbaw tisa leh thlaruah tisa leh hnam thanmawbawka a ting thin an ti a ni

(3) Maicham Thar Mizoram maicham thar mi zang zang kil theih leh maicham zalen chhungri thar blumpul tuartute thawi dam zo a duh apiang ka tur hun chu kan ram hian a mamawh ni mai lovin Lalpa thupek a ni Hnam khat chhunga in-tharna leh misualte do-a dichimtu Kohran, ram

leh hoam hre phak lo leh hoam Politics hre phak lo
 Kohhran hi kan marawh tawh lo Mirethei hlaim
 chhabin rorelna dawhkanah thamna a khat a
 Kohhran hruaitute ni se duhamnain an khat zo tawh
 a An duham avangin Politics suakan an inhmang
 ral bawk a

Chuvangin Kohhran samthat (Reformation) a tul
 tawh a Kohhran changni lovin ram rorelna Politics
 lungphum pawh thlak danglam hun tawhin n hria
 a ni Chumi samtha leh tur chuan Martin Luthera
 anga (protest) ni lovin dikna leh rinawmna chauh
 hi hmaibraw lek tur awmchhun niin an hmu a Chu
 dikna leh rinawmna hmanraa tur chuan L ipa zawl
 neite leh a tirhkohte leh sam thar lehna Thlaran
 Thianghlum chauh chu hmaibraw dang awmin an hre
 lo Kohhran leh Kohhran insawi chhiat tawna leh
 Party insawi chhiatna hi chu rai tichhetu mai niin
 an hria a ni

He lehkhahu ziak lai kum 1973 a an hruaitute
 chu Hmuntha leh Chhingchhip khaw huamin
 (Chhingchhip atanga Hmuntha khuan an inbawk
 chhoh leh nual tawh avangin)

Upate	(1) Hualliana (2) L K Chhana
	(3) Tawna (4) Dara (5) Papua
	(6) K Lalhmuala

Zawlaite	(1) Thanchhuma (2) Zailana
	(3) Lalngbaka

Mithianglim Zathangvunga

Van Mi

Amah Zathangvunga berin pawl neia a insawi loh avang leh pawl ang pawha an awm bawh loh a vangin a chung a thupui ah pawl a tel ve lo a He-ta chanchin chuang zawng zawng hi amah nguin a ziak a nih avangin ka ter ling dawn a Chumi hma chuan a pian li h murna h a mihring nih phung sawi hmasa la -

Zathangvunga 1943 My thia ah Champhai Chawngchhim khua ah a pang a a pa chu Zoliana a ni A chanchin dang nin hrih tam loh avangin ziak lo mai li Amah chu tlangval hmel chhe lo tak sei taka sam zuah thu sawi thi m a thu sawia mi hipna (oratory) nei tha em em tlangval hi tling tawh tak he l akhau ziak lai kum 1973 pavaa nu pui nei lova la tlangval a ni A chanchin a ziak dan chu

Tblarsuva pianna He pantharneah hian si al in hriatna ringtu hmasaten an lo tih ang kha ka lo nei a Ka neih tsarna chu Aizawl Cinema Hall ah 'King of Kings' Film a lo kal khan a lo irjan ta a ni Thla khat emav hnuio sual inhriatna ata chu chhandam nih inhriatna pantharna chuan ka lo chuang chhuak ve ta a Chu kan chhandam nih inhriatna chu rei fe chu Nikodema tumna dan angip ka tum a mabs a rukina th ih ta loh a ni Kum

1965 Good Friday dawn kar Thawtlehni zanah Pa
thian chora ka nei ta a

Heti ang hien Zanin inktawm atangi Nilai lo
chhuah hma thlanga narg chiang taka hmu a min
piathartir loh chu n Setana tirhkohah insiamin
Krista hi a awm tak tak lo tun ka tlangaupui ang
tun Pathian hmaah ka kun a Chuti ang tak chuan
hun lo kalah chuan Champai Kahrawt Biak-inah
Pathian buanna ka nei ta a Pathian ama thuthlung
ngeia awm renga chuan Heb 11 a Tin rinna hi
thil beiseite awm ngeia hriatna thil hmuh lohte hriat
fiatna a ni ti hmangin ka awma chu chatuan atan
a thuthlung chhimbalin min rawn kualkhung ta a ni
Amen, Lalpa chu ropui rawh se

Rawngdawlna He harhna ka hmuh hnu thla
kbat vel atangin kan khua Champai chu Lalpa
kohna angin ka chhuahsan ta nghala Tin Septem
ber thla laibawl velah Kawikulbah Lalpa min hruai
a He khuaah hian hun eng emaw chen vel chu
chbandamna thuchah sawn hun ka hmanga Mah-
se hun reilote ni sawm vel hnuah emaw rinna
kawnga tirhkoh Paula hniak chhuia ka pen zel hnu
in, Amah Paula ngei chuan Pathian leh a Kohhran
hmakhoung zuitote hmun ngeiab ram ropui ber mai
a thien hma sin a hnu a rulchuk deubin ka hre ta
tat mar a

Chu chu bei hi a ni Korinth lehkhha a th wana lamah khaan (I Kor 2 10 6) ke ni rawh chu ch ng chu Pathianin thlarauvin min briattir ta a ni Thla rau chuan engkim a chhui chhuak si thin a ni Pathian thu ril pawh ti sun K rin h th wn bnh bung 1 2 Kristaa mi pikhat ka hja chimi ngei chu kum sawm leh kum li a ni ta (tak a in emaw a awm ka hre lo taksa lovn emaw a awm ka bre hek lo Pathianin a hria) Parada lak chhoba a awm leh thu sawi h'e h theih loh mihringte sawi thi n lobte chu a hria tih ka hria min tisan a Engkim bre sin ka h e lo min ban tisan l h chu mak ka ti ta hl mai a

Paula nen Pathian rorelna sang (High Cour) ah Hetia mi dawit zepieh lanchhria ka hria tih engkima ka mi rin ber a lo ni bawh si avangin ka m ngung ta a Paula chn mi dawit z p l h ka'sual a nih thu Fa hian rorelna chn fel tan Pathian hm ab la thlen ta a ni Paradi chu Thar u khawpuia tih avangin hmeichhe hri ni chuzgin a luh theih loh ang bawkin mihring nih chnin hh ahna hri u hmawr tiat pawh a awm chuan tumah an lut dawn lo a ni si a

CHAWLHNA ROPI (Chawlhna ropul Paradi Krista chu) Chutia brehawm tak l h ka'ruantu nei lo ang a ka awm lai chuan zui tur tumah awm ta loyin ka hria a Lehkhha ziaak leh urbkohho zawng zawngte he chawlhna ropuia min hruai lut tur hian an huiak ka hmu thei si lo

Nunna thing daihlm zar huualah

Mithianghlimte an chawl zo ta

Kei hi eng ka ti nge chawl thei lova ka awm hi

Ka taksain min dal tihdanglam ni thleng se

Kei pawh ka chawl ve tawh ang maw ?

tih hja bian min manin ka mitui a tla ta zawih
zawih mal a Tichuan ka thilungah he ram min
thlentu atan Fapa ngei hi thlugin ka ring ta a A
tuarna atanga a thawhleha a thlarna thlengin Bible
bihin ka keu ta a Matthia Marka leh Luka ziak
te ka chhlar pawhin min thlen thei rih si lo a A
tawpah chuan Johana ziak bung 21 15—23 thleng
ka had chhlar chuan ka nunna chu mihngte hriat
phak lovah tham ang manin min rawn' tawh ta a
Isua'n Simon Petera hnenah Simon Johana fapa
hengte a bian nangin kei mi hmang ih zawk em ?"
a tih a Simona'n Aw Lalpa ka ngaina che tih i
hria e a tih thu bian keimahah zawhna nasa tak
min pe ta a

He zawhnaah hian hengte a tih hi sangha emaw
len emaw lawng emaw dil emaw a thlante emaw
a kbaikhawm nan 'Engkim atin nangin kei min
hmangaih zawk em ?' a tihna a lo ni zawk a Heng
zawhna hi kei chuan engkim a chuan amah hi ka
bmangaih zawk tawh a Mahse ka nunnaah chuan
Isua bian kutzungchalm Petera ngai kawh a Nang
mah atin nangin kei mi bmangaih zawk em ? tih
angin a lang ta tlat a Isua ngei chuan Petera a

zawh ang chuan kei p wh min k wkin min z wt ve
ta a ka chhang thei ta lo a Ka sawi tawh ang
khan mihrng larping chhinchbiah a nen chuan
chu ramah chuan a lah the h si loh

Hun rei fe hnu ah chuan Jehova Jire Ma cham ka
thinlungah ch ang takin a lo lang ta a Abrahama
a f pa reihcun Isaka a hl n khan kh wvel atang
chuan vibhlum lohvin Isaka a chhuak a Mihse
Pathan mitab chuan Isaka chu vibhluma ngih a
ni Ber mpa a ki thing hnawka lo tan kha hlrilna
maichamah hana lo awm zawkia Pathan mit atang
chuan Isaka ah pawm a lo ni zawk thitin ka hmu
ta a Tichuan Pathan mark pek dan leh mihrng
mark' pek dan a inan lobzi ka hmu ta a Beran
halraha khu chu Isaka ruang khu a lo ch ang ta a
a va ropui en' An p fa chuan an mahruang
khu ngei chu thirin chu maicham atang chuan I ka
chu martar a thi hnu kuhthawbin a awm ta ngbal
a Chu ch ang a ni lo Pathan ngei chuan amah
leh amah inchhalolei leh zan rochunna thut am an
mahruah a hlan ta ngbal a Tichuan martar thi
awmzia chu ch ang takin keimahah a lo lang ta
ngbal a ni

Beram chu Isaka ah a ch ang ta ang thian fapa
Isua pianna tuarna thitna leh thawhlehri zawng
zawng chu chu naicham hruala ka awm chuan kei
mahah a lo ch angin keimahah ka lo ch ang ta a

Khua a'anga Stephens an b'uai e'huah a an denblum ni kha a 'martar niah sawi a ni th a Mahse Krista ah a martar hmasak avangm deahlumtlak a ni chaub a ni th pawh ka hre nghal a Tichuan ka taksa rgei chu mak taka tawha lo awmin ka e'hip a'anga ka ke hmawr thleng hian chu maicham lo lan chitah chuan thidarglamn a lo awm ta a

Isua leh Nikodema inbiakna Tisa pang apiang usa a ni a, thlarau a piang apiang thlarau a ni th leh, Juda ten Lal Isua dawt sawi an pub laia a hnena an dan leh hbu ngei a Pathan in ni th leh Patnan thu thlenoa chu Pathianho u a koh an lo nihzia a sawi chuan min nemngbet a Pathian bria ka ni a a hnam a thisen a pangt ang zawng zawng pawh min hringtu aveng chuan ka lo chang reng a ni th ka hre ta a Thlarauva ka pi n aveng leh min hringtu Pathian chu Thlar a a nih avengin kei pawh Thlarau ka lo ni reng mai a Tichuan, Chawlbua Popui th te, Paradis leh Jerusalem Thar th zawng zawngte chu Krista chauh a ni th ka lo hre ta a Chu Paradi Krista ah ngei chuan ka pumin chatuana chawl turin ka lut ta a Tichuan he hla —

Ka rilu a lo chauh hunin amen min tanpui thin

Ka hreham lam aman a angchhunoah min pawm thin

Krista ka swai zawng zawng phurtu kha ka hmangaith a ni

th hla ka lo sa thei ta a ni Chu maichamah thal-
fah thidarglamn ka lo awm 'a a Mithing nihna

reng reng ka nei ta lo a ni He a tang nei hian
Paula nena kan thubuai chu ch tuana tan kan lo
hurem ta a Mellis deka puntha na h kan inhu
ta a Rorelnaa ka t u put luh l u kerna lampang
ah ka maring rihna a lo la tuk kua lon vang a
nih pawh ka h e c tang ta a ni

He thu irthup rih chian Chu thianghlmna
khawpua ka n chen chuan he lerah han thian tur
an vang em em nai i Tichuan Mizoram h puan
chhuah ngbal pawh ka tum a Mahse rousen thah
tuntu Heroda iama nih avangin chu thuruk inthup
chu puang rih lo turin Lalpa thu H wun a tai th' r
pali ang che tun ka hnenah lu a lo th' ng a
Mizoram ka r en chuan inthumna chu a var h k
veka inthum ka tum a Mahse Mizoram pawh
hrang hrang l h he ram lo nghaktu zawng z wngte
chu Zirtawpni hma lani veka n awm avangin
Chawlhna Ropui atanga thu siwi chu a Parah Inri
ni a tlik avangin Chawlhni Ropui atangin Inrimni ah
ka zuk leblang ta thia a ni

Inrimni ah rak lovin Chawlhni Ropui ah vek ka
haw leh thia Hei hian kum 1965 October atanga
hun rei fe 1970 July thla tawp lam th' cr a lu m
a ni Mi min ngath dan tur zawng zawngte chu
mi'hianghlmni mafila tarmit dum vuah chuan min
hmu dum dawn a a s n vuahin min hmu sen tih
leh a uk vuahin min hmu uk dawn tih te ka hre

nghal a Chu chu Mizoram Kchhran hian an vuah vek si a

Mizoram Lalpa ram Kum 1966 ah Mizoram in Mahci ke ngein ding ve ila ti a an beih avangin buainain ram pum leh Mizoram pawn thleng pawhin a fan chhuak a March ni 1 1966 a buaina a lo in tan khan ka rilruin a ngaihna ka hre lo a M hse March ni 5 khan mi pakhat jawngkam chu hmangin Pathialin be ram cnurgetang hi min hmuhtir a thlamuanna ah min hruai lut nghal a Kristian kan lo nihna kum 80 chuang t wh si mah se tam tak atanga lo chhuak Sakawib roelna anga ram hian a bringtu nu l h pa haia buaina in sang (Babel) a lo din avangin, Lalpa chu Babel chu a tichim dawn tih ka hmuah chuan, heng buaina zawng zawng bawi thiltihthe hna te silai leh ra thuam hmanga ram chhurga rumna lo thleng zawng zawngte chu Second Missiuary ah ka pawm ta a

Chu thlamuanna min pekah chuan tinther tiat pawha tlanchhe thei lovin phuar angin ka awm ta nghal a Heih bun lai hian Champhai ka awm a Aizawl lam atangin India sipaite an lo chho zel a Champhai an rawn thleng dawn ta a 1966 March ni 13 khan Champhai chu silai kap chung z lin an lo lut ta a Kei chu ram pum aawh maicham siam in Kchrawt veng Biak Inah Lalpa hmaah ka lut ta a Ka luh hnu darkar chanve velah ka awmna in chhung chu vawi duai lo ilain an rawn kap ta a

Mahse ching ra'huam tuih to ih r i w i l z a w e g
 la'ah chuan La'par a ku n miu chaw a 1968
 thleng bun ka l mang ta a ni

Kahrawt veng Biak I ah d arkar hn h aia rei ka
 awm hnuin rin rawa l h h u t a a Biak-In
 pua-zarin rin hnuin k irh a t'a g la nah rin hruai
 chho ta a T l i n g k n t l e i h m a chuan mi kahblum
 tum n s l a i m i n chuktuah reng a Mahse l a l a k u t
 a l o t h l e n g a s i l i m u a c a l h t a a T l a r l m i a
 hruai thl r g a d arkar chanve vel ka t u t hnuin ka
 kut hnurgahih n rin sawisa ta a M h e n a t o a
 zawng zawng l h h a h n a t e c u a n m i n k a l s i n v e k
 a M i n s a w i s a k l a i c h u a n A w m t a w h A w m m e l
 leh Lo la A w m t u r m a h p a k h a t n i s i c h u c h i a n g
 t a k i r m i n h m u h t i r a H e t h i h i z i k i n e r t w s a w i
 e n a w a h u l h a h h i a w n t i k a n o m a w K e i c u a n
 ka t h e i l o a r i A h n s a a t a r l a n t a w h J e r o v a J i r e
 k h a t h u m a i n i l o v i a A b r a h a m a c h u a t a k a m i
 z a w n g z a w n g h n t h a t i h n a l b o a n i h n a l i a n n g e i
 (k h a w v e l h m u h s t) I l i e n v a n r o c h u n n a a l a c h h u a k
 a n g i n k e i p a w h i n h e m u l p h o n a h m u n a h e g e i h i a n
 P a t m i a n i n I l i e a v a n r o h u m a t i u r i n b l a n c h h a w n g
 a n i C h u m i h n u a h c h i n k a t a k s a l i m u a h a t h a
 t h i s e n c h u a l i n h e m i h a m h i a l a h t a

A h m a l a n a k a t a r l a n t w h a n g l h a n c h u k h u a
 ka chhahsan hnu couan chlin l i n a h k a p h e i t a a
 Mahse chu thuruk hu p a n t h e i r i h l o h i n h u n

ruk (6) mi (Irieni hma lan) ang n Chawlbni ropu
 atanga leblangin March ni 18 1966 atanga Novem
 ber ni 1 1968 tbi ag hun ka hmang ta a Tichuan
 ka k loa tur kawng hre si lovin D cember thla ah
 rihringio Krismar leb Kum Thar an tib chu mi
 khualin Shillong ah ka hmang ta a Tia a kum
 leh January ni 11 ah Iripal ka thlang a

A RAWNGBAWL DAN Aw le khang zawng
 kha ama chanchin ama lo zak chhuah, amah Za
 thangvunga ng in ziaka min pek chu a ri A rawng
 bawl dan leh a zirtina chu Kohbran dargte chuan
 an aibal tlat avangin eng Kohbran Biak loah mah
 hun a ch ng ve phak lo a Mahse a thu dawng
 sawng duh mi an tam em em si avangin a kal tawh
 na ah chuan a remchan dan ang angin in' hawmna
 an nei thei z la Thu sawi bak chu rawngbawl dan
 dang engmah a nei lo Mi thenkhatte rga a bawlblo
 chi hrang hrang l h serb leh sang danglam leh pui
 rhuna chi eng emaw tak zawngin rawng a bawl ve
 ngai hek lo Pathian atanga a thu diwnte erawh
 chu tuma mitnei veng m p lovin tlang hrathin a
 sawi jhin a ni

Shillong lamah a thu leh lla chu an rgaisangin
 an tuipui em en a Mahse chung tu puitute pawh
 chu Kohbranin an thunun ta hlawm a Iripal l h
 Lamka (Churachanput) lamah pawh Kohbranin kut
 a thlak ta bawka Mahs amah ngaisengtu Koh-
 branin kut a t la' t ate c uan Kohbran kuttblak

chu an la na lo hle Z tui gvunga chuan thuhrit
bak rawngbawlna chi dang en teh liam mah a nei
lo Amah rgaisan tute nen pawl an tik tak pawh
an din loh avangin Pawl danbi h Doctrin tih
ang rengte pawl an nei chuing lo

A thu sawi diwra irkh wma in bu tih dawn
chu n zau talian in in hm sa a Piak in leh
sawi dubna huan bik in in h in loh avangin
remchanna hman pangah in liawm an tutsah mai
a, Pawl Member hman zia knal h in huan pawh
engmah an nei lo A di h d h a thu kalpai chu
an ngathlain an tak wma chu an chum mai thin
chaub a ni An in h wma chu n la urhsuoin an
ngai pawm wi em em a An zingah ti rai mai
hmel omuh tur tumah an awm ng in lo

Inneihna Nupai pa al inneihna bi khawv l awm
chhunga thil awm lo t ei lo a nia avangin an nia
zinga nian in ch dawn chuan am h Zia an gvunga n
a inneih tir mai a Ani a awm lon l a an zinga
ti awm remch ng a ringin an inne h tir mai thin
Inneihna a awm in tou han chhampual l h thu iam
lutiam tir engmah n nei lo a Pathian hae h an
inneihna chu pui ha takin an tlan a thil se h sang
takah an nei a ni

Chawimawina ran talh Zith ngvunga chekawit
chuan Pathian chawimawin ran talh an u r ang
reng he a Kohran ang a inkhawmpui te nei l m

lo an nih avangin inkch khawmna remchaag ta ah
 an hwaragin rao an tih fo a Mahse hei hi an na
 khawm atanga thawhlawm lak luh emaw, an khawm
 khawm emaw sum atanga talh an ni lo Miralin
 tul a tib chuan an talh mai a dardeha neih emaw
 a phuta iophut a zawrga talh lah an ni hek lo An
 zinga min Pathian chawimawi nan ama senso in a
 talh thin a ni zawk

Pathian chawimawi nana min ran a tih dawn
 chuan a rao talh tur hming ang zel a Van vawk
 Van bawng chumi khami chuan a talh dawn an ti
 thin a Cbu ia an sawi kher n chhan chu Khaw
 vel leh a chhunga awm zawng zawng hi Lalpa ta a
 Li a Lalpa siam a ni bawka Van thuncihna a
 tanga kan dawn leh chan vek a ni bawka Mi thil
 kan ruk pawhin ta ta emaw kan ru ni lovin van ta
 ru, Pathian ta kan ru a ni zawk a Mahse keimah
 ni ber kha van ta ni lova Setara ta kan la nih chuan
 Vanmi kan la ni lo tihna a ni bawka Pathian mi
 a Chawihna Ropua chawl ve tawh a kan khaw
 sakna chu van a ni sia ti thei tawh tan chuan leh
 thilsiam zawng zawng pawh nungcha leh rancual
 thing leh mau leh a leilung ciawpi van ta a nih
 vek tawh berah van vawk van bawng a nih loh
 nakah an ti a ni

Thu an theh darh dan Pawl' a an din loh a
 vargin Official Organ tib tur engmah an nei lo

Mahse an zirga mi thawn gile an Patlun thu lok dan leh Zathagvanga. Thawn zirga bu an ch'aa'a a. Pakhat chu 'Warman Leikhabu' a ni a. Chu chu F.Rokina, Vav'kham, Aizawl a nei chhuah a ni a. Chu lo chu Pak'aba ti n tak, Mizo in a na chhuak leikhabu zirga in ber thag 'Patlun Thuthlung' ti' chu, Lanka (Ampar) in mi Lelawia, B.A-in a chhuah in a lova san chhuah a ni. Chu leikhabu phei chu san tan tak song a chhuat, man nei haub lova a san tai mai chu nak tak a ni.

Tuna an ch'abun : Ho leikhabu zik lai bi chuan an thawn a la pha ti n ni a. Abawi Sukulpui-ah ah leh C. Patlun in ch'ang zaw'ahle inkhawma an aa nei chamo hi a. Tui tai khawinu tak tak he leikhabu ch'ut na va leh Li Kum 1996 vel bi chuan an thawn bria tui a awa ta lo. An bria u ber chu a cha-1 ta nli deuh a ni ang. A chingia Lamka Lemah te a khawain Silling Lemah pavh a'n khawsa z u h baw'k tho. Mahse a zirga chuan a man ngheet tuih vek vek chu a man ngheet viro a ni chek ang chu, tui thlang hian mahai hmanah an ngheet ngochin an la ngheet thum blawn a ni.

Isua Krista Kohhran (I K K)

He Kohhran hi la naupang tak din cihuak u mi mal pawh awm chuang lo ram buai h rsatna leh manganna hrit v'la awmen an din a ni Mahse chu ngawr rgawr chu h loh iran pin chnuah ch' n eb a puhmawh theih bk lo arg Ram bu ina leh barsa na mi thirlunga chi n ig lo irtuh tawh sa chu sil i ri ' h bom b puak chu n a rawn nghawr ch'ia' a Tbla au lama mi lun eng erg kohhran mah bel duh lo ram l l in Po'iti s leh Pathian thu farenna lai taka hmet kawpa k lpui duhtute chuan a sawpab I K K hi an din a ni

Atir chuan Chawhni chawhnu apian_in Aizawl Sikulpui ah 'Tawngtai Inkhawm tih hmoin pui an inkhawm a Mihilim tam tak an fuin khawm a Thu sawi thei thein thu n sawi a ram l b huam tan jawngtai rualna an nei ziah bawk a Hlim bla sain an lim mup mup thin a ni Chumi kal zel chuan he I K K hi a hr ng ta a ni ber mai Chuxga lo kal khawmte chu Kohhran pavl hr ng brang mi an nla Hotu bik pawh an awm chuang hran lo a, 'pawi' (organisation) ang pawba a la kal rih loh a vangin Chaw hoi chawhnu tla a inkhawm chu an in hmuh khawmna awmchhun a ni rih mai a ni

A lo din dan He kohhran hi I aa K ista n kum 1900 hma lam d iha a 'o din tawh a ni e an ti a Ringtu zinga duh dan inon lobna chuan ringtute z ng-b kohhran pavl hrang hrang rawn bring chho

zelin atira Isua din kohhran chu a chim pil tial tial a. Kohhran bulpui ber leh dik ber apunpa a tawp-ah phei chuan tukhaw hriat pawh hlawh lovin a chim pil ta tial a. Tichuan, chi nang chu leingah a mu ta vang vang a. Mahse tun tui khawhau hian chi-a sawi tham loh (Mizo)-te hmangin. Pathian a Thlarau fate hmangin 'Isua Krista Kohhran' chu kum za tam tak hau-ah a rawn tungding leh mai a ni zawk. Tichuan, chhita leh hmar, chhak leh thlanga Mizo fate chu, taksa leh mihringa irawn lawkna leh sawi chhinaa eih pawh nei lawk lovin a rawn ko chhuak ta ur ur mai a. Tichuan, Kohhran taksa neia an din tanga chu kum 1971 April ni 6 kha a ni. A din atingin khaw sawmp li laia an zawm nghal a. Chumi hau pawh chuan Aizawl Sikulpui-ah Tawngtai Inkhawm hming pu in an la inkhawm tho thin.

Mizorama be kohhran lo din tur thu hi Pathian-in kan zawlnete hnenah a lo hmuh lawktir tawh niin an sawia. Kum 1936 January ni 14 daih tawh khan Patlala hnenah chuan Pathianin, "In ramah Isua Krista Kohhran kum 1971-ah a lo ding ang," tiin a lo hrih daih tawh niin an sawi. Pastor Kawlthawma hnenah pawh chiang em em, a haia hai rual lobin kum 1949 September ni 22-ah IKK lo la din tur thu leh Mizorama kohhran lianber a la nih tur thu nen Pathianin a lo puan lawktir diam tawh nian an sawi bawh. Chutia kan ram zawlnete hnenah

Pathicin a lo hri lawk ang ngein a lo ding ta
chiah nin an ngai

An thurlo (Doct ine) Prit lan Lelk'abu Thirg
hism ab an inghat fel tawpa B ble a chuang tawh
ieng teng chu dik vekir an ring a Mah e sial ch
tha a zik karp tho avangir, a tha lim chu a tha
lama urdik e, a sual lam e awn cau su l do rana
hwan thiam an tum mai a ni Thlarau Thiangh'm
in a pek arg zila Bibl' rawna kel z i tur nan an
ring Thlarau Thiangh'm atanga an thurin paw
mawh em em mai chu Lal Nebukanezara h enah
Pathicin mang lam iolarna pawimawh em em kin
tuolai khawvelin a theinguh haub loh tur si tuan
lh mangah tawh khan a lo hmuhtir a

Chu a manga a thul lo hmuhtir chu Milin l npi
Dura phalzawla ding a ni Mahse chu a mang awm
za chu h hbfah thei tumah a hmu zo lo Pathian
Thlarau Thiangh'm neitu zawlnei Danala er'wh
chuan a hrihfiat thei a Chu zawlnei Danala hrih
fahna zawng zawng chu a lo t'jeng fankim rep
tawh a Mahse chu mihim ke thir leh be'lei inpa zih-
a siam, mahse inb'ibawm thei haub lo hun chu
kan tuolai khawvel hun hi a ni Khawvel inam chak
(thir leh inam chak lo (hium) hi thir leh be'lei a
inb'ibawm thei lo anglo, en inchar khawm dawm
tak tak lo a ni Chu chu tuolai khawvel hun hi a
ni e, an th

Nebukanezaran a mang ma a tui bruh milim a en reng lai a tlar at rgi aih loh lungpu lo lum in milin chu vaivut d p koiwpa a rawu d ih bna thlin a c hem ling bo zo ta arg k n khawv l tawp hun pawh a brat ta Chumi tidik tur chuan S rlar lia t chuan hri mbrei hlauhawm ber ber an tuak sauh sauh a Indonin khawvel a klat ta i Hmanga hna a dai o a hian tin inngelh lohram a kha a Inbe hawm ahrehin lan tuknah inngelh lohna a punlu t al tal baw a Chu hun chu kan thleng ta

Sualna tihpunin a wmi a Nova dirlu ang leh Sedom khaw sualaa an nasa awl sualna chuan khawvel hi a dip muk si a Kan heth lai tak hian laih loh lungpu Krista lair m Patientia a rawu din d wn a Miam k lun in a delh sawm vek avanga thlin a lan oo ta aigimisual chu an bo vek ang Chu chu a ri Isua Krista Kohranin a thlir reng chu Ran lan hmaai Lal lo lan tur lo n hah nau he Kohran ti Pathan din a huang chu a ni Ran li b hriani muthli tawa kiahth tur leh Krista i lan laah ti in leilunga chi nung mu hou chu a ban t k h P hani a rawu kutho leh ta, tin an ring ti t a ni

Kohbran seih leh s ng (1) Baptisma Krista zawna kawngah thil pawitawa tak ni a an hriat

avangin sacrament ah an chhian a Mah e ui Lap-
tisma and Thlaru Thiangalim baptisma chu a paw
mawhemem zawk. Hrim leh thlawr chungchangah
ngahden bran engm h an nei o. A chang turin a
duh thlan an dah mai a ni. Krsta ri na tek tak
nen chan a nih phawt chuan thlawr leh hnmin
hlutna brappa leh inblut hlutna neim an ring lo.
Kohhran pawl danga lo lut tharten chan nawn leh
an duh pawb a ar duh thlan angip an chan nawnir
len mai thia. An duh lem loh leh Baptisma chang
tawlah an pawmzam thei m i baw.

(2) Lalpa zanriah Lalpa zanriah pawh sacra-
ment ah an pawm a. A ei thei h e th i lo tur
mihring tumah in awm chung lo. Mun ei thei a
mihnia inthiam lohria a nuch loh chuan a ei mai
tur ni h an ngai. H e g tialah lian a mawhpurtu
chu Kohhran ni lovin nimal e tu kha a ni an ti.
A eitu nsiabna ah dah n isua Krsta lingphum
pawmawh tak thia mi lo thlar chu an th turah
ah ngai lo. An ng hana an ngaih pawmawh em
em avangin mi tin tin an zu hle a ni.

(3) Naohlan An nu leh paten pul an tih a an
duh thlan a nuch chuan Kohhran inkhawinah beram-
pu in lo kuangkuan Patuan hnenah an hlan thim.

(4) Inneihna Eng kohhran pawla mi pawh ni
se, IKK dar anga mun inneih a ar duh phawt chuan

Ini lna an dei lo Tin kohhran pawl dan mna
 IKK mi ni diars la konrat nibia i tmaa
 dalra an n baw lo lna ih chu chlu aw dria
 bui a nih avangin an la khun en en i Pathan
 Pnena hlan tawh reng reng chu sa suat a ki
 thuan thupai tiam hman n dan a la la ih
 pawb ti a taha nawn en ana an, za anga me law n
 pawb an duh lo lie

THIARAU THIANGHIM E hma kan th
 lamra l h pav niat h te hi n pav n a Thlarau
 Thianghim rawn baahia hrang hrang Bible sawi
 reng reng chu sawi leh sel n i mna lo n a pawb
 thlap vek a Am lerawhchu nihing chakketna
 avanga hman sal theh lo hman khav lo theh a
 nih avang l a th luat kna niw n l una ang za
 zanga hman th n a r h avangin p wng phal i
 mae u anduh lo P thi n rawra t jura filti
 nen th a nih j rawt chu n an za em en tung i r

AN INRELBAWI DAN (1) Kohhran h uaitu
 Kohhran hruaitu chu Berampu tin an ko thia a
 Thlarau thipek l h ze nawi hr phak ru an ni tur
 a ni a chu thipek ah chu n an awm b w tur a r
 Berampu Kohhran khata awm tur zat tuk a awm
 chuang lo a an kohhran theubin an mawia zat
 ang zelin hruaitu an n i a Mahs chong hruaitu
 chu thlarau ruat ni thei s anduh Hruaitu b rampu
 (up) tan hun chbung tur (term) tiam chin an dei

lo a an damchbung hun atan tih pawh a awm chu ng
bek lo Damchbung em em a tan chu an dub lo zawk

Anrahoi an tlinga an fel a nih erawb chuan Thla
rau remtiha ngain an damchbunga tan pawh an
hnial chuang bik lo Thuhrii rawngbawlna larah
chuan - Krista tan thahnemngai taka thawktu a
piarg tan kawng an hawng zau em em a Chuti
ang tak mi chu an lawmin an mamawh ber pawh
nin an hris An tualchhung kohhran mi leh sa
rgel, mahse chanvo engmah nei lo lo him chhuak
lawmna thar nei pawh ni se an tana sawt tlanna
tur a nih dawn phawt chuan lai haub lovin thuhrii
ah an ruai ngbal thei zel thin

(1) Bial then dan He lekhhebu zik a nih bi
chuan Zoram pumpui bi bial hnih Chhim bial leh
Hmar bial ah an then phawk a Chu chu bial
12 ah an then sawm leh ve ve a Chung bial zawng
zawng chuan kum khatah tum khat a huhova in
hruh khawmna an nei ziah a Amaherawhchu
Thlarau atarga tula hmutu an awm chuan kum khat
chhung pawhin cau inkhawmpui chu buatsa h tq ih
tho a ni

(3) Thawh'awm Sawma pakhat bi mihringte
laka Pa hian phut chian laih a nih awngin pek
theih an tum hram hram a Pe thei lo an awn
pawhin mak mtiboa leh inen hransa lam chuan tu
mah inggah turah en ngai lo Sawma pakhat pe

thei theuh tur erawh chuan an in'uih sauh sauh thin
 a ni Thawhlawm reng reng eng thawhlawm pawh
 a thawhtu leh a thawh zat kohhran n'ipui hmaah
 an chhiarin an puang ngai lo Atir lamah chuan
 thawh'awm thawhtu e l h an thawh chhinchhiabna
 (Register bu) pawh an nei lo a Mahs nikhua a
 lo rei chinah chuan an nei ve ta chauh a ni

Tualchhung thawhlawm chu hmur thuma thena
 hmun khat Headquarters ah an pe lut a, a dang
 (hmun hoih) erawh chu m hoi tualchhung kohhran
 menkawl nan an hmang thung Sawma pachat p
 thei lovin a theih ang tawk a thawh ve chu lawm
 takin an lo dawn sak thin

(4) Hmeichhe lam Tualchhung kohhran
 Committee an nei brang ve a A zat tur bithlah
 nei chuang lovin tul ar tih ang angin an inruat ve
 mai a Chu tualchhung kohhran hmeichhe Com
 mittee chu a tul dan a zirin berampu' (upa) te chu
 phungbawmah an sawm thin ang t h a ni leh mai
 A braon thawhlawm pawh an lei ve a rawngbawlna
 lamah pawh hmei hbia an nih avanga ngaih hnuaia
 nei miah lovin anmahni ah kohhran mipui chawma
 nei mi an nih phawt chuan rawngbawlna an chang
 vek tho Kohhran nihaa atangin hm ichh a leh mipa
 an thlar chuang lo

(5) Sunday School Sunday School an ngai
 pawmawh ble a Chaw'hoi kun khat chauh na na

na chu Sarday School hun pek rpe ngel tirah an
ngal. A hun n'a) chuo chawm, l h chawm tu
u r l huan a awm chuo lo, ar tua c hang koh'ran
in rpe'ng z. vk zawa a nga h h an nei mai thu
An p'p'raa thu ah th'raa laa ka'raa a awm
kha' dat u vi a, chu' laci hawi. zitu an awm
chuo eng ka'raa mah riwngbaw' tlaka ngah a
ni lo.

INTHUNLUNNA. (1) Kohras sh Mi tap. wh
in Faidian leh nhibing nat krahah t'il l) tival se
a pang a laka, yaw ngal mai lovin, yawi dui lo
dawp chhuah l'h hrasak tum phavt tur a ni. En
hane maimak baub lovin an thil tih chu stal a nihzia
bawh chiasli, tuma thahoevga laka an tan
awngai phawt tur. Path no chu tihreng nara hawi
l'itit tuma thohawp an chhuah ngu pawla a
l'itit ngam dah chuang lo a nia erawh chuao, a tang
Kohras sh tawng a bawha chu l'itawp rih phawt
tuma ni. Chune hnu a stal tina iachhira nua a
tuma phawt leh a nia chuao Kohras sh leh se
tuma ngam engmah chhawitak a ni leh ang.
tuma a tuma hnu chhuah leh a laka Kohras sh
chhuah a chhuah hnu phawt engmah a ang
tuma a nia tuma chhuah, chati ngawt tuma
hnu ang tuma tuma a hnu chhuah a nia phawt ang.
tuma a Kohras sh chhuah leh tuma a tuma
a tuma a.

(2) **Thuhupi** : IKK bang chhang a mi ve vein thutuai hlabuai an nih chuan khawvel roreltu (Court) hmas thlen nhal mai an dub lo. Kohhran ah at thlen hmasa phawt ang a, Kohhran chuan Paibian rawria an inren leh theih nan theihawp chhazhhu a fu ve ve pawh inrenir an tum hmasa phawt ang. Court a inren thih a, an inren ti. Hnu-a Sorkar Court-a an lo thlen leh a nih pawh n kohhran chuan mawh a phur tawh lo ang, an ti a ni. Kohhravin an rem theih loha Court-a ka an dub zawka nih lea amahni thei h an dah tawa thei.

(3) **Politics** : Zoram Maichan nen Politics chungchhangah au ngahdan a inrensan hlo a. Anni kha chuan Mizoram Sorkar chu Kristian Sorkar din a, zawlceite thu rgaichang a, ram rorelna kalpui an dah a. IKK crawh hi chuan khawvel Politics engan mah inhhambhawih tur a ni lo, an ti thei chung a ni.

An izirfiran Lawngpoi ber : IKK izirfiran kawngpoi ber chu 'hmanzaibna' a ni. Chu chu kan ram hian a thac'ham em em ta mai a. Chu chu tharchawh leh a, tundi a, nih leh theih nan he Isaa Krista Kohhran, kohhran hmasa-ber leh hauhqung ber hi a lo ding a ni e. Chu hmanzaibna wngling leh tur chuan Thlaru Thiangthia atang chuan lo chuan aihual a ni si lo a. Chuvangin, turai bli nni pawh hi a pawmtu leh a vawg hiantut kan ni. Kan rama Krista Kross thu tawh hau hi an dina a awm leh theih nan kohh aa 'Isaa Krista Kohhran' hi a lo ding ta a ni e. an ti.

An tan lam He lehk abu ziak a nih lai kum
1973 th hi chuon Mizoram amar chen chung Law
84 ah a ding tawh a Lungl District leh Chhim-
tuipui District huamin khaw 32 ah a ding tawh
bawka Kohhran Member zawng zawng chu 15 000
vel nlin an jubria An insawi danin, la pun belh
zelin lo lut thar an awm reng avangin a chiah chu
a sawi theih loh nun an insawi

I.K.K. a din phat atanga an bruaitu hmasate chu -
Chairman Chhuanvawra Bethlehem veng Aizawl

Vice Chairman Ialsarga Thenzawl,

General Secretary K Lalluta, B A (SIS) Venghlui
Aizawl

Asst Secretary L Nghak'iana Venghlui Aizawl

Treasurer Sapchhunga Venghlui Aizawl

Financial Secretary Hmangaiha Tuikual Aizawl

MEMBER (1) R Saptawna (2) Chuaauthangpuia
(3) Rangkhuma (4) Dengchhuana (5) Lalng nga
(6) Lafuhluina (7) Raitawna (8) Chawnglun-
chhunge (9) V L Khawia (10) Kawthuna (11)
Lalkima (12) Thangluana (13) Hanga (14) Mana
(15) Thana (16) J Ralkapmawia (17) Lalkhuailoya

Heng zawng zawng hi an Executive Committee
Member hmasate chu an ni Tin, T khoh chhaw
lai pali an lei bawka Chingte chuon Zoram dung

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN 173

leh vang hi fungin thu brilin an מן chhuak deuh
reng a Chungte chu (1) Chhawl מן (2) Nu-
puil (3) Lalhleia (4) Lalramm wia te an ni
Heng Tirkkohte hi Kohhran chawma Tirkkoh hna hi
thawk an ni a Mi thu sawi thei tak tak an ni hlawn

HEADQUARTERS Headquart rs chu Aizawl
Venghluah an nei th a Nichina sawi tawh Executive
Committ e pawh Headquart rs ah an thu khawm
thin a An Headquart s Offi e hning chu Ariel
(Lalpa Tapchhakzawl) an ti Offi e a thawk u
Office bulumtu ber chu Ariel Secretary an ti a
Ariel Secretary hmasaber chu Arnold Sangliana a ni
Hmeichhe Peon pakhat Liantluangi an ruat bawk

Executive Committee Chairman leh Office Bearers
dang reng reng chu an Inkhawmpui han beria kum
khat atana a thlan an ni a Chu Ex cutive Com
Chairman chuan inkhawmpui pawh a kahrui
ngal thin

Publicity IKK chu Zoramah a thangduang fu
a nakin deuh poei chuan Letter Printing Press'
pawh an nei thei ta mai a Press an nei hma atang
in IKK Official Organ an chhuah a chu chu
'Bethlehem Arsi an ti a Chu pawh chu Press an
nei hna chuan amchoi Press ah ngei chhuah an tal
luang viro a ni

Harastna IKK a kal thuan viau lain an zingah
 frusitu inkarah bua na a lo chhuak ta a Tang leh
 tang awmin narren lovin an buai ta mai a. An Press
 pawh chu tu ta zawk tur nge tih briat lohin an kalh
 ta ringawt ngbe ngbe a IKK chuan chbinchhiahna
 an nei a, 'Kross a ni a Chu Kross chu a thenin
 a sen tur a ni e an tih latin thenkhatin a var a ni
 tur a ni tun thlarau lam thil taka lain an inhu
 thuan ta lo hle a lekhwampuite ko hrangin an phel
 ta a. An han phel phawk chu Kross var' leh Kross
 sen' lamin an phel a IKK la ni ve ve thovin an
 unngah thei ta lo a Khaw tam takah Biak-in in-
 chuhin an buai a thucetutan an khar sak a

Chuti reng renga an buai tak awang chuan pawl
 bnih chauh pawh ni lovin an phel sawm l b ta zel a
 IKK hmangpu ringawt chu a lupunga chhiar chuan
 an la tam hle thei e Mahse Group brang branga
 an inthen awangin, Group khatah ringawt chuan
 chuti luain an tam ta lo a ni

IKK Bualpui (Ng) ah He IKK bi Mizeram brar
 chan buai IKK a dia turha amahni zawma lo ding
 va pawh a m lo Anni chu a bras agatin an
 dang a, an hmangpu chu Chhim Vantaphei khaw
 kang Ngunlinga Bualpui (Bualpui(g)) a ni Anni
 hi an dan a dang kawp mai Kohran kalphung
 pangaga anga tun thlangin an la kalin hma pawh

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN 175

an la tba em em a Missionary eng em w zat an
tir chhuak a Bualpui (Ng) ah chang lo khaw bran
branah Lawrgila khawpui thlen in Kohhran a ding
tawh a Mi pangngai tak tak piwhan telin Canada
raha Rev Oswald J Smith a Kohhran Pope
Church an tih ang deuh an ni a an kala la tuang
khawp rih mai

**"Thu dik aia Kr stianna ngai pawimawhtu chuan
Kristianna aun ama Kohhran a ngaisang zawk
ang a a tawpah phei chuan eng dang zawng
aun amah a ingaisang thin**

— Samuel Taylor Coleridge

A man Rs 35/—